Biblioteca del Banco Central de Bolivia – La Paz



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV- Nº. 6.181- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 21 DE AGOSTO DE 1975- 32 PAGINAS- $b. 2.00
AÑO DEL SESQUICENTENARIO

Biblioteca del Banco Central de Bolivia – La Paz



Defensa del plan operativo

Lechín: El Estado llena vacío que deja la empresa privada



..INAUGURACION.- Uno de los principales técnicos de la planta de leche PIL de Cochabamba, explica al Gral. Banzer el proceso de industrialización que se sigue al someter a la leche a los más diversos aprovechamientos, como ser la obtención de mantequilla, quesos y otros derivados. Las instalaciones de esa fábrica fueron ampliadas e inauguradas ayer por el Presidente de la República. (Información en página 11).

.."El plan operativo elaborado por el gobierno llena el vacío que deja la empresa privada, por falta de iniciativa, por falta de capital o por algún otro factor", declaró a PRESENCIA el Ministro de Planeamiento y Coordinación, Gral. Juan Lechín Suárez, al salir en defensa de aquel plan, criticado severamente en la víspera por la Cámara Nacional de Industrias.

El Ministro insistió en que el Estado debe suplir las deficiencias que muestra la iniciativa privada en algunos de sus sectores, a fin de que la economía cobre dinamismo y vigor y no corra riesgos de estancarse.

De acuerdo con ese plan, las inversiones programadas llegarán este año a 10 mil millones de pesos bolivianos, suma sin precedentes en la historia económica del país en el capítulo de inversión.

El Gral. Lechín hizo declaraciones a requerimientos de este matutino, a raíz del memorial de la Cámara Nacional de Industrias presentado al gobierno a principios de semana, en el cual se afirma, entre otras cosas, que el plan "significa una duplicación de esfuerzos del sector público y privado".

Lechín Suárez expresó que "nada me alegraría más en mi vida que estar equivocado, que el plan operativo esté equivocado, porque sería un gran triunfo nacional que, finalmente el sector privado asuma el rol que le corresponde".

Esta realidad obliga al Estado a constantes esfuerzos que podrían ser invertidos en otras cosas, es decir -añadió- el Estado está llenando el vacío que deja nuestra industria privada, por falta de iniciativa, por falta de capital o algún otro factor".

Luego indicó que "realmente encuentro esa crítica, si es que es crítica, sumamente constructiva y, naturalmente, la revisará con el máximo de los intereses".

DUPLICIDAD DE ESFUERZOS

Con relación a la "duplicación de esfuerzos" que, según Cámara de Industrias existen en el Plan Operativo 1975, el Ministro manifestó que "recién estamos a fines de agosto y faltaría muy poco para hacer las correcciones del caso y evitar esa duplicación de esfuerzos".

"Haciendo las correcciones se pasaría al sector privado todos los proyectos que desean conocer y nosotros invertiríamos los dineros del Estado en otros proyectos mucho más importantes", afirmó.

Respecto a la reinversión de capitales, el Gral. Lechín Suárez manifestó que la no aplicación de los impuestos se conocerá sólo a fin de año y "una vez que se presenten los balances se verá la reinversión de utilidades".

Refiriéndose a la tasa arancelaria para las materias primas que tiene un tope de tres meses, dijo que desearía recibir un memorial más explícito del sector privado para atender ese pedido, por cuanto el gobierno está dispuesto a cooperar.

LOS RECURSOS

El Gral. Lechín durante su entrevista con PRESENCIA manifestó que los recursos para el Plan Operativo existen "en dinero contante y sonante, y lo que el gobierno quiere es que se gaste ese dinero, cosa que dudamos" dijo que esos tienen varios orígenes. "No solamente son dineros del tesoro, sino también provienen de organismos internacionales".

Finalmente, manifestó que el plan operativo 1975" se está cumpliendo en forma satisfactoria, es decir -dijo- se están invirtiendo los fondos asignados tal como se había programado".

Renunciarán rectores y vocales del CNES

Al terminar reestructuración universitaria

Los rectores de las universidades y los vocales del Consejo Nacional de Educación Superior (CNES) anunciaron ayer que renunciarán a sus cargos una vez que termine la etapa de reestructuración de la Universidad Boliviana. El anuncio fue hecho juntamente con otro que reitera que el segundo período de labores académicas se iniciará el 3 de noviembre, tal como se había dispuesto a principios de este mes.

Esas dos decisiones fueron adoptadas al término de la V Conferencia Nacional de Rectores de las nueve universidades, incluyendo a la Católica, y los miembros del CNES, realizada en la localidad de Sorata desde el 17 del presente mes.

El texto de la declaración Nº 0001/75, fechada en Sorata dice:

1.- Se ratifica la determinación adoptada el 4 de agosto del presente año, que establece la ampliación del descanso académico hasta el 3 de noviembre del año en curso; reiterando, asimismo, que no habrá, por motivo alguno, suspensión de la actividad universitaria ni cierre del período lectivo durante el semestre II/75.

2.- Se ratifica la resolución de efectuar reajustes académicos, administrativos y financieros que permitan superar las deficiencias advertidas hasta el presente.

3.- El Presidente y Vocales del Consejo Nacional de Educación Superior, los rectores y demás autoridades de la Universidad Boliviana, asumen la responsabilidad de efectuar los ajustes que el sistema requiere.

4.- Una vez cumplida esa tarea, el Presidente y Vocales del Consejo Nacional de Educación Superior,CNES y los Rectores de la Universidad Boliviana formularán renuncia de sus cargos, dejando en libertad al Supremo Gobierno para elegir a los conductores de la Universidad Boliviana.

La declaración fue firmada por el Presidente del CNES, Ing. Miguel Tejada Velasco, miembros de ese organismo y por los Rectores de las universidades asistentes a la V Conferencia.

El documento, sin embargo no indica la fecha de iniciación de la reestructuración ni el tiempo en que ésta se prolongará. Pero, de acuerdo a lo establecido por la Ley Fundamental de la Universidad, los rectores deben permanecer en sus cargos durante cuatro años; al cabo de este término las universidades ingresarían a un período de democratización, o sea elección de sus máximas autoridades, a través de los claustros universitarios.

Las actuales autoridades universitarias iniciaron su trabajo el 2 de julio de 1973 y, según la citada Ley, deben concluir también en julio del próximo año.

Según técnicos de CORDENO

Camino La Paz-Cobija se terminaría en año 2.000

..El aislamiento y abandono del Departamento de Pando no tendrán solución hasta el año 2.000, de acuerdo a estimaciones de personal técnico de CORDENO; y sólo para ese año se prevé la conclusión del camino La Paz-Cobija. Esta afirmación está consignada en la publicación Nº 37, del "Centinela", editada por el Departamento de Relaciones Públicas de CORDENO.

Con el título: "Lejana la posibilidad de vinculación de Pando con La Paz" dicha publicación consigna el artículo siguiente:

"Aunque se hallan parcialmente financiadas las obras viales Porvenir-San Silvestre-Heath, cuya construcción está a cargo del Comando de Ingeniería del Ejército, y Charazani-Apolo-Ixiamas-Heath a cargo de CORDEPAZ y SENAC, las posibilidades de vinculación de Cobija con La Paz, sólo podrá ser efectiva dentro de 18 años, siempre que los trabajos se realicen a un ritmo de rendimiento optimista de 50 kilómetros/año. El proyecto paceño se inició en el mes de julio próximo pasado, con características de camino de penetración y el que corresponde a Pando, aún no se ha iniciado formalmente.

La distancia que media entre los puntos de partida de ambos proyectos (Porvenir y Charazani) es de, aproximadamente, 750 kilómetros, sin considerar el tramo de 90 kilómetros que median entre Charazani y Escoma, punto éste último donde, en realidad, tendrá comienzo la construcción del proyecto de CORDEPAZ, que atraviesa las provincias Franz Tamayo e Iturralde para llegar a su meta en Puerto Heath, muy cerca a la confluencia de los ríos Madre de Dios y Heath, que limitan con la República del Perú.

De éste total de 840 kilómetros, corresponden a territorio del departamento de La Paz.684 kilómetros (estimados) y a territorio pandino, conforme al diseño final aprobado oficialmente por SENAC, 156.

Los datos anteriores y las informaciones técnicas que nos ha sido posible obtener, nos permiten deducir que, si la carretera Porvenir-Heath alcanzará meta en 1981 y 82, la construcción de la vía Escoma-Heath, punto de convergencia de ambos proyectos, terminará a fines de siglo, sin considerar los imprevistos que en el transcurso de las obras pueden presentarse.

Mientras tanto, el aislamiento de Pando del resto del país y el subdesarrollo de este distrito, continuarán sin solución hasta el año 2.000, ya que un concepto nacional sobre las condiciones de un desarrollo sostenido e integrado como el que pretendemos, es incompatibilidad sin un servicio elemental de transportes que nos permitirá alcanzar los objetivos de los planes y programas de desarrollo regional.

Si enfatizamos con tanto escándalo sobre la gravitante influencia de los países vecinos sobre nuestro territorio, si hablamos de la necesidad de integración nacional y del establecimiento de soberanía nacional en territorios pandinos abandonados, justo es que se encuentren soluciones a estos problemas, mediante la construcción acelerada y convenientemente financiada de la carretera Pando-La Paz en toda su extensión; pues el proyecto Porvenir-Riberalta, parte de cuya construcción está comprendida en el "Plan 3.000" de SENAC, no resolverá nuestros problemas de aislamiento y soberanía nacional en estos territorios, aunque nos permitirá la integración departamental y las posibilidades de control fronterizo sobre regiones de la cuenca del río Abuná.

Por las razones expuestas, tendrá que considerarse que los proyectos Porvenir-Heath-Riberalta, éste último con una extensión de 341 kilómetros, son obras infraestructurales de importancia para el desarrollo de Pando, aunque el primero tiene que calificarse de primerísima prioridad en el desarrollo pandino".

Ex presidente argentino pide la renuncia de Isabel Perón

..BUENOS AIRES, 20 (AP) - El ex Presidente Arturo U. Illía propuso la renuncia de la Jefa del Estado Isabel Perón como solución para los problemas económicos y políticos del país.

Asimismo, los legisladores del principal partido opositor Unión Cívica Radical (UCR), al que pertenece Illía, pidieron hoy una investigación sobre un cheque firmado por la señora de Perón por el equivalente de un millón de dólares que iba a engrosar la cuenta sucesoria de su difunto esposo Juan D. Perón.

La presidenta se repone en Mar del Plata, a 400 kilómetros al sur, de un estado de agotamiento producido por la agitada situación político-económica del país.

"Necesitamos el renunciamiento patriótico de la Presidenta de la República", fue la tajante frase pronunciada anoche por Illía durante una cena en la provincia norteña de Santiago del Estero.

Illía, de 75 años, dijo que el Congreso, en uso de sus atribuciones que le da la constitución, debería elegir entre sus hombres y mujeres que representan al gobierno justicialista al reemplazante de quien ejerce la presidencia "para que el país continúe su marcha constitucional".

El ex presidente fue derrocado el 28 de junio de 1966 por una incruenta revuelta militar que colocó en el poder al general Juan C. Onganía.

Illía, uno de los "consejeros" máximos de la UCR, goza de gran prestigio en su partido. Pero hasta el momento su posición no ha sido avalada por el radicalismo.

En sus declaraciones añadió que "dos años han bastado para demostrar las frustraciones que viven los siete millones que votaron por este gobierno, y los que no votaron, porque esperábamos que ellos realizaran la democracia funcional, social y progresista que queremos, de justicia para todos los argentinos".

Es el segundo pedido de renuncia de la señora de Perón en los últimos 20 días. El Partido Peronista Auténtico, formado por destacadas figuras del ala izquierda peronista, pidió la dimisión de la Jefa del Estado fundado en lo que considera un "notorio vacío de poder".

La situación de la señora de Perón también se vio hoy afectada por un pedido de investigación formulado por los diputados y senadores de la UCR acerca de un controvertido cheque por el equivalente de un millón de dólares.

El gobierno no ha emitido comentario alguno, pero parte de la prensa local y diputados opositores han expresado preocupación por el caso. Artículos periodísticos no desmentidos señalan que la Jefa de Estado habría firmado un cheque por 31.516.511,50 pesos el mes pasado, de un fondo de la organización de caridad pública, para depositar en la cuenta de la herencia del general Perón.

Los informes indican que la Sra. de Perón habría rescatado el cheque tres días después de firmarlo y anulado la transacción bancaria al percatarse de las implicaciones políticas del episodio.

El diario "La Opinión" atribuyó a la Jefa del Estado haber dicho que esa posible operación fue realizada para perjudicarla políticamente.

El pedido de investigación de los legisladores del radicalismo se suma a otra presentación similar realizada ayer por cuatro diputados opositores y por el diario "La Prensa".

Paulo VI insta a la renovación espiritual

..CIUDAD DEL VATICANO, 20 (AFP) - El Papa Paulo Sexto propuso hoy aquí un programa de tres puntos, casi un catequismo, para la renovación espiritual del Año Santo, en su habitual audiencia general de los miércoles.

Al dirigirse a unos 50.000 peregrinos, en la plaza San Pedro, el Sumo Pontífice reservó un "saludo especial" a 800 húngaros peregrinos.

En el primer punto del programa afirmó la necesidad de "escuchar, estudiar, invocar lo que el Espíritu Santo puede enseñarnos sobre la verdad total de Cristo para guiar nuestra marcha de fieles creyentes".

"Con un corazón ávido y dócil, aprovecharemos las enseñanzas de Cristo y de aquellos que el Espíritu Santo pastores de la Iglesia de Dios", dice el segundo punto.

Propuso en el tercer punto "escuchar el fondo de nuestras almas y en la comunión eclesiástica, la invitación evangélica de la carne del magisterio".

Al dirigirse a los húngaros, el Papa recordó su juventud en el país magiar y destacó que Hungría es "el bastión de la Europa Cristiana".

A continuación el Santo Padre saludó a numerosos peregrinos de distintos continentes hablando en sus respectivas lenguas.

A católicos griegos les deseó que "caigan las barreras existentes entre la Iglesia Católica y la Ortodoxa para poder encontrarnos todos en una Iglesia de Cristo".

A un grupo de fieles egipcios les dirigió los mejores deseos por un "éxito en Egipto en su búsqueda por la paz".

Peregrinos libaneses recibieron del Papa un llamado a la "unión en la población".

A peregrinos portugueses, Paulo Sexto, expresó sus mejores votos para sus familias.

Recuerdo de Trelew agudiza la violencia en Argentina

BUENOS AIRES, 20 (AFP) El recrudecimiento de la violencia a medida que se aproxima el tercer aniversario de la masacre de Trelew el 22 de agosto próximo, inquieta a las autoridades argentinas se comentó hoy aquí.

Para los guerrilleros de izquierda, Montoneros o del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) Trelew es un recuerdo sangriento que evoca la muerte de 13 militantes, entre ellos cuatro mujeres, durante el gobierno de Alejandro Lanusse.

Diez y nueve prisioneros políticos que habían intentado el 16 de agosto de 1972 de ... ón de Rawson, fueron ... en el Primer ... siento de Infantería de ... en Trelew.

... is días después, el 22 de agosto, las fuerzas armadas abrieron fuego sobre los detenidos "debido a una tentativa de evasión colectiva".

Trece guerrilleros, entre ellos cuatro mujeres, resultaron muertos y otros seis heridos, de los cuales tres sucumbieron poco después.

Los tres sobrevivientes afirmaron luego que jamás existió una "tentativa de evasión" y que sus camaradas habían sido "salvajemente asesinados".

Paradojalmente fu... extrema derecha qui... manera fue la pr... evocar ese aniversario el jueves pasado, en Córdoba, cuando asesinó cuatro miembros de la familia de uno de los guerrilleros muertos en Trelew, Mariano Pujadas.



... al régimen de ... nçalves

..LISBOA, 20 (AFP) ... s moderados de Portugal amenazaron hoy con der... al ... no dentro de una semana a menos que sea removido de su cargo el Primer Ministro procomunista Vasco Gonçalves.

El Presidente Francisco da Costa Gomes, que tiene la facultad de separar de su cargo al funcionario, respondió anunciando que el gobierno de Gonçalves durará sólo unos cuantos días más, y el líder del Partido Comunista Alvaro Cunhal indicó que su organización aceptará la deposición de Gonçalves.

En una conferencia de prensa convocada sorpresivamente, en medio de señales que Gonçalves no se mantendría en el poder, Cunhal dijo que su partido "está abierto a estudiar otras soluciones para conjurar la crisis".

Esto indicó que el partido, una vez la fuerza política más poderosa de la nación, estaba preparado a reducir sus pérdidas ante la incrementada presión anti-izquierdista y la aceptación de la deposición de Gonçalves.

La posición final de Costa Gomes se desconocía.

Fuer... cercanas a los militares habían demandado oficialmente a Cost... Gomes la destitución de Gonçalves.

Régimen militar chileno durará una generación, según Pinochet

.SANTIAGO DE CHILE, 20 (AP).- El Presidente Augusto Pinochet declaró que los militares podrían quedarse durante una generación en el gobierno antes de devolver el poder a los civiles.

El general Pinochet, que cumplirá dos años de gobierno el próximo mes, hizo un balance de su gestión y su futuro en una entrevista que publica hoy el semanario "Ercilla".

Consultado sobre la duración de su gobierno, Pinochet respondió -dice "Ercilla"- que nunca ha fijado un plazo definido para su mandato.

"Quienes se fijaron plazos fueron los políticos que siempre hablaron de cuatro, siete o diez años, Por qué? Que querían ellos? Que les limpiáramos la casa, la dejáramos pintadita, que los tontos útiles sirviéramos para eso, y entonces llegaran ellos a ocupar de nuevo y volviéramos a las mismas", agregó.

Ante la insistencia de la revista de que fijara un plazo, Pinochet replicó: "Podría ser una generación".

Pinochet dirigió el movimiento castrense que derrocó el 11 de septiembre de 1973 al régimen promarxista de Salvador Allende.

Definió a su gobierno como "autoritario con amplia orientación democrática, donde se mantiene una estructura jurídica tradicional".

Agregó que, aún cuando ha clausurado indefinidamente al congreso y suspendido las elecciones, su gobierno mantiene "un contacto mucho más directo que el que se mantenía anteriormente con el pueblo, por cuanto ya no existen los mecanismos, intermediarios de carácter político que entorpecían la relación y la interpretación de los anhelos y las necesidades de los distintos sectores del país".

Las declaraciones del mandatario a la revista, una de las más antiguas del país, revelaron optimismo frente al futuro económico y social de Chile y a pesar de las dificultades en ambos sectores.

Dijo que si la inflación llegaba este año a un 200 ó 250 por ciento "estamos bien encaminados". Indicó que aún cuando tal índice es alto, representaría casi la mitad del de 1974, cuando la inflación fue de 373 por ciento.

El gobierno ha declarado a la inflación como su "enemigo número uno" y ha adoptado estrictas medidas económicas, calificadas como "tratamiento de shock" para reducirlo.

Sindicatos denuncian

Consumo de proteínas y calorías tuvo grave disminución en Chile

SANTIAGO, AGO 20 (AFP).- Una veintena de sindicatos chilenos planteó al gobierno la necesidad de aliviar "la apremiante situación económica", en un documento dado a conocer hoy aquí.

Diecisiete sindicatos que dicen representar a cincuenta mil trabajadores, sostienen que se detectó un aumento de los problemas sociales tales como prostitución, mendicidad, alcoholismo, desnutrición, mortalidad infantil, además de emigraciones de profesionales, científicos y empleados especialmente a Sudamérica.

La crisis económica chilena, argumentan, afecta en mayor medida a los sectores laborales.

Recogiendo cifras oficiales, los dirigentes afirman que mientras la inflación de octubre de 1973 a junio de 1974 ha sido de un 5.000 por ciento, los salarios se han reajustado en un 2.500 por ciento.

Estimaron que "al término de 1974, las proteínas y calorías necesarias para el ser humano han disminuido en un 15 por ciento".

El documento que se hizo llegar ayer a los ministros de Economía, Hacienda y Trabajo,propone un aumento mensual de los sueldos y salarios, de acuerdo a la variación del indice de precios al consumidor.

Solicita además una bonificación estatal a los productos familiares esenciales y fijación de precios.

Los precios, revela el documento, han sufrido variaciones que fluctúan en los productos esenciales, entre 40 y 250 veces entre octubre de 1973 y Junio de 1974.

Tragedia aérea causa la muerte de 128 personas

—DAMASCO, 20 (AP).- Un avión de la aerolínea checa con 128 pasajeros a bordo se estrelló contra una duna y estalló esta madrugada cuando el piloto intentaba aterrizar en el aeropuerto de Damasco. Las autoridades dijeron que sólo dos pasajeros sobrevivieron al desastre.

Es el peor accidente de aviación ocurrido en Siria.

Las autoridades dijeron que un niñito fue hallado vivo entre los destrozos y los cadáveres poco después del accidente y fue conducido al hospital, pero murió antes de que pudiera atendérsele y dejó el saldo de muertes en 126, informó Nahed Jani, director general de la aviación civil.

El cuatrimotor, según informes, rebotó de la duna poco antes de desintegrarse en llamas que iluminaron el terreno, veinte kilómetros al sur de Damasco.

Trabajadores de auxilio, informaron haber encontrado pedazos del avión a más de kilómetro y medio del lugar del accidente y algunos cadáveres que aún ardían despedidos a gran distancia por la fuerza del impacto.

"Lo más terrible era estar allí de pie presenciando todas estas cosas horribles y saber que no podía hacerse nada", dijo un funcionario oficial que colaboró en las labores de rescate.

El accidente más grave ocurrido hasta ahora en Siria había sido el de un avión jordano que se estrelló cerca de Damasco en 1965. Murieron allí 54 turistas europeos.



..FOLCLORE INTERNACIONAL.- Ante una extraordinaria concurrencia de público se inauguró anoche el Festival Internacional de Folclore que reúne a representantes de ocho naciones. En la jornada inicial artistas bolivianos interpretaron la "Canción del Sesquicentenario" bajo la dirección general de Delfín Maraňón. Participaron en este número, Coral Nova con la conducción de Julio Barragán los charanguistas Cavour, el cuarteto vocal integrado por Pepe Murillo, José Zapata, Víctor Hugo Leaño y Luis Rico. Con la guitarra, aparece el autor de la canción del festival, Orlando Rojas.

Pasará de 3 millones de quintales producción de azúcar en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA) - Existe un incremento en la producción de azúcar en este distrito, con relación al pasado año. Se estima que la producción en los tres ingenios llegará a los 3.200.000 quintales.

Sin embargo, no se ha tenido igual éxito en cuanto a los precios internacionales, cuyas bajas cotizaciones han causado desequilibrios en los proyectos nacionales de exportación. La Carta para ejecutivos "Panorama", én su última edición, hace un estudio más o menos amplio sobre la situación de la industria azucarera en el país.

Señala que el precio internacional de azúcar lentamente, va recuperando cierto equilibrio, sin embargo, esta recuperación, en momento alguno, guarda relación con el precio máximo a fines del pasado año, que fue de 17.50 dólares el quintal (100 libras), con el precio pronosticado para el próximo mes que será de 16.60 dólares como máximo el quintal.

"Panorama" dirigido por Luis Dorado Vásquez agrega que, semanas atrás, la cotización internacional más baja llegó a 10 dólares el quintal, precio que causó "pánico" en los núcleos productivos, con significativas cuotas de exportación. En el país se hizo cálculos exportables sobre 15 dólares el quintal. empero, cuando llegó el período de exportación, ese precio estaba totalmente deteriorado, así, los cañeros vieron perdidas sus esperanzas de recibir un porcentaje de las "utilidades".

SACRIFICIO ESTATAL.

El boletín en otra parte de su análisis dice que el gobierno nacional a fin de evitar un reajuste en los precios del azúcar a nivel de consumidor, "ha sacrificado de sus ingresos programados 164.198.000 pesos (equivalente a 8 millones 209.900 dólares), aproximadamente".

Ese "sacrificio" fue para cubrir el desequilibrio del impuesto fijado en el decreto supremo 12037, del 6 de diciembre de 1974 de 65,12 pesos por quintal vendido en el mercado nacional, a sólo 11 pesos por quintal de acuerdo al D.S. 12606 del 18 de julio de 1975, suspendiendo, asimismo el impuesto de 5 $b. por tonelada métrica.

PRODUCCION

"Panorama" dice que en Santa Cruz - hasta el momento- la producción de caña se cumple dentro un marco de condiciones óptimas. En relación a 1974, ha mejorado el rendimiento cultural y la ley de sacarosa, estimándose que en esta zafra, se llegará a producir 3.200.000 quintales, mientras tanto, en la zona de Tarija, se calcula una producción de 800.000 quintales, lo que sumando dará 4 millones de quintales como producción nacional.

Se ha estimado el consumo nacional para este año en 2.900.000 quintales, por lo tanto, el volúmen exportable estará aproximadamente- en el orden de 1.100.000 quintales, cifra récord en el marco de exportación.

La carta, señala más adelante: En fuentes especializadas, se estima que las 45.000 hectáreas dinamizadas este año (cifras redondas) registrarán un incremento de 5.500 hectáreas, haciendo un total de 51.000 hectáreas para el próximo año.

Si se considera estimativamente- que una hectárea produce término medio de 40 toneladas de caña y que de cada tonelada se obtiene 2 quintales de azúcar, posiblemente la producción en Santa Cruz- en 1976 llegue a más de 4 millones de quintales. Sumada esta producción a la de Bermejo y de ser un año regular, el país tendrá un margen altamente significativo para el mercado externo.

Para "Panorama" si se dan esas condiciones, el principal problema para exportar será la falta de capacidad de transporte de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, presentándose así, un nuevo "cuello de botella".

COSTOS DE PRODUCCION

El boletín confidencial sostiene que el problema de la explotación irracional sigue incidiendo substancialmente en los costos de producción de la materia prima. Un buen volúmen de caña -dice- es trasladada a los ingenios de distancias ilógicas, vale decir, de más de 100 kilómetros . Los fletes -que han sido incrementados- castigan severamente a los costos de producción. En Bolivia, por esta razón sumada a otras más y excluyendo a Venezuela, se pagan los precios más elevados por materia prima. CNECA está estudiando minuciosamente este extremo, a fin de establecer los costos de producción, en consideración a las incidencias de transportes y otros factores.

HERIDO.- El general Banzer, sentado sobre un banco en la planta laminadora "Suto", se sostiene ayudado por miembros del cuerpo de seguridad, después de haber sufrido una herida cortante al romper una botella de champagne. (FOTO PRESENCIA-Santa Cruz).

Se entregaron varias obras en el aniversario de San Ignacio

SAN IGNACIO DE VELASCO (PRESENCIA) - Con la anticipación necesaria y con la solemnidad que el caso requiere, la Alcaldía Municipal de esta población, en cooperación con un Comité de Festejos compuesto por autoridades y presidentes de Instituciones Cívicas y Culturales, además de Directores y Colegios y Escuelas, faccionaron el Programa de Festejos del 227 aniversario de fundación de San Ignacio de Velasco.

Entre los números del programa, se puede resaltar la visita del Prefecto del Dpto. Ingeniero Heberto Castedo Lladó, el Presidente del Comité de Obras Públicas y otros altos funcionarios de la autarquía cruceña, quienes entregaron al servicio público, la primera ampliación del Servicio de aguas potables, consistentes en 13 mil metros de cañerías, que provée de agua a populosos barrios de esta población que se extiende en forma alarmante, en la misma ocasión se entregó al servicio público un nuevo pozo de agua, sumando en total 5 que, aproximadamente, dan un caudal de 30 mil litros hora, cantidad suficiente, por ahora, para abastecer los requerimientos de la población.

Por otra parte, el Presidente de la autarquía cruceña, Ingeniero Quintela Vaca Diez, dijo que en los próximos días se dotará de un nuevo grupo electrógeno, con potencia de 120 KW, con lo cual también se solucionará el problema de energía eléctrica. Actualmente la población cuenta con tres grupos electrógenos que dan en conjunto una capacidad de 210 KW, los mismos que resultan insuficientes para el consumo de la población de noche y de día, a tal extremo que durante las noches se ha tenido que quitar el alumbrado público a algunos barrios.

Universitarios de Oruro piden se mantenga calendario original

ORURO, 20 (PRESENCIA) - Universitarios de la UBTO emitieron un pronunciamiento rechazando la suspensión de actividades académicas hasta el mes de Noviembre y pidiendo la vigencia de la Autonomía Universitaria, a la vez que exhortan a los estudiantes a mantenerse alertas, por encontrarse en estado de emergencia.

El pronunciamiento, en sus partes principales, expresa:

1.- Rechazar plenamente la suspensión de actividades académicas en todas las universidades del país, decretada por la V Conferencia Ordinaria del CNES.

2.- Rechazar enérgica y enfáticamente el Artículo Segundo de la Resolución Nº 000146, emanada de la misma conferencia, la cual contempla como iniciación de clase el 3 de Noviembre, por constituir un grave atentado a la cultura y por no ofrecer el CNES garantía alguna para la reiniciación de las labores académicas, en la indicada fecha.

3.- Exigir el cumplimiento del Calendario Académico que fijará anteladamente el CNES, para la consiguiente normalidad del Cuatrimestre II/75 y siguientes.

4.- Pedir a las autoridades de la UBTO que en forma inmediata se disponga la venta de matrículas, para la correspondiente inscripción de los nuevos y antiguos universitarios.

5.- Reiterar que se dé plena vigencia a la Autonomía Universitaria, por constituir una garantía en la vida normal de la Universidad, cuya conquista ha sido conculcada.

6.- Hacer un llamado a las organizaciones estudiantiles, profesionales, mineras, fabriles, militares, progresistas, clero y todas las instituciones de avanzada, para cerrar filas en un solo haz de voluntades e impedir el cierre de la Universidad.

7.- Decretar estado de emergencia, en todo el universitariado orureño y mantenerse alertas ante cualquier llamado de sus respectivos organismos".

De Tarija piden reabrir universidad en septiembre

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- El Comité Pro Intereses de Tarija, después de solicitar una información a las autoridades superiores de la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" de esta ciudad; ha pedido al Consejo Nacional de Educación Superior autorice a esa Casa de Estudios Superiores el reinicio de sus labores académicas a partir de la segunda quincena del mes de setiembre próximo.

En nota dirigida al Presidente del CNES Miguel Tejada Velasco y firmada por Amado Antelo Aparicio y Cesar Oliva del Castillo, Presidente a.i. y Secretario General respectivamente, del máximo organismo cívico regional, se expresa: "La información recibida nos ha hecho ver que la medida fue básicamente adoptada debido a la necesidad de cubrir el desfase en el calendario académico en que incurrieron otras universidades. Si bien esta medida tiene esa justificación oficial, ella no se justifica en la Universidad de Tarija, la que, gracias al espíritu de responsabilidad, no ha suspendido un sólo día de actividades académicas. De aplicarse esta medida, se llegaría a la aberración de castigar la normalidad y el cumplimiento".

Luego añade: "Por otra parte, cualquier suspensión de actividades académicas significa un perjuicio irreparable para la juventud y para el desarrollo mismo del país, por ello y sin entrar en mayores consideraciones, solicitamos de usted y de los miembros del Consejo, la debida autorización para que la Universidad de Tarija reanude sus actividades académicas a partir de la segunda quincena del mes de septiembre".

La Universidad tarijeña se caracterizó por cumplir, dentro de los plazos establecidos, el calendario oficial, sin interferencias de ninguna naturaleza, habiendo merecido, por esta razón, la felicitación del Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez.

Sea

Chofer profesional



El curso comienza el 1º de SEPTIEMBRE. Inscripciones abiertas.

Academia "Indianápolis"

Av. Mariscal Santa Cruz esquina Yanacocha.

Nuevo vigor para Hombres

Hombres preocupados por conservarse jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las grágeas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL y para seguir virilmente activos como en años atrás. OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, DECAIMIENTO GENERAL, FALTA DE MEMORIA Y CANSANCIO MENTAL. Vuelva a sentirse joven y animoso como antes... Refuerce su Vigor Varonil... Pida en Farmacias

OPOVITAM PARA HOMBRES

(FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS)

0-88

PISOPAK

IMPORTADORA FERNANDEZ CASILLA 5174

Jenaro Sanjinés 439 Tel. 64529

Instituto Nacional de Estadística

Formulario Económico

Se pone en conocimiento de todos los establecimientos privados, estatales o mixtos que el plazo para la presentación del formulario económico, ha sido ampliado hasta el 15 de septiembre próximo IMPOSTERGABLEMENTE.

La Paz, agosto de 1975.

RELACIONES PUBLICAS

Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos Corporación de Desarrollo de La Paz

Licitación Nº 8/75

El Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos y la Corporación de Desarrollo de La Paz, convocan a las Empresas Constructoras debidamente inscritas en el Registro Nacional de firmas Constructoras que se lleva en el Ministerio de Obras Públicas, Comunicaciones y Aeronáutica Civil y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar sus propuestas para la habilitación de una pista atlética completa en el Colegio Militar de Ejército (IRPAVI).

Los planos y pliegos de especificaciones podrán ser retirados por los interesados a partir del día martes 26 de agosto del presente año de las oficinas del Comité Organizador Av. 16 de Julio Nº 1.5.. edificio Cosmos 9º Piso, previo pago de $b. 500.- [illegible]

Las Propuestas deberán ser presentadas [illegible] oficinas de la Asesoría Legal del Comité [illegible] 17.00 del día viernes 26 de septiembre [illegible] los primeros [illegible]

La Paz, agosto de 1975

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca

CONVOCATORIA 28/75

TERCER LLAMAMIENTO

Para la provisión de:

GRUPO ELECTROGENO

de 25 KW., 220/110 voltios, 50 ciclos, para los Centros de Mejoramiento Bovino y de Maíz en Muyupampa, para entrega inmediata.

Las firmas proponentes deberán adjuntar:

a) Especificaciones técnicas completas y disponibilidad de repuestos.

b) Precio Almacén Sucre

c) Requerimientos de Ley

1.- La propuesta deberá ser en papel sellado o estar reintegrada.

2.- Deberán adherirse timbres por valor de 1%oo (uno por diez mil) sobre el valor de la propuesta.

3.- Personería del contratista (si es sociedad, escritura de constitución) y poder notariado en favor de quien ha de representarla.

4.- Certificados de Solvencia Tributaria y Municipal.

5.- Inscripción en la Cámara respectiva (de Comercio o Industria)

6.- Boleta de garantía de seriedad de la propuesta correspondiente al 5%o (cinco por mil) del valor de la propuesta.

Las propuestas deben enviarse en sobre cerrado, hasta el 28 de agosto de 1975 a:

Convocatoria Nº 28/75
Secretaría General
COMITE DE DESARROLLO
Cajón Postal Nº 156
SUCRE

O bien hasta el 25 de agosto de 1975 a:

Convocatoria Nº 28/75
Dr. Julio Zamora
Colón 282, oficina 201
LA PAZ

Sucre, agosto 13 de 1975



Año del Sesquicentenario

NUESTROS MONUMENTOS RESPLANDECEN EN LA NOCHE DE SUCRE

Proyecto: 2.5.7. Iluminación de Monumentos Históricos

Ejecución: Comité de Desarrollo de Chuquisaca

VISITE SUCRE

Iglesia de San Miguel

Ministerio de Finanzas
Tesoro General de la Nación

Convocatoria a Propuestas Nº. 1/75

Se convoca a las firmas comerciales legalmente establecidas para la provisión del siguiente equipo:

1.- 27 Pzas. Máquinas de Escribir Manuales de 13 (35 ctms.).
2.- 27 Pzas. Máquinas de Escribir Manuales de 25 (64 ctms.).
3.- 13 Pzas. Máquinas Sumadoras Eléctricas p. 220/110 V.
4.- 10 Pzas. Máquinas sumadoras Manuales.
5.- 5 Pzas. Máquinas de Calcular Eléctricas p. 220/110 V.
6.- 6 Pzas. Máquinas de Escribir de 36.

Los pliegos de condiciones y especificaciones están a disposición de las firmas comerciales interesadas en la Administración del Tesoro General de la Nación.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría del Tesoro General de la Nación hasta el día 5 de septiembre a Hs. 17,30.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
DEL MINISTERIO DE FINANZAS

Guia Profesional

Médicos

DR. GONZALO JAUREGUI TAPIA
Cirugia General: Bocio, Mamas, Abdomen, Vías biliares, Várices, Cirugía Plástica y reparadora (Cicatrices, quemados, etc.).
Ayacucho 208. 1er. piso. Edificio Flores.
Atención de 16 a 20
Teléfonos 22762-54153-23476.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Atiende enfermedades de los riñones, próstata, vejiga genitales masculinos, venéreas etc. Consultorio: Mercado 99.., esq. Yanacocha Edif. Almaraz 4º. piso Atención horas 18 a 20 p.m.

Dr. JAIME ROBLES MIRANDA
Ginecólogia- Obstetricia CANCER
Especializado en el exterior. Edif. Castilla, 1er. piso, Of. 103, Teléfono 28222, 16 a 20 hs. Urgencias: Cualquier hora, llamar al teléfono 53664.

DR. RICARDO CORDOVA CORE G.
Médico Psiquiatra
Especializado en Alemania. Atiende enfermedades mentales, transtornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo.
Consultorio: Plaza del Estudiante 1931.
Teléfono 22073. Atiende de 14 y 30 a 18.

Especializado en Buenos Aires- Argentina.
DR. FELIX DELGADO M.
GASTROENTEROLOGO
Enfermedades del esófago, estómago, intestinos, hígado, vesícula, vías biliares, páncreas, nutrición.
Consultorio: Edif. Petrolero, Av. 16 de Julio 1616, segundo piso. Teléfono Consultorio: 50461 - 53331 Teléfono Domicilio: 52673 - 29948 Atención a domicilio.

DR. FERNANDO QUEREJAZU ARANA
MEDICO DE NIÑOS CIRUJANO INFANTIL
Especializado en Europa. Ex director del Hospital de Niños de Catavi Cons. Av. Camacho 1377 Esq. Loaiza Ed. Saenz - 4to. piso
Horas de atención 15 a 18 Tel. 53975 Llamadas a domicilio a toda hora Tel. 41216.

DR. ALBERTO MARIACA
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17
Teléfonos: Consultorio 20837
Domicilio 23832.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PIEL
Hospitales de Buenos Aires- San Pablo - Santiago de Chile. Eczemas - Alergias - Tiñas - Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641. Tardes.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile, U.S.A.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima, 3er. piso. Teléfono 55742
Domicilio: Urbanización San Miguel J-26 - Teléfono 83629. Casilla 3601.

DR. ALBERTO GUMIEL
Especialización en ESTADOS UNIDOS
Venereas, Vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales. Consultorio. Comercio 994 2º piso teléfono 40263 Horario 17.30 - 20 hs.
Atiende horas especiales

DR. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano Urólogo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas.
Avenida Camacho 1377
Teléfono 57219 - 64817
Consultas 14 - 19.

DRA. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Estudios Universitarios en Brasil. Especialización Centro Médico Nacional México.
CONSULTORIO: Av. Camacho 1377 Edificio Sáenz 2º piso Tel. 65409 - 43429 Hs. 15 - 19.

DR. LUIS SEA
MEDICINA INTERNA
Broncopulmonares Tuberculosis, gastrointestinales. Venéreas en todas sus formas. Consultorio y domicilio Evaristo Valle 157 teléfono 42465. Atención de 3 a 7.

RUBEN CASTELLANOS ROJAS
MEDICO DE NIÑOS ESPECIALIZACION ITALIA FRANCIA
CONSULTORIO 2º p
Edificio Petrolero 16 de J
1616 de 14 - 16 horas. Tel. 50
DOMICILIO.- Rosen
Gutierrez 628 Tel. 54413.
ATENCION DE U
GENCIAS

DR. MARIO MENDEZ ELIAS
Especializado en Neuro
rugía, Suecia, Inglaterr
Holanda.
Enfermedades Cirugía
Cerebro, médula nervi
traumatismos, cráneo ce
brales, vertebrales, epilep
Consultorio Edifi
Venezuela Capitán Ravelo 2
primer piso horas 16 a 17 t
fono 55446 - 82909.

DRA. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Cirugía . Tumo
mamarios, Hemorragi
Esterilidad, Flujos vagina
anormales, Prenatal. Par
Planificación Familiar.
CONSULTORIO: Maris
Santa Cruz 1322. Teléfono 50
tardes 13.30 - 17.00 Domic
Teléfono 54564.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUE
NOTARIO DE FE PUBLICA
Asuntos del ramo,
crituras protocolizacion
testamentos, protestos, pode
legalizaciones, apertura de
bros, etc. SERIEDAD PU
TUALIDAD, EFICIENC
Dirección Mercado Nº
Frente a Casa Grace. Tel. 22
Dom. 26072.

Abogados

RUBENS RIVAROLA MUÑO
Abogado
Asuntos jurídicos
general, cuenta con corre
ponsalías jurídicas en: La P
Sucre, Cochabamba y Trinida
En Santa Cruz: Calle La P
88, teléfono 2-6779. Casilla 7

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.

Gerente: Armando Mariaca V.

Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Nuestra deuda externa

Según información dada por el Ministro de Finanzas, la deuda externa resultante de convenios firmados con otros países o con entidades internacionales llega a los mil doscientos millones de dólares. Aproximadamente, el producto bruto interno de un año; cada habitante de Bolivia debe un ingreso per cápita anual.

Esta suma no ha dejado de causar inquietud en algunos círculos que tienen en consideración que otras naciones, por ejemplo Argentina y Chile, que proporcionalmente no llegan a tener una deuda exterior semejante, se hallan en serias dificultades para pagarla, al extremo de que intentan renegociarla, lo que no siempre es fácil de hacer pues se oponen consideraciones no sólo económicas sino hasta políticas.

Sin embargo, parece que, en el caso nuestro, no hay lugar para ninguna alarma, por lo menos inmediata. En primer lugar porque, a diferencia de las naciones mencionadas, muchas de nuestras deudas son de fomento, a largo plazo y con intereses bajos; no se hallan todavía en condiciones de ser perentoriamente exigidas. Por otra parte, la situación financiera del país es relativamente segura y contamos con el suficiente crédito para que, de ser necesario, se pueda intentar alguna renegociación. Para evitar cualesquiera inquietudes, es necesario, empero, que las autoridades den a conocer, fuera de estas cifras globales, un detalle siquiera aproximado acerca de los plazos de vencimiento así como de lo que, en consecuencia, deberemos disponer anualmente para pagar nuestras deudas sin necesidad de pedir moratorias.

Hace algunos meses, una autoridad declaró que nuestra capacidad de endeudamiento era prácticamente ilimitada. Como expresión de confianza en la economía nacional, la frase es tolerable; pero bien sabemos que nadie es ilimitadamente capaz de endeudarse: ahí tenemos lo que ocurre con algunos de nuestros vecinos que por lo demás, tienen economías mucho más sólidas y desarrolladas que la boliviana. También este es un punto sobre el que, para evitar inquietudes, es necesario informar al pueblo; nos referimos a los límites posibles de nuestro endeudamiento, sin ingresar en terreno peligroso, sin correr el riesgo de que cualquier eventualidad -por ejemplo, el descenso del precio del estaño y del petróleo- nos coloque en situación de insolvencia siquiera momentánea; habrá que conocer también cuáles son las razones en que esos cálculos se fundan.

Estas informaciones y explicaciones complementarias evitarán que haya personas que se inquieten al conocer las cifras de nuestra deuda externa.

Fábrica de relojes

Se ha anunciado la instalación de una fábrica de relojes despertadores en el país.

Varias veces se ha dicho que, entre lo que necesitamos para el desarrollo nacional, se encuentra la instalación de pequeñas industrias como esta, acordes con el mercado nacional y nuestras posibilidades de contar con mano de obra especializada y técnicos. Ya posteriormente, a medida que la experiencia sea mayor, la producción podrá incrementarse y pretender llegar a otros mercados, quizá aprovechando facilidades, como las brindadas por el Pacto Andino. Se trata de fábricas que si bien aisladamente no son considerables, en conjunto, por su número y su variedad, pueden constituirse en pilares de nuestro progreso.

Hay que recordar que estas fábricas suponen inversiones de aquellas que son particularmente provechosas, importan tecnología la que es transferida a los obreros nacionales, significan creación de fuentes de trabajo, ahorro de divisas y diversificación de la producción nacional. Además, aunque en un comienzo se tengan que importar muchos ingredientes, poco a poco estos comenzarán a fabricarse en el país, como ha sucedido en otros.

En estas instalaciones, la iniciativa privada tiene un papel protagónico; es ella la que tiene que analizar y aprovechar las oportunidades ya que el Estado no suele ocuparse de ellas por tener su atención volcada hacia proyectos mayores. Las inversiones que se necesitan no suelen ser muy grandes ni tampoco los gastos para preparar al personal especializado ya que éste no es numeroso y no se suele comenzar por las técnicas más delicadas y complejas de cada rubro.

Bastará dar un vistazo a lo que entre nosotros se vende, después de ser importado, para darse cuenta de lo que podría hacerse para expandir, poco a poco, nuestros renglones industriales. La perspicacia y la iniciativa privadas tienen que actuar, decíamos, con la necesaria cooperación del Estado.

También sería positivo que este realizara estudios por su cuenta para llamar la atención de la iniciativa privada acerca de lo que Bolivia tiene interés y posibilidades de que se instale en su territorio.

Peligro de guerra civil en Portugal

Las tendencias promoscovitas de algunos dirigentes portugueses y la fuerte y activa resistencia con que han tropezado de parte del pueblo han llevado a que se hable de la probabilidad de que aquel país sea escenario de una guerra civil, al encararse las divisiones hoy existentes.

Es bien sabido que los comunistas portugueses han querido aprovechar ellos solos de la caída de la dictadura derechista. Han hecho declarar fuera de la ley a varios partidos e impedido las reuniones de otros; han utilizado la violencia para reprimir concentraciones adversas y se han apoderado de todos los medios de comunicación social. La resistencia no tardó en surgir y ahora son los comunistas los que se hallan a la defensiva, tanto que un llamado para un paro ha sido desatendido por la inmensa mayoría de los trabajadores y una manifestación que debía realizar en Oporto, corazón del anticomunismo, ha sido suspendida.

Estos retrocesos no son, sin embargo, definitivos. El comunismo tiene el apoyo de un influyente primer ministro y de numerosos militares, por lo que sigue con su ánimo beligerante, que ya ha dado por consecuencia muertos y heridos. Rusia ha hecho un llamado para que sus adherentes portugueses sean apoyados por los partidos comunistas de todo el mundo. Hay aprestos para armarse, similares a los que llevan a cabo los anticomunistas. Estados Unidos lanza advertencias y la vida se desarrolla dentro de un grave desorden mientras un gobierno vacilante crea mayores peligros con su indecisión.

Es lógico, por lo tanto, que en muchos medios se hable de la alta probabilidad de que Portugal sea víctima de una guerra civil, de esas que suscitan más odios y destrucciones que las propias guerras internacionales.

Para quien lee las noticias diarias y tiene suficientes años para recordar lo ocurrido hace tiempo, resalta la similitud que hay entre la convulsión portuguesa actual y la que precedió, por ejemplo, al golpe militar de 1973 en Chile o a la guerra civil española, el año 1936. Estos recuerdos deben ser suficientes para que los portugueses busquen una salida a sus problemas, salida que no puede ni debe ser sino la democracia, pero ahora por un nuevo camino ya que, según se ha comprobado, los comunistas fueron incapaces de seguir el antes elegido.

Inclusive las bombas "A" y "H"

Frenta a las nuevas armas, las "de antes" parecerán juguetes

Por Gregorio Selser

Especial de IPS

BUENOS AIRES, (IPS).- En 1970, en plena guerra de Vietnam, fue publicado un intenso trabajo de denuncia de lo que significaban las armas sofisticadas que, a pretexto de "contrainsurgencia" o "antiguerrilla", se empleaban masivamente en Indochina, donde se libraba una guerra nacional de liberación en la que, entre otras tácticas, se empleaba la de las guerrillas.

El trabajo, titulado "Weapons for Counterinsurgency", contó con la participación de Arthur Kanegis, Michael Klare, Fay Knopp, Marilyn McNabb, Erica Prokosch, Chris Robinson y Martha Westover, con la responsabilidad editorial de Mark Morris. Lo presentó la NARMIC (National Action Research on the Military Industrial Complex), una entidad dedicada a investigar y publicar todo lo vinculado a la industria bélica como manejo político y económico de ciertos factores de poder estadounidense. Era una labor similar a la que realizaban simultáneamente otras organizaciones pacifistas, como la conocida NACLA (North American Congress on Latin America) en campos más efectivos.

En el caso de la publicación de la NARMIC, indicado como "Research Guide NR 1", podría decirse que fue una de la precursoras del conocimiento masivo de los usos químicos, biológicos y digamos de entrecomillados, "convencionales" que se daba a los recientísimos inventos brotados del inagotable magín de los científicos y técnicos universitarios. Los "herbicidas" y "defoliantes" cobraron carta pública de ciudadanía al propio tiempo que las expresiones "guerra biológica" y "genocidio ecológico" o "ecologicidio". Las innovaciones se estaban aplicando en Vietnam o estaban a punto de ser utilizadas.

No había frontera para la muerte de pueblos enteros, ni siquiera la del peligro de una generalizada contaminación ambiental. Y el horror que provocaba el conocimiento de que instituciones académicas participaban de semejante "esfuerzo de guerra" no era menor que el que producía el hecho de que egresados de universidades, médicos, sanitaristas, epidemólogos y bioquímicos se esforzaban por encontrar fórmulas que permitiesen producir, no impedir, enfermedades y epidemias de efecto devastador.

LAS ENFERMEDADES COMO ARMAS

La NARMIC proporcionaba una nómina de 10 enfermedades cuya diseminación era motivo de estudios de "factibilidad" en laboratorios secretos contratados por el Departamento de Defensa. Su mención podría dar la mejor idea de lo que se buscaba: anthrax, brucelosis, plaga neumónica, tularemia, psitacosis, encefalitis equina oriental, encefalitis equina de Venezuela, fiebre Q, fiebre de las Montañas Rocosas y Botulismo. Los "expertos" hacían la evaluación de los efectos de cada una de ellas y, como en el caso de la fiebre neumónica, indicaban que tenía un cien por ciento de probabilidad fatal en caso de ser contraída. Una observación anexa era la siguiente: "Los gérmenes permanecen activos en el agua desde dos hasta treinta días, en muchas áreas durante dos años, y a temperaturas templadas, entre dos y doce meses".

La frialdad de los informes se correspondía con los "cálculos fríos" que algunos años antes habían hecho célebres el futurólogo Hermann Kahn, con referencia a la probabilidad de muertos en la Unión Soviética y en los Estados Unidos en caso de estallar una guerra nuclear: tantas decenas de millones en un caso, tantas en otro. Peró, éso si, los EE.UU. "triunfarían", por algunos millones más de sobrevivientes.

¿Era mera propaganda de denuncia izquierdista la de la NARMIC? no, claro está, como lo demostraban los libros de Steven Rose ("Chemical and Biological Warfare", Beacon, 1969) y Seymour M. Hersh, ("Chemical and Biological Warfare: America's Hidden Arsenal", Anchor, 1969, o el informe de U Thant, Secretario General de las Naciones Unidas ("Report to the General Assembly of the U.N. on Chemical and Biological Weapons and the Effects of their Possible Use", United Nations, July 1969) preparado por un comité internacional integrado por 14 expertos de fama mundial. No mucho más tarde, el 31 de octubre de 1969, el "New York Times" informaba que el ejército de los EE.UU. había almacenado 20.000 cápsulas envenenadas con gérmenes en su arsenal de Pine Bluff. El "Times" consignaba -crónica con esta afirmación: "Fuentes dignas de crédito indican que estas cápsulas envenenadas pueden servir lógicamente para un único propósito: asesinato en masa".

Por lo que hasta ahora se sabe, ese arsenal biologicida no habría sido empleado, no sólo por el efecto moral -o inmoral- que habría provocado en el mundo entero, sino por los riesgos que entrañaba su manipulación y consecuencias en algunos casos imprevisibles. No se sabe si Nikita Jrushov pensaba en esos arsenales cuando en una ocasión, se expresó públicamente y de un modo crítico respecto de un arma "mucho más destructiva para la humanidad que las bombas A y H".

ARMAS METEOROLOGICAS.

Años después de ese misterioso anuncio, jamás aclarado, otro destacado funcionario soviético, Leonid Breshnev, secretario general del partido comunista, al hablar el 13 de junio de 1975 ante la Federación Rusa, advirtió que el mundo enfrentaba el peligro de "un arma más terrible aun que los artefactos nucleares", y aunque no especificó a qué tipo de arma se refería, sostuvo que el peligro de su utilización hacía que fuera cada vez "más aguda y apremiante" la firma de un tratado "que proponía toda nueva forma de armas de destrucción masiva".

Observadores internacionales indicaron que, a su juicio, Breshnev habría aludido a las versiones, publicadas en el "Christian Science Monitor", de Boston, según las cuales el Pentágono está invirtiendo anualmente más de dos mil millones de dólares en el desarrollo de un arma nueva que permitiría suscitar sequías, inundaciones, huracanes y rupturas de las capas de ozono que recubren la atmósfera terrestre. Otros recordaron que, el canciller soviético Andrei Gromiko, presentó a la Asamblea General de las Naciones Unidas en septiembre de 1974, un proyecto de convención internacional para declarar "fuera de la ley" la utilización militar del medio ambiente.

Por otra parte, expertos de la organización meteorológica Mundial (OMM) manifestaron que tales armas existían quizás en su fase de proyecto, y que nada indicaba que pudieran estar en trance de utilización próxima. Sin embargo, ciertos especialistas acusaron en no pocas ocasiones a los EE.UU. de haber utilizado ese tipo de armas -defoliantes, herbicidas en Vietnam. Se recordó igualmente que científicos norteamericanos se habían dedicado a investigaciones de modificación de climas, mediante el empleo de globos o plataformas capaces de reflejar permanentemente rayos solares sobre una zona determinada. El efecto inicial de supresión de la obscuridad y la noche consistía en la alteración de los procesos de fotosíntesis en las vegetaciones así "atacadas" por la luz perpetua, con consecuencias catastróficas para el régimen de lluvias para la permanencia de los reinos vegetal y animal.

Innecesario parecería destacar que este tipo de versiones no debe ser rechazado como absurdo. Muchas de las invenciones que otrora parecían proyectos fantásticos se han visto materializados. Y seguramente existen otras de las que ni siquiera tenemos noticias. Recordamos, para el caso, que días después del terremoto que afectó a Lima, Cañete y otras localidades peruanas, el 3 de octubre de 1974, con grave pérdida de vidas y bienes, nos tocó viajar a aquel país. Prácticamente no había casa, en Lima, que no hubiese padecido algún tipo de deterioro externo o interno, y las réplicas, que continuaron en las semanas siguientes, seguían atormentando a la población. En esas circunstancias, durante una reunión con militares peruanos, uno de ellos comentó la catástrofe señalando la coincidencia de que se hubiera producido el mismo día en que se celebraba el sexto aniversario de la revolución de Perú. Y añadió que era una prueba más de que ciertos científicos de determinadas naciones, con poder suficiente como para producir semejante resultado, habían "inducido" el terremoto del día 3.

Aunque la afirmación parecería tan antojadiza como disparatada, ninguno de los presentes, oficiales todos, pareció tomarla a broma. Un indicio evidente de que no se les antojaba irreal. En todo caso, sus preguntas y observaciones revelaron, o así me lo pareció, un interés algo más que teórico en el problema, explicable por otra parte en razón de la frecuencia con que el Perú padece los efectos de tales explosiones geológicas.

El cable trae ahora la información de que en la conferencia de desarme que se celebra en Ginebra, la delegación canadiense enumeró 19 técnicas de aplicación para modificar el medio ambiente con fines hostiles. Entre estas se hallaría un procedimiento para desencadenar en ciertas regiones y en forma voluntaria, "sismos, maremotos u otras catástrofes naturales para destruir instalaciones de valor estratégico".

Cartas a la Dirección

Instituto Boliviano de Cultura

Señor Director:

Me complazco en hacer llegar a usted y al personal de Redacción y Talleres que le colaboran, las más efusivas felicitaciones de la Dirección Ejecutiva a mi cargo, por la acertada edición del número extraordinario de ése prestigioso periódico dedicado a relievar el significado histórico y cultural del Sesquicentenario de la fundación de la República.

En esa forma se ha demostrado que el periodismo nacional se halla a la altura de los mejores del continente, habiéndose realzado con ese alarde editorial el significado de un acontecimiento de verdadera trascendencia para todos los bolivianos.

Con este especial motivo, reitero a usted las expresiones de mi más alta y distinguida consideración.

Dra. Julia Elena Fortún M.
Directora del Instituto Boliviano de Cultura

La necesidad de crear una filmoteca boliviana

Por ALFONSO GUMUCIO DAGRON

¿Para cuándo la Filmoteca Boliviana? Países tan pequeños como el nuestro cuentan con filmotecas desde hace ya varios años. Países más grandes como Argentina o Brasil fuentan con filmotecas comparables a aquellas de los países de Europa. "Como vamos a organizar una filmoteca si el cine no existe en Bolivia", dicen algunos. Para estos escépticos, he aquí algunas sorpresas (divulgadas ya con anterioridad).

En el marco de este vasto campo del arte de la comunicación social, se han hecho films en Bolivia desde el año 1913. Films que eran incluso revelados en nuestro país, en menos de 24 horas. Don Luis G. Castillo fue el precursor de talla con films como "Hacia la Gloria" o "El ocaso de una civilización". Su único precedente, un film basado en la pieza de Angel Salas: "Corazón Aymara", historia de Lurpila, acosada por su padre desconfiado, su madrastra recelosa, etc. Pero historia, también, de patrones y de indios que, explotados, se rebelan. Pero no acaba con Castillo el cine boliviano. De Posnansky, con quien trabajó en el film sobre la destrucción de "Tiwanaku" (primer film con trucaje y efectos especiales), quedó en los cineastas de generaciones futuras ese interés profundo por el pueblo y su cultura. Jorge Ruiz, eslabón entre el cine mudo y el sonoro, y cineasta fundamental durante las décadas siguientes ha realizado más de 150 films dentro y fuera del país llamado a veces a naciones vecinas para suplir la carencia o inexperiencia de otros técnicos latinoamericanos ¿Y donde están las películas de Ruiz? Conocemos las más recientes: "La Vertiente". "Los Primeros" "Las Montañas no Cambian", pero muchas de las que hiciera a partir de 1947 en "Bolivia Films" se han perdido irremediablemente.

Una película tan importante y valiosa como "Vuelve Sebastiana" del mismo Ruiz, es conservada con sus originales en el Smithsonian Institute. lejos del país. Solo una copia, afectada por el tiempo en sus colores, ha quedado en Bolivia, Y qué decir de "Wara - Wara", el largometraje famoso de Velasco Maidana, que contó con la actuación de Arturo Borda, Guillermo Viscarra Fabre, Emmo Reyes, Marina Nuñez del Prado y otros artistas nacionales. Ninguna posibilidad de ver ahora este film perdido también sin remedio, por culpa de una actitud que tiende a no dar importancia al cine se ha hecho y se hace en Bolivia.

Como es corriente en nuestro país, sólo consideramos "importantes" a quienes han sido reconocidos primero en el exterior. Tal es el caso de Jorge Sanjinés, calificado fuera del país como el más interesante cineasta latinoamericano de los últimos años. Sus películas, realizadas dentro del Grupo Ukamau, con Oscar Soria y Antonio Eguino, han sido reconocidas universalmente y se distribuyen en los países más insospechados del mundo, mientras que aquí en Bolivia o se desconocen o se persiguen. "Ukamau" primer largometraje sonoro en aymara, atraviesa nuestras fronteras y es premiado en Cannes, pero en el país provoca una reacción absurda del gobierno que determina la clausura del Instituto Cinematográfico Boliviano, creado el 52. "Yawar Mallcu", otro film cuya difusión ha sido extraordinaria en el mundo entero, quiebra en Bolivia gracias a la presión popular una intentona de prohibición. Finalmente "El Coraje del Pueblo", calificado como uno de los 20 mejores films de la historia del cine, es considerado "pecado" en la coyuntura actual. Ni hablemos de "El Enemigo Principal" que Sanjinez ha realizado fuera de Bolivia y del que no se conoce ni el título aquí en el país.

La historia del cine en Bolivia no cuenta, tal vez, con muchos largometrajes de ficción como los citados, pero en cambio es rica en documentales valiosísimos. "Vuelve Sebastiana" es uno de esos documentos, pero también lo eran los films de principios de siglo y todos aquellos importantísimos que se hicieron cuando la Guerra del Chaco, como "El Infierno Verde" de Bazoberry.

Gracias a los artículos de Raúl Salmón en el año 53, al de Marcos Kavlin en el 58, y recientemente los de Oscar Soria y Amalia de Gallardo, conocemos detalles precisos sobre una buena cantidad de films que de ser recuperados, serían la base de la futura Filmoteca Boliviana. Conocemos con bastante precisión el tema, argumento, técnicos y actores de los films más importantes y, es más, contamos con la presencia (en Bolivia o fuera de Bolivia) de quienes han sido los personajes más destacados del cine boliviano. Es el momento, pues, de fundar la filmoteca Boliviana que se encargue no solamente de conservar los films antiguos o nuevos en condiciones óptimas, sino que tenga también como función seguir las pistas de todos aquellos dados hoy por perdidos, para recuperarlos e incorporarlos al patrimonio nacional, como se hace con las obras de arte en general. Importantes metrajes de película están en manos de particulares que se han preocupado de evitar que se pierdan definitivamente; pero para el país y para el cine boliviano sería más interesante que ese material esté todo reunido en una Filmoteca Nacional al servicio de quienes pretendan conocer, estudiar y valorar esos documentos. La Filmoteca tendrá igualmente como función acumular toda información relativa a los film, a las personas que trabajan en el campo del cine en Bolivia, etc.

Un importante material cinematográfico ha sido, por ejemplo, rodado en nuestro país por extranjeros, Harry Watt. Willard Van Dyke, Albibobo y otros han estado aquí.

Recientemente Jean Louis Bertucelli, el realizador de "Murallas de arcilla", ha presentado en la TV francesa un film sobre el Carnaval de Oruro.

¿Cuántos bolivianos han estado al tanto? ¿Cuántos han visto el film resultante? Instituida una Filmoteca con el apoyo del Estado, nada más sencillo que incluir en cualquier contrato de co - producción una claúsula obligatoria que establezca que una copia del film producido debe ser donada a la Filmoteca. Lo mismo, es claro, correspondería a las producciones nacionales; de cada film que se hiciera, una copia 16 mm debería quedar en las bóvedas de la Filmoteca.

Si hemos de resumir, entonces, las labores a desarrollar por la futura Filmoteca Boliviana, las prioridades serían las siguientes: a) buscar, recuperar, restaurar, los films realizados a partir de 1913 en Bolivia, tirando nuevos negativos y copias de los films más antiguos, en materiales no - inflamables; b) establecer una filmografía completa de todos los film realizados en Bolivia, o por bolivianos fuera de Bolivia, incluyendo la ficha técnica y artística de cada film, así como fotografías fijas, comentarios, recortes de prensa y otra información adicional; c) crear las disposiciones necesarias en sentido de que todo film producido o co - producido en territorio boliviano pueda ser incorporado a la Filmoteca Boliviana; d) (funciób obvia) organizar proyecciones bajo el patrocinio de la propia Filmoteca y otras entidades culturales, dar a conocer los films.

Una segunda etapa del funcionamiento de la Filmoteca Boliviana comprendería la compra de films importantes producidos en otros países latinoamericanos, así como los "clásicos" del cine universal.

Cualquier iniciativa que sea tomada en sentido de crear la Filmoteca Boliviana contará con la contribución no solamente de las personas allegadas a los medios cinematográficos del país, sino también de artistas e intelectuales en general, de una u otra manera vinculados al llamado "Séptimo Arte" y también de todos aquellos anónimos poseedores de documentos cinematográficos que corren el riesgo de seguir deteriorándose hasta perderse, librados al polvo y a la humedad. La obra de crear una Filmoteca Boliviana correspondería en principio al Ministerio de Cultura, pero yo elevo este comentario en calidad de propuesta al Sr. Alcalde Municipal de La Paz, hombre vinculado al cine desde hace muchos años, para que en el marco de su gestión recién iniciada, ponga en práctica su conocida afición por el cine e instruya la creación de la Filmoteca Boliviana que es una necesidad urgente.

¡Tarija ya no se detiene!

Por el Lic. CARLOS MEYER AYALA

Creemos que en los momentos actuales el slogan en el departamento debería ser: "Tarija ya no se detiene". Muchos pensarán que se trata de una frase estereotipada, pero no; tiene su enorme significación para el proceso de desarrollo que vive en la actualidad la tierra chapaca que por tanto tiempo estuvo detenida en el tráfico del progreso.

Como hemos reiterado en varias ocasiones, hoy, no conviene hacer referencia al pasado, porque los hombres deben mirar más allá de las montañas, los valles porque de esta forma construirán lo que se proponen. Esa es la única filosofía básica y valedera para el desarrollo de los pueblos y en especial para aquellos que cuentan con recursos para sustentar sus propias economías y coadyuvar de esta forma al desarrollo integral de nuestra nación.

Durante muchos años los proyectos y planes del departamento fueron materia de especulación política y quizás de coyuntura internacional, pero hoy esto ha cambiado y la rueda del progreso ha comenzado a dar vueltas, si no bien veloz, pero con un ritmo que en el futuro tomará la velocidad que se necesita.

El proyecto del Gran Chaco, aquel que por tantos años fue materia prima para partidos y organizaciones políticas, se encuentra en camino con la firma del Convenio con Venezuela; éste tendrá un soporte efectivo para desarrollar 20.000 hectáreas de cultivos en aquellas candentes arenas y que guardan en sus entrañas la solución de gran parte de la agricultura y ganadería.

El camino del Sur Abandonado; Sucre-Potosí-Tarija, también tiene un límite en el tiempo. En breve se comenzará con el diseño final de la carretera en base al aporte que hizo la hermana república de Venezuela, a través de su Presidente. Cuando estos estudios terminen, se puede decir que prácticamente tendremos un 50 por ciento de avance en el financiamiento, ya que este mismo país se ha comprometido a dar el asfalto necesario para la pavimentación de casi 750 kilómetros de longitud y que unirá al sur en forma definitiva y generará recursos que hasta hoy no hemos podido, quizás, evaluar.

Si nos pusiéramos a estudiar los efectos multiplicadores de esta obra, estaríamos seguros al decir que será una ruta de la libertad económica del sur a través de ella estaremos presente en el desarrollo nacional.

Lógicamente que nos falta el tramo Padcaya-Bermejo. Pero esto tiene que tener una solución a corto tiempo. Si la Argentina ofrece su financiamiento -600.000 dólares para el diseño final y 16 millones de dólares para su construcción- debemos estar seguros que estos 150 kilómetros que nos unirán a la Argentina serán el epílogo de largos años de lucha de cuantos intervinieron en este proyecto que estuvo guardado durante tantas décadas para un momento tan preciso, cual es el progreso de los pueblos del Sur, que poco a poco están demostrando que la integración patria no debe ser sectarizada y más bien ampliada a todo el territorio de la grande Bolivia.

Una industria como ser la fábrica de aceites también será parte de la integración, porque en Tarija se producirá este alimento que por tantos años se viene importando de los países vecinos. La figura en los próximos años será distinta y seremos nosotros quienes exportaremos este producto con un sello implícito: industria boliviana.

El Uranio, otra fuente de riqueza del departamento podrá darnos sorpresas con la prospección que se realiza en la actualidad y que será terminada hasta 1977 aproximadamente Allí podremos exactamente si tenemos en nuestro suelo este mineral tan preciado y de tanta valía para los mercados externos.

San Jacinto, un proyecto que tuvo su prefactibilidad en épocas pasadas, ha vuelto a ser una obra de necesidad para el valle de Tarija, debido a que a través del mismo se generará la energía electrica suficiente para las industrias, el hogar y otros, además de posibilitar el riesgo de cientos de hectáreas para el cultivo de cereales, vid, etc., en el propio valle de la capital chapaca. En esferas de Gobierno este estudio a vuelto a tener vigencia y está enmarcado como prioridad A para su desarrollo. Con una inversión de 4 millones de dólares - costo de la obra- se podrá solucionar el problema de la energía cara a base de los hidrocarburos; por una más barata cual es la energía hidroeléctrica mediante una represa a construirse en el angosto de San Jacinto.

Puerto Margarita, que en definitiva será la solución del Chaco, está a cargo de Cofadena. Se encuentra en la fase de recopilación de información para luego ingresar a la prefactibilidad.

Este proyecto podrá tener un costo de casi 90 millones de dólares, pero tratándose de la solución integral del Chaco, creemos que el mismo debe ser encarado a la brevedad posible.

De igual modo, la generación de energía eléctrica será hidroeléctrica y no en base al gas ni líquidos que a la larga son combustibles caros y que no tenemos por qué quemarlos para generar la energía teniendo tantos recursos naturales como ser los ríos que cruzan todo el territorio boliviano.

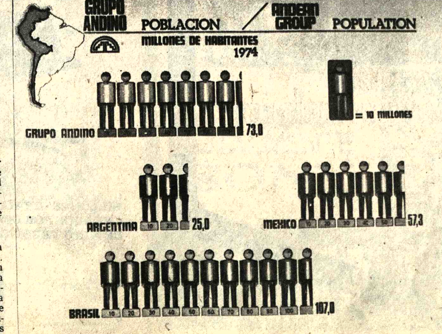
Dentro de dos años, otra faceta de integración será positiva, cuando el aeropuerto internacional entre en funcionamiento. Desde Tarija se podrá llegar fácilmente a la capital argentina como así también a la capital chilena. La primera mediante rutas internacionales de nuestra línea aérea, LAB como ser La Paz-Tarija-Buenos Aires, y la otra La Paz-Tarija-Antofagasta--Santiago. Fuera de estas posibilidades reales, las rutas internas serán intensificadas y de esta forma el departamento, si no cuenta con ferrocarril, podrá conectarse con otras capitales departamentales mediante itinerarios fijos y sin problemas en tiempos de lluvia.

Fuera de estos proyectos específicos, tendremos el de envases de vidrio para los productos tarijeños, cabaña de porcinos en Entre Ríos para contar con este tipo de carnes que tiene uso múltiple, un matadero frigorífico para las necesidades de los consumidores del departamento, una fábrica de cerveza que será la continuación de una industria que funcionó en la capital por más de treinta años seguidos, una planta de alimentos balanceados para la ganadería, un centro de acopios e industrialización del tomate, una planta harinera, construcción de silos, fábrica procesadora de carnes y una fábrica conservadora de frutas y hortalizas.

Todos estos proyectos que en algunos casos están en plena ejecución y otros en proyecto de licitación y los menos en estudio, serán sin duda la base de la transformación económico-social del departamento de Tarija.

Por ello es que tenemos que hacer hincapié en que a "Tarija no la detienen" porque todos desean su progreso, porque los bolivianos están conscientes de que este sector del territorio será un verdadero Polo de Desarrollo y que en el futuro podrá significar un aporte real para el desarrollo integral de Bolivia que camina hacia el progreso y bienestar de sus habitantes en base a los recursos que posee y que en definitiva son el "Activo fijo" que determina para que un país pueda o no salir adelante.

Estadísticas del Grupo Andino



Población del Grupo Andino comparada con la de Argentina, México y Brasil.

NOTICIA DE PERFIL

Accidente presidencial

Un accidente levísimo sufrió el Presidente de la República al romper una botella de champaña en el momento de inaugurar una planta laminadora de madera. Uno de mis corresponsales envió la siguiente crónica relatando el hecho.

Santa Cruz, (Especial para la Noticia de Perfil).

El General Hugo Banzer Suárez sufrió un gravísimo accidente al inaugurar la Planta Laminadora de Madera "Suto Ltda.". Cuando rompía la tradicional botella de champaña, una astilla de vidrio le llegó al tobillo derecho, produciéndole una herida de dos centímetros que comprometió gran parte de su organismo.

Los dioses protectores del Primer Mandatario y de la Revolución Nacionalista (la cual celebra hoy su cuarto aniversario) hicieron que en ese momento se hallara en el lugar de los hechos el célebre galeno cruceño, Dr. Oscar Román Vaca, quien atendió inmediatamente al herido, no sin antes comprobar fehacientemente el lugar de nacimiento del General Banzer y la filiación política de la astilla de vidrio.

Las autoridades que también fueron testigos de este hecho lamentable aseguraron que no se trataba de ningún atentado político, aunque para mayor seguridad las burbujas de la champaña fueron enviadas a un prestigioso laboratorio de esta capital para ser analizadas. El afamado Román Vaca realizó la curación de urgencia y se negó a aplicar unas curitas al herido manifestando que no tenía mucha confianza en algunos miembros del clero.

Varios Ministros de Estado que acompañaban al Primer Mandatario sugirieron la conveniencia de llamar a Santa Cruz al Ministro de Salud, Dr. Torrez Navarro, pero el Presidente los disuadió indicando que la herida no revestía ninguna gravedad. Sin embargo, el Primer Mandatario fue conducido a una Clínica donde los galenos dispusieron que se le administrara una dosis preventiva de antibióticos. Es de advertir que, como medida de seguridad, estos antibióticos fueron inyectados primeramente a los Ministros de Estado que no sufrieron ninguna herida, pero fueron salpicados por la champaña.

Una vez concluída su curación, el General Banzer volvió a la planta laminadora. Entre los asistentes al acto que ya se hallaban enterados de que no se trataba de una herida de gravedad se escucharon comentarios tales como: "es la primera vez que un Presidente de la República inaugura una fábrica "challando" con su propia sangre", dicho que causó alivio en medio de la natural tensión.

Este es el único hecho de sangre sucedido en el país al celebrarse el cuarto aniversario de la revolución de Agosto. Un accidente con suerte, cual comentó la gente al conocer lo sucedido. Con el primer tobillo del país en perfecto estado, el Presidente se dirigió a la ciudad de Cochabamba. Firmado: Corresponsal Alaraco.

Por la copia:

PAULOVICH.

Será inaugurado el sábado el nuevo hospital de Escoma

El Cantón de Escoma, Provincia Camacho de La Paz, se apresta a vivir la espera alegre de los grandes acontecimientos.

El 23 de los corrientes se inaugurará el hospital de esa población. Todo un camino largo que ha visto la colaboración mancomunada y los sacrificios de muchas personas e instituciones y también, por qué no decirlo, la indiferencia o el deseo de aprovechamiento personal de otros.

Una vez más se cumple el refrán: "La derrota es huérfana, pero la victoria tiene muchos padres".

Ese largo camino comenzó el mes de julio de 1.973.

En esa fecha, un grupo de jóvenes voluntarios italianos de la "Operación Mattó Grosso" se constituyó por primera vez en el Cantón de Escoma con el único propósito de colaborar a los pobladores - entre otras cosas - mediante la construcción de un hospital - necesidad prioritaria de la zona.

Se eligió a Escoma, pues situada sobre un cruce de caminos, brinda la situación ideal para que los servicios de salud abarquen una vasta zona.

Los pobladores del Canton - vecinos del pueblo y campesinos - animados por tan halagueña y desinteresada perspectiva, ofrecieron su colaboración a los jóvenes voluntarios: donaron el terreno, una habitación de cuatro piezas y la mano de obra necesaria.

La Oficina Nacional de Desarrollo de Comunidades, por intermedio de la Oficina Regional de Huarina, ha colaborado con un 20% en la construcción y con un grupo electrógeno.

El Ministerio de Salúd Pública y Previsión Social, por intermedio de la Unidad Sanitaria de La Paz ha ofrecido los items de un médico una enfermera auxiliar y de todo el personal que fuera necesario.

Los jóvenes voluntarios se han hecho cargo de lo demás, es decir; compra de materiales de construcción, equipos y drogas, animación y coordinación del trabajo y hasta el funcionamiento experimental del hospital.

Se debe tener en cuenta que los jóvenes voluntarios no gozan de ningún respaldo económico oficial y que todo lo han realizado con sus propios esfuerzos. En general, estos jóvenes no provienen de familias adineradas; más bien con sus propias iniciativas recolectan en Italia los fondos necesarios que luego vierten en las zonas donde actúan. Hasta la fecha, han venido a Escoma dieciseis jóvenes voluntarios. Se han costeado sus pasajes y manutención... han disfrutado de la cordialidad y amistad de los campesinos y regresaron a sus hogares enriquecidos con experiencias, llevándose en el corazón el más bello recuerdo.

El hospital cuenta con diecisiete piezas con sus respectivas camas: consultorio médico y dental, rayos X; quirófano, sala de esterilización, sala de curaciones, sala para internados, duchas, baños, agua caliente en todos los cuartos, farmacia etc...

Situado en la plaza del pueblo realza su aspecto edilicio.

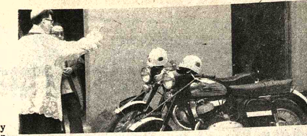
El trabajo de los Consejeros - Campesinos de la zona - demuestra el interés para con su propio hospital pues los jóvenes voluntarios han querido que el hospital perteneciese por derecho a todos los pobladores del Cantón... el primer artículo de los Estatutos del Hospital - que goza de personería jurídica - textualmente dice: "En la localidad de Escoma, Cantón Escoma, Provincia Camacho, Departamento de La Paz, se constituye el CONSEJO para el hospital "Aymara" cuya propiedad pertenece exclusivamente a todos los pobladores del Cantón Escoma".

Los jóvenes voluntarios permanecerán al lado de los hermanos de este Cantón para ayudarlos y orientarlos en el largo camino que aún queda por recorrer.

La amistad y el aliento de muchos otros amigos ha posibilitado que esta obra se hiciera realidad y al mismo tiempo brinda la confianza para un constante progreso para el bien de todos. Entre los muchos que han colaborado, debemos hacer especial mención del doctor Freddy Calderón, director de la Unidad Sanitaria de La Paz... del doctor Evaristo Mayda y del doctor Hugo Teran (C.C.I.M.S.A.)... del Doctor Carlos Subieta Raya (Club de Leones)

El presidente del hospital, Marcelino Luque; el vicepresidente, Pascual Quenallata, el tesorero, Julio Yana y los demás Consejeros han manifestado el más sincero agradecimiento y una fraternal amistad para con los jóvenes voluntarios italianos y el deseo de que permanezcan largos años en Escoma, para llevar a cabo el trabajo de apoyo y orientación iniciado con tanto entusiasmo.





PATRULLA EN TARIJA.- La Jefatura de Tránsito en Tarija ha inaugurado el servicio de patrulla en motocicletas con cinco vehículos, parte de los cuales fueron remitidos de La Paz y otros adquiridos en esta ciudad.

Las motocicletas fueron bendecidas por el Obispo de esta Diócesis, Monseñor Abel Costas Montaño.

Denuncian sabotaje a la empresa que recoge basura en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Pese a las investigaciones policiales todavía no se han podido establecer responsabilidades sobre el sabotaje que viene sufriendo en esta ciudad la empresa encargada de recoger la basura. Personas desconocidas colocan, sistemáticamente, clavos, garfios, y fierros punzantes, en las rutas donde recorren los camiones.

Los responsables de la Empresa Crueceña de Limpieza han presentado pruebas sobre los daños que están sufriendo. Dicen que hace varios días, los camiones están siendo paralizados por constantes pinchaduras en las llantas.

Jorge Bowles, uno de los propietarios de la empresa, ha demandado la cooperación de las autoridades para superar este problema que viene paralizando sus unidades. Indicó que el pasado jueves, todos los camiones se paralizaron porque, personas interesadas, con fines desconocidos, habían colocado los artefactos en los lugares donde los camiones se detienen para recoger la basura.

Entre las pruebas que se han presentado están una serie de clavos y garfios. La Policía cree que tales artefactos han sido hechos exclusivamente para ese fin, puesto que es visible la forma de las puntas con una sola dirección y una base de asentamiento firme.

Por cierto que alguién se molestó en gastar plata y tiempo, en preparar este sabotaje, dijo uno de los choferes. Hasta la tarde de este lunes, no habrá indicios de los culpables, aunque la empresa ha dispuesto medidas internas para evitar otros pinchazos.

Tarija : Fue inaugurado un nuevo hotel

TARIJA, 20 (PRESENCIA) - El "Hotel Internacional" ubicado en el centro de esta ciudad ha sido oficialmente inaugurado en un acto especial, por su propietario Luis Martínez Retamozo.

El propietario destacó que con el nuevo establecimiento, que reúne modernas condiciones de confort, se pretende brindar una eficiente atención hotelera a los numerosos turistas que visitan esta capital.

En el acto de inauguración, las instalaciones del "Hotel Internacional" fueron bendecidas por el R.P. Eugenio Oscóz de la Catedral.

Noticias de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Una estatua al genera[l] Germán Busch Beccera será inaugurada el sábado 23, en la locali[-] dad de Roboré, en homenaje a un nuevo aniversario de su muerte en circunstancias aún no establecidas-.Se dice que en represen[-] tación del gobierno estará el Ministro Alberto Natusch Busch. D[e] esta ciudad también asistirá una comisión de ex - combatientes d[e] la guerra del Chaco, en cuya contienda Germán Busch tuvo des[-] tacada participación.

INCENDIO DE YPFB

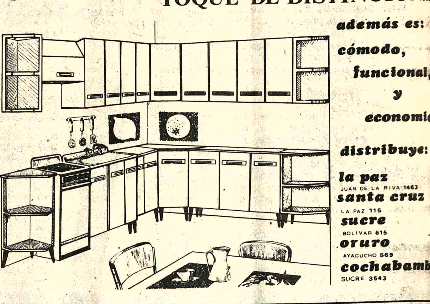
No se descarta que un corto circuito haya sido la causa para [el] incendio que destruyó un galpón con repuestos y llantas de YPF[B] en las instalaciones del kilómetro 2. El galpón de 50 metros se in[-] cendió en días pasados y poco pudo hacerse para evitar el 100 por cien de daños, en vista de no disponer de un carro bombero en esta ciudad. YPFB dijo que se realizan investigaciones. Tampoco se mencionó el monto de las pérdidas, pero se sabe que ni el galpón ni los repuestos almacenados estaban asegurados.

CARRETERA AL NORTE

La empresa constructora "Bartos" aseguró aquí que la reconstrucción de la carretera de esta ciudad a Guabirá (55 kilóme[-] tros) estará concluida en la fecha prevista - fin de año -. Se reconoció que existe demora en el trabajo debido a que aún faltan máquinas por llegar, desde otros distritos.

FENPO

...DA A SU COCINA UN TOQUE DE DISTINCION...



además es: cómodo, funcional, y economic[o]

distribuye:
la paz JUAN DE LA RIVA 1463
santa cruz LA PAZ 115
sucre BOLIVAR 615
oruro AYACUCHO 569
cochabamba SUCRE 3543

Electricista Liniero

Se necesita electricista liniero para trabajo en Tarija. Enviar solicitud y pretensiones de sueldo a: SETAR S.A. Casilla 110.- Tarija.

Ingeniero Sanitario

Se requiere los servicios de tres ingenieros sanitarios recién egresados para trabajar en la ciudad de La Paz, enviar Curriculum Vitae, Pretensiones de Sueldo hasta el 27 de agosto de 1975 a la Casilla Nº 4439.

Ministerio de Urbanismo y Vivienda
CONAVI
Consejo Nacional de Vivienda
AVISO
A los contribuyentes y aportantes de su campo de aplicación

[E]l 8 de septiembre de 1975, vence indefectiblemente el plazo para el pago, sin recargo ni intereses, de los APORTES DEL 2% ADEUDADOS AL 28 DE FEBRERO DE 1975 Y DE LAS NOTAS DE CARGO GIRADAS POR LA INSTITUCION, de acuerdo con el Decreto Ley Nº 12290 de 12 de marzo de 1975.

Los EMPLEADORES NO REGISTRADOS en CONAVI, deben cancelar sus APORTES, previa la inscripción correspondiente, en las condiciones expresadas en la cláusula anterior.

Los EMPLEADORES de aquellas localidades donde no existen Agencias Regionales de CONAVI, pueden efectuar su inscripción y pagos en la Agencia más próxima, o bien remesar los importes adeudados a la Oficina Central de La Paz o a la Agencia Regional del respectivo Departamento, mediante giros postales. Vencido el término indicado, enviaremos FISCALIZADORES a los distintos centros urbanos del país.

¡AGRADECEREMOS SU VISITA!

!QUEDAN POCOS DIAS, APROVECHEMOSLO!

RELACIONES PUBLICAS

La Paz, Agosto de 1975



En su próximo viaje a la ciudad de Cochabamba visite el Gran HOTEL LAS VEGAS, donde será bien recibido.

Atención esmerada.
Baños privados.
Restaurant para gente distinguida

Calle Esteban Arze 6296 (Altos Banco Santa Cruz).

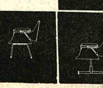


FABRICA NACIONAL DE BICICL[ETAS]
FANBI - CB
Km 3 a Sta Cruz · Tel. 4033 · CASILLA 1634 · C[...]
VENTAS: San Martin 7007 · Tel. 1954
AGENCIAS DE VENTAS: Oficinas de comercialización de CBF en LA PAZ; ORURO; SANTA CRUZ Y COCHABA[MBA]

SR. EJECUTIVO:
l'atelier
LE SUGIERE UNA HORA DE "VACACION" POR DIA



SILLONES GIRATORIOS CREADOS POR DESIGNERS DE ALTO PRESTIGIO.



CENTRAL: AV. 6 DE AGOSTO 2150 (ED. INDIANA)
SUCURSAL: AV. CAMACHO ESQ LOAIZA (TRAVELINE TOURS)

Corporación Boliviana de Fomento
LICITACION PUBLICA Nº. 10/75

La Corporación Boliviana de Fomento invita a las firmas y/o empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para compra - venta de alcohol potable y desnaturalizado del Ingenio Azucarero de Bermejo correspondiente a la producción de 1975.

El Pliego de Especificaciones y Condiciones Generales puede ser retirado a partir de la fecha en la Sección Caja de CBF, Edificio "La Urbana" Avda. Camacho Nº. 1485, segundo piso.

Las propuestas deberán ser presentadas con todos los requisitos y formalidades de ley hasta el día 15 de septiembre a horas 18.oo en la Asesoría Legal de la Entidad.

La Paz, agosto de 1975.

RELACIONES PUBLICAS

Aviones israelíes atacaron base guerrillera palestina

JERUSALEN, 20 (AP).- ...ones israelíes atacaron hoy ...a base de guerrilleros ...estinos en el sur de El Líbano ...oldados israelíes mataron a ...s guerrilleros que se in...traron menos de 24 horas ...es de la llegada del Secre...io norteamericano de Estado Henry A. Kissinger al Medio Oriente para completar el acuerdo del Sinaí.

En Jerusalén varios centenares de manifestantes israelíes trataron de desfilar hasta la residencia del Primer Ministro Yitzhak Rabin dando gritos de "traidor" y "que renuncie", para protestar por la visita de Kissinger y el nuevo retiro israelí en el Sinai, que ya se anticipa. Todo esto forma parte de la creciente oposición del pueblo israelí al acuerdo.

El alto mando de Tel Aviv dijo que sus aviones ametrallaron la base El - Ham unos 55 kilómetros al este de Beirut, del Frente Popular de Liberación Palestina (FPLP) una organización guerrillera que rechaza toda solución pacífica en el Medio Oriente. El alto mando dijo que todos los aviones regresaron sin novedad.

El alto mando dijo además que anteriormente tropas israelíes cercaron a tres guerrilleros del FPLP en un bosque cercano al kibbutz fronterizo de Hanita y les dieron muerte en un tiroteo de 30 minutos. Un soldado israelí resultó herido. Se especula que los guerrilleros querían infiltrarse para causar problemas durante la visita de Kissinger.

En la marcha frustrada al domicilio de Rabin, una mujer portaba un letrero que decía: "Madres norteamericanas, regocíjense, ahora sus hijos vendrán al Sinaí en vez de ir a Vietnam". Se refería a la propuesta de estacionar técnicos norteamericanos en los pasos montañosos de Mitla y Gidi.

Automóvil eléctrico fue perfeccionado en EE.UU.

EDWARDSVILLE, ILLINOIS, 20 (AP).- Tim Treat, propietario de una estación de servicio local, construyó un automóvil eléctrico porque "me cansé de ver subir los precios de la gasolina en forma innecesaria y fraudulenta".

Con dos motores de elevadores de carga, cuatro baterías de 54 kilogramos, un intrincado sistema de tracción, la estructura de un pequeño coche inglés y 18 meses de trabajo, Treat dijo que consiguió un automóvil que desarrolla 100 kilómetros por hora.

Precisó que la máquina, que construyó en su estación de servicio y que utiliza para ir de su casa al trabajo, funciona ocho horas con una barata carga de dos horas y que es muy confiable.

En una entrevista, Treat, de 32 años, dijo que "le hemos quitado todos los contratiempos. Descubrimos un medio de multiplicar el poder de un pequeño motor con poleas de transmisión para que arrastre hasta 40 veces su peso. Este automóvil es probablemente el vehículo eléctrico más veloz en existencia".

Ya hay otros automóviles eléctricos en el mercado, pero, afirmó, "no son nada más que autitos de golf perfeccionados" Añadió que su máquina es un automóvil, completo con accesorios como limpiaparabrisas y radio.

Hasta ahora el trayecto más largo que ha recorrido es de 65 kilómetros, pero confía en que podrá ir más lejos.

Añadió que está preparando un motor más poderoso y que acaricia la idea de una dínamo de viento sobre el techo del automóvil para el suministro de una carga eléctrica permanente.

En Argentina

Violento choque entre el Ejército y guerrilleros

CORDOBA, ARGENTINA, 20 (AP) - Comandos guerrilleros fuertemente armados atacaron hoy dependencias policiales y dieron muerte a dos policías, en tanto un extremista murió en los combates librados durante una hora en el centro de esta ciudad, con un saldo de varias personas heridas de bala.

Tropas del Ejército salieron a las calles pero no intervinieron en la represión de los subversivos durante los ataques inicialmente dirigidos contra la jefatura central de policía.

Fuentes policiales informaron que en los ataques murieron el cabo Rosario del Carmen Moyano y un agente de apellido Luna. El extremista no fue identificado inmediatamente.

La acción extremista fue consumada por los "Montoneros", brazo armado de la Juventud Peronista de izquierda, pero también testigos dijeron haber visto banderas del "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP) de ultraizquierda.

Fue uno de los peores estallidos de violencia ocurrido últimamente en esta convulsionada ciudad, 800 kilómetros al norte de Buenos Aires.

Los ataques estuvieron dirigidos hacia el edificio de la jefatura de policía, en el centro de la ciudad, mientras en otros sitios eran atacadas otras dependencias policiales y oficiales. Se dijo que también actuaron francotiradores.

Gran alarma entre los transeuntes causaron los tiroteos que se prolongaron una hora. Se dijo que algunos civiles también habrían resultado heridos. El transporte dejó de funcionar y los comerciantes cerraron sus puertas.

Una fuente policial del hospital de urgencia informó que habían ingresado al establecimiento seis personas heridas de bala. Los guerrilleros atacaron repentinamente la jefatura de policia cuando grupos de jóvenes pasaban por el lugar. Sacaron armas de pequeños carritos, como los que se utilizan para hacer compras. La agresión fue repelida por la guardia.

En ese ataque, según una fuente policial, murieron el cabo Moyano y el agente Luna y resultaron heridos otros policias, entre ellos un comisario de apellido Escóbar con tres balazos

Mientras se desarrollaba ese ataque, otros guerrilleros apoyaban la acción disparando sus armas desde edificios altos. Simultáneamente se escuchaban explosiones de bombas de estruendo en barrios aledaños para confundir la acción represiva de la policía.

Fuentes policiales dijeron que no estaban en condiciones de determinar la cantidad de extremistas en la acción, pero estimaron que fueron varias decenas.

Otro de los comandos llegó hasta un edificio donde funciona el comando radioeléctrico policial que dirige todos los móviles de la repartición. Actuando rápidamente, según se indicó, arrojaron un mortero en la central de comunicaciones que resultó virtualmente destruida. En ese ataque resultaron heridos tres policías de apellido Cafure, Figueroa y Román.

Uno de los extremistas, tras atacar la guardia de infantería de la policía, quedó aislado del grupo y buscó refugio en una tienda.

Varios testigos dijeron que el sujeto se presentó como policía, y tomó posición rodilla en tierra tras lo cual con un fusil automático Fal comenzó a disparar contra policías que lo perseguían. El extremista fue dominado finalmente con gas lacrimógeno y murió en el tiroteo.

Mientras continuaban los tiroteos esporádicos salieron de sus cuarteles soldados del Ejército y tomaron posiciones estratégicas con fusiles y bazukas. Cuando se informó que la policía había restablecido la calma, los soldados volvieron a sus cuarteles sin intervenir directamente en la represión.

El Ministro de Gobierno de Córdoba, José Luján, había dicho anoche que la situación era "gravísima" y pidió ayuda militar al gobierno nacional para enfrentar los posibles ataques guerrilleros.

La acción extremista se vincula con el tercer aniversario de la muerte de 16 guerrilleros en una base naval del sur del país. El aniversario es pasado mañana y se estima que podrían registrarse otros brotes de violencia en el país.

El interventor federal de Córdoba, brigadier Raúl Lacabanne, declaró hoy que el "estado de guerra que vive el país es la más cruda realidad".

Lacabanne pidió indirectamente la intervención del Ejército en todo el país para enfrentar la guerrilla. El Ejército actúa en la provincia de Tucumán, 1.500 kilómetros al norte, desde el 9 de febrero último.

Empresa precisa urgente

Local de seis ambientes para oficinas en zona central.

Referencias: teléfonos 56713 y 56714 interno 7, en horas de oficina.

Propiedad en venta en Santa Cruz

..250 Has. apta para caña a 12 Kms. de Santa Cruz y 15 del Ingenio La Bélgica 30 Has. de caña sembrada y 80 desmontadas y alambradas. Viviendas para personal. Con río de agua permanente, cupo para caña y acción en cooperativa cañera. Ref. Telf. 2-6159 casilla 2677.

Organismo Internacional

Necesita Auxiliar de Oficina con conocimientos de Kardex, Contabilidad y Archivos.
Indispensable conocimiento sólido del idioma inglés.
Enviar curriculum y referencias a Casilla 686 La Paz hasta el día 27 de agosto/75.

Salario acorde con experiencia.

Invitación a Arquitectos y Urbanistas

Se invita a los señores Arquitectos y Arquitectos Urbanistas a presentar su curriculum vitae para ser considerados en la provisión de 2 cargos a tiempo completo en la oficina técnica del plan regulador de esta ciudad, para las funciones de planificación urbana, programación y diseño en corto y largo plazo. Indicar pretensiones de sueldo.
Dirigir solicitud con expediente a:

Consejo Plan Regulador
Invitación arquitectos y urbanistas
Calle Warnes Nº. 50, casilla 218
Santa Cruz.
Fecha límite de presentación de solicitud:
10 de Septiembre de 1975.

Importante firma requiere los servicios de
SECRETARIA EJECUTIVA BILINGUE
con 3 años de experiencia
Enviar CURRICULUM a Casilla Nº494

Compro teléfono

En zona Calacoto. Llamar al Tel. 26606.



La fresca, pura y deliciosa leche en polvo que contribuye al disfrute pleno de las facultades físicas y mentales de niños y adultos, en desbordante salud y energía.
Contiene vitaminas A y B y 28 °/o de grasa.
Es fabricada en Europa bajo las más estrictas normas de calidad BORDEN

LECHE KLIM
Generación tras generación al cuidado de sus hijos.





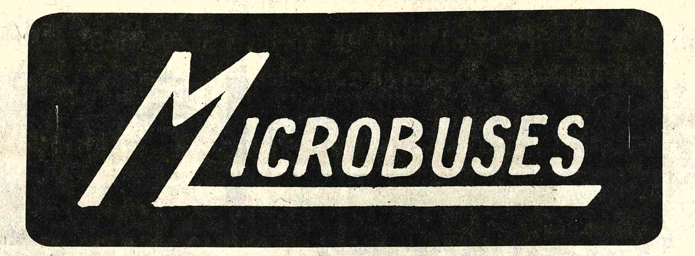
VENTAS EN TODO EL PAIS
GRACE



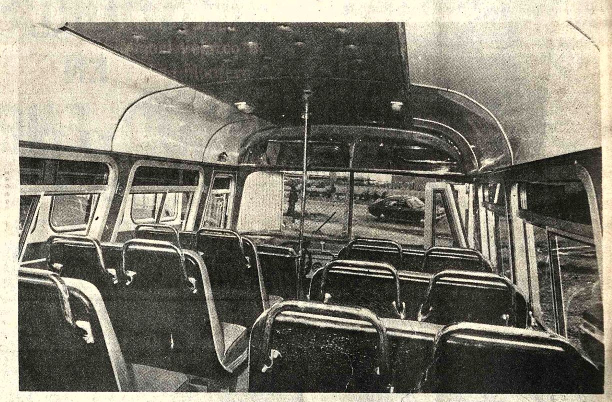
POTOSI

Como homenaje al Sesquicentenario de la Repú - blica de Bolivia, será la primera ciudad del interior que contará con

SERVICIO URBANO de







gracias al esfuerzo privado de choferes profesionales afiliados al Sindicato de Colectiveros "16 de Noviembre y al decidido apoyo de:

Federación Sindical de Choferes 1.º de Mayo

Auto Motores Villa Imperial Ltda. con sus vehículos "Ford" americanos
Banco del Estado
Banco Popular del Perú
Banco Nacional
Banco Potosí
Grace y Cia y llantas "Uniroyal
Carrocerías Bolivianas de lujo "Inmetal C.B.F."

Sin liberación de impuestos

"Potosí, sólo progresará gracias al esfuerzo de sus hijos"

AFILIADOS AL SINDICATO DE COLECTIVEROS "16 DE NOVIEMBRE"

Hugo Cornejo J.	Teodoro Pozo C.
Luis Castellón A.	Ricardo Zambrana M.
Froilán Vargas V.	Fausto Caballero G.
Miguel Velazco B.	Juan Castro Ll.
Paulino Montero P.	José N. de Guzmán
Flavio López Q.	Wálter Cortez C.

Señalización Mutual Potosí de AyP

n Argentina

Jefe militar pide que la guerrilla sea aniquilada

BUENOS AIRES, 20 (AFP) El Director de la Escuela uperior de Guerra, General Jorge Olivera Rovere afirmó hoy quí que el Ejército debe aniquilar definitivamente la guerrilla.
El militar habló durante el sepelio de los restos del Capitán ario Keller asesinado ayer por un comando guerrillero.
Dijo Olivera Rovere que "debe buscarse el total y definitivo niquilamiento de la guerrilla" frente a los altos jefes militares resentes en el sepelio, incluido el Comandante General eniente General Alberto Numa Laplane.
"Hay que asegurar el orden en libertad. Nuestra voluntad es encer y defendernos hasta que nos queden fuerzas con tal de uprimir definitivamente la guerrilla en el país" afirmó.
Con el asesinato del Capitán Keller suman 16 los homicidios ontra oficiales del ejército desde el 6 de septiembre de 1973.

ún New York Times

Medicinas peligrosas se venden en Latinoamérica

NUEVA YORK, 20 (AFP) - npresas farmacéuticas ltinacionales venden meamentos "dudosos" en érica Latina, reveló un esio publicado hoy aquí por el rio New York Times.
Las compañías que venden medicamentos en América tina "minimizan los peligros exageran las virtudes curas" de los mismos, según la nclusión del estudio realizado 1973 a 1975 sobre la disbución de medicamentos en esa región.
Esta investigación fue realizada a pedido de la unión de consumidores.
El mismo señaló que las compañías multinacionales farmacéuticas, se aprovechan de la ausencia de reglamentación estricta sobre la venta de medicamentos en los países sudamericanos.
En razón de esto venden, calificándolos de seguros, una serie de productos juzgados como peligrosos en Estados Unidos por dirección de alimentos y medicamentos.
El informe subrayó en especial que la industria farmacéutica latinoamericana y europeo.
De esta forma, sociedades norteamericanas, y europeas controlan el 84 por ciento de esta industria en Brasil, y en un porcentaje aún mayor en Venezuela.
El autor del estudio, Robert Lodegar, citó al respecto varios ejemplos.

En Italia

Se prevé que en 1976 habrá una recuperación económica

ROMA, 20 (IPS).- La recuperación económica italiana se producirá el año próximo. Esta previsión optimista ha sido hecha por la Confindustria, la asociación de los industriales italianos que preside el abogado Giovani Agnelli, presidente de la FIAT.

En el año 1976 se registrarán índices positivos en las inversiones, la producción y la productividad pero los índices de la desocupación seguirán siendo negativos. Las inversiones en términos reales (es decir, depuradas de la devaluación monetaria deberían crecer un 8.7 por ciento con relación al año pasado, contra una caída del 2.2 por ciento previsto para este año. La producción industrial aumentará en 1976 en un 6.6 por ciento y recuperará el terreno perdido durante este año (6.4 por ciento). Solo el sector de la construcción debe permanecer bajo los niveles de 1974.

La ocupación en 1975 registrará una reducción de 1.8 por ciento en 1975 el aumento será sólo de 1.2 por ciento: por consiguiente, los ocupados en la industria, que a fines de 1974 eran 8.2 millones, descenderán a fines de 1975 a 8 millones y 52 mil unidades y volverán a subir a fines de 1976 a 8 millones y 149 mil unidades.

El aumento de las inversiones y de la producción y la caída de la ocupación indican que la recuperación económica de 1976 se realizará mediante una mayor productividad y una mecanización más intensa así como mediante una mayor productividad y una mecanización más intensa así como mediante la modernización de las instalaciones industriales.

Hoy en la historia

Hoy es jueves 21 de agosto, día 233 de 1975. Restan 132 días en el año.
En un día como hoy de:
1415 - Los portugueses conquistan Ceuta.
1680 - Los indios pueblo toman posesión de Santa Fe, Nuevo Mexico, después de expulsar a los españoles.
1823 - Nicaragua adopta una bandera y un escudo de armas para simbolizar su entidad soberana.
1825 - Nace Joaquín García Icazbalceta, mexicano que llegará a ser escritor, crítico y erudito.
1856 - Se ponen en circulación los primeros sellos postales argentinos.
1879 - Se firma en país el tratado de paz y amistad entre España y BOLIVIA
1917 - Fuerzas alemanas atacan a los rusos en el frente de Riga, Letonia, en la Primera Guerra Mundial.
1940 - Es asesinado en México el revolucionario comunista Leon Trotsky.
1943- Se revela que Japón evacuó su último bastión en la Guerra del Pacífico: la Isla Aleutiana de Kiska.
1959 - Hawai se convierte en el quincuagésimo estado norteamericano.
1961 - El partido de Cheddi Jagan regresa al poder en las elecciones en la Guyana Inglesa.
1968 - Fuerzas soviéticas que ocupan Checoslovaquia capturan al líder liberal comunista Alexander Dubcek.
1971 - Rebeldes del Ejército ocupan el palacio presidencial boliviano en La Paz y hacen ocultar al general Juan José Torres, líder izquierdista.
1973 - Partidarios y adversarios del gobierno marxista de Chile protagonizan enfrentamientos callejeros en la capital, Santiago.
Cumple años hoy: Princesa Margarita de Inglaterra (45)
Pensamiento de hoy: "Nunca hubo una buena guerra o una mala paz" - Benjamín Franklin, estadista norteamericano (1706 - 1790)

En Argentina

Ejército reiteró decisión de luchar contra guerrilla

BUENOS AIRES, 20 (AP) - El Ejército reiteró hoy su firme decisión de proseguir en su lucha contra la guerrilla ultraizquierdista e indicó que no cejará en sus empeños de aniquilarla total y definitivamente.
La posición del arma fue expresada por el general Carlos Olivera Rovere, director de la Escuela de Guerra, al despedir los restos del capitán Miguel A. Keler, asesinado ayer por terroristas del proscripto "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP)
En una tajante contestación a un ofrecimiento de tregua propuesta por el ERP por intermedio de una de sus organizaciones colaterales Olivera Rovere dijo: La respuesta es una sola. Su total y definitivo aniquilamiento".
El general Olivera Rovere advirtió en un reto a la guerrilla de ultraizquierda que "no habrá paz hasta que los enemigos de esa paz sean sepultados".
"Ha muerto un soldado más que enriquece con su nombre la larga lista de los que ofrendan su vida en aras del deber", añadió en alusión al capitán Keler, de 31 años.

Keler fue asesinado ayer en las inmediaciones del Polígono del Tiro Federal Argentino, en el norte de la capital, por un grupo de guerrilleros del ERP. El militar se acercó al portón de entrada con una camioneta cargada con fusiles y explosivos y fue asesinado por uno de los guerrilleros que lo aguardaba vestido con uniforme de coronel, dijeron fuentes oficiales. Los guerrilleros fugaron con la camioneta que contenía 76 fusiles FAL.

En la provincia de Tucumán, a unos 1.000 kilómetros al norte se registró un combate que causó la muerte de seis guerrilleros del ERP y el cabo Primero del Ejército Miguel Suárez. El informe oficial de ayer señala que el encuentro fue una consecuencia de operaciones planificadas que se llevan a cabo en esa provincia para detectar numerosos refugios guerrilleros.

Las muertes de Keler y de Suárez causaron malestar en esferas militares, que temen un recrudecimiento de la violencia en los próximos días. El 22 de agosto se cumple el tercer aniversario de la muerte de 16 guerrilleros a manos de fuerzas de seguridad. Un informe oficial ha dicho que los terroristas fueron baleados cuando intentaban fugar. Pero tres sobrevivientes sostienen que fueron virtualmente fusilados. El episodio ocurrió en la base aeronaval de Trelew a unos 1.500 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Con la muerte de Keler se elevó a 16 el número de oficiales del Ejército asesinados por el ERP desde el 16 de septiembre de 1974. A partir de esa fecha el ERP inició una matanza indiscriminada de oficiales del ejército en represalia por la muerte de una veintena de guerrilleros a manos de esa fuerza en combates librados en las provincias de Córdoba y Catamarca hace un año.

Castro dijo que Cuba respalda al SELA

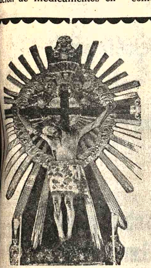
CIENFUEGOS, CUBA, 20 (AFP).- El Primer Ministro cubano Fidel Castro se declaró partidario del pluralismo en el seno del recién creado Sistema Económico Latinoamericano, SELA
Al hablar aquí informalmente con numerosos periodistas que cubren la visita del Presidente mexicano, Luis Echeverría a Cuba. Castro subrayó que Cuba "no es uno de los organizadores" del SELA, pero lo apoya plenamente.
El SELA debe comenzar próximamente a funcionar como organismo de integración económica latinoamericana y caribeña a iniciativa de México, Colombia y Venezuela y con el apoyo de diversos otros países.
Por su carácter latinoamericano - caribeño, el SELA excluye por principio la posibilidad del ingreso a EE.UU.
Castro comparó al SELA con la Organización de las Naciones Unidas, en que colaboran y trabajan gobiernos de distintos signo político y económico.

Al referirse a la unidad latinoamericana, Castro dijo que debe realizarse "no contra Estados Unidos, sino a favor de América Latina" y opinó que Washington ha sido históricamente "el secuestrador de la independencia latinoamericana".
Castro reiteró que el SELA debe recibir a los gobiernos latinoamericanos sin exclusiones políticas previas y tomando en cuenta sólo la comunidad de sus intereses.
"Me parece que una organización que naciera con sólo una parte de los países de nuestro continente no lograría sus objetivos", comentó.

La V Conferencia de Rectores de la Universidad Boliviana y el Consejo Nacional de Educación Superior

DECLARACION Nº 0001/75
Sorata, 19 de agosto de 1975

D E C L A R A:
1º.- Se ratifica la determinación adoptada el 4 de agosto del presente año, que establece la ampliación del descanso pedagógico hasta el 3 de noviembre del año en curso; reiterando asimismo que no habrá, por motivo alguno, suspensión de la actividad universitaria ni cierre del período lectivo durante el semestre II/75
2º.- Se ratifica la resolución de efectuar reajustes académicos, administrativos y financieros que permitan superar las deficiencias advertidas hasta el presente.
3º.- El Presidente y Vocales del Consejo Nacional de Educación Superior, los Rectores y demás autoridades de la Universidad Boliviana, asumen la responsabilidad de efectuar los ajustes que el sistema requiere.
4º.- Una vez cumplida esa tarea, el Presidente y Vocales del Consejo Nacional de Educación Superior y los Rectores de la Universidad Boliviana, formularán renuncia de sus cargos, dejando en libertad al Supremo Gobierno para elegir a los conductores de la Universidad Boliviana.
Regístrese y comuníquese
"1975 - AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA"
Ing. Miguel Tejada Velasco PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR Y DE LA V CONFERENCIA DE RECTORES. Dr. Mario Rolón Anaya DIRECTOR DE ENSEÑANZA UNIVERSITARIA E INVESTIGACION CIENTIFICA, Dr. Reynaldo Urquizo Sossa DIRECTOR DE ADMINISTRACIONES GENERALES UNIVERSITARIAS. Dr. Mario Aguilar Zenteno DIRECTOR DE PLANIFICACION Y ESTADISTICA UNIVERSITARIA. Dr. Luis Sauma Karam RECTOR DE LA UBMSFX. Dr. Jorge Siles Salinas, RECTOR DE LA UBMSA Dr. Walter Pereira Reynolds Rector de la UBMSS.Dr. Carlos Guzmán Pereyra RECTOR DE LA UBTO. Dr. Jaime Delgadillo Schulze RECTOR DE LA UBTF.Dr. David Terceros Banzer RECTOR DE LA UBGRM.Lic. Jaime Antonio Castellanos RECTOR DE LA UBJMS.Dr. Jorge Hurtado Cuéllar RECTOR DE LA UBGJB.Mons. Genaro Prata RECTOR DE LA UBC.Dr. Mario del Castillo Cardozo SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR.


Festividad-del Milagro-en
SALTA
CONOCIENDO JUJUY
9 días todo incluído
$b: 2.960

Con el mejor programa de visitas, Magníficos hoteles, Folklore argentino, comidas típicas: Guías capacitados y, también, asesoramiento en compras.
PRIMERA SALIDA: Martes 9 de Septiembre: INSCRIBASE YA MISMO
Agencia-Cruceña de-Turismo
Vallegrande No. 19
Santa-Cruz-de la-Sierra

PHILIPS
LLEVESELA CON SOLO
500 $b.
¡PHILIGANGAS!
Y ESTA BELLA GRABADORA DE OBSEQUIO POR LA COMPRA DE LA RADIOLA ESTEREOFONICA
pida por sus compras su philipsello y gane $b.120.000 en premios
SU DISTRIBUIDOR PHILIPS LE DIRA COMO PAGAR COMODAMENTE EL SALDO
PHILIPS



Ofrecemos
Correas Gates Hi-Power
para Máquinas Industriales
La correa Hi-Power rinde más porque:
1. Sus lados cóncavos aseguran agarre uniforme en la ranura de la polea.
2. La unión-flexible permanente de las cuerdas tensoras evita la separación por flexión.
3. La cubierta robusta protege contra la basura, la grasa y otros materiales dañinos.
Esta correa Hi-Power es fabricada en los E.U.A.
Para más información, hoy mismo diríjase a nuestra dirección.
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:
ALIANZA LTDA.
CALLE ALTO DE LA ALIANZA 749-CAS. 256-TEL.51206

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil

Dirección General de Correos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a todas las imprentas, inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, a presentar sus propuestas para la provisión de material impreso, con destino al Servicio Postal de la República.
Las firmas interesadas podrán retirar los respectivos pliegos de especificaciones de la Jefatura de Almacenes, ubicada en la calle Ayacucho Nº 208 (segundo piso). Correo Central de esta ciudad.
Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y con las formalidades de Ley, acompañando la correspondiente Boleta de Garantía, hasta horas 18 del día 15 de septiembre de 1975 en la Dirección General de Correos. Av. Camacho Edificio "La Urbana" 5º piso.

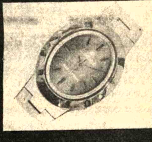
La Paz, 20 de agosto de 1975

RELACIONES PUBLICAS

Un Ingeniero Geólogo
Un Mensurista
Empresa Minera necesita para trabajos DISTRITO POTOSI.
Referencias: Edif. Cosmos, Av. 16 de Julio 1800, 7º. piso, Of. 1. Teléfono: 24921.

Tortas artísticas
La Prof. NELLY MOSTAJO comunica a su distinguida clientela el cambio de su domicilio. Las clases de Cocina Internacional-Repostería-Dec. de Tortas Gelatinas-Bocadillos-Flores, se iniciarán el 25 del pte. Av. Manco Kapac 450 teléfono 24054.



SILVANA
El reloj suizo de confianza
- Distribuidores para Bolivia
LA PRECISION
Casilla 569 Cochabamba




creados para que disfrute de una manera de vivir más moderna con el máximo de confort
• amplias gavetas
• descongelamiento automático
• mínimo consumo de electricidad
Electrolux calidad que no se discute
LLEVESE UNA, LE ESPERAMOS EN:
HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Egipto e Israel acordaron plan de repliegue en Sinaí

BEIRUT, 20 (AP).- Egipto e Israel han acordado un nuevo plan de repliegue en el Sinaí, tras prometer al Presidente norteamericano Gerald Ford que procurará un acuerdo similar sirio - israelí antes de fin de año, informa hoy un diario pro - egipcio de Beirut.

Al tiempo que el Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger se dispone a partir esta noche de Washington para otra serie de gestiones de paz entre Israel y Egipto, el político israelí Yitzhak Navon dijo que Estados Unidos se ha comprometido a enviar a Israel 2.000 millones de dólares en ayuda, reanudar las ventas de armas y garantizar que suplirá los abastecimientos de petróleo que Israel perderá al devolver a Egipto los yacimientos petroleros de Abu Rudeis.

Kissinger dijo a un grupo de dirigentes judíos norteamericanos que el nuevo acuerdo de repliegue en el Sinai "ayudará mucho, cuando y si se logra, a liquidar" la campaña árabe por expulsar a Israel de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Pero en Israel crece la oposición al nuevo esfuerzo mediador de Kissinger y expertos en seguridad se preparan para manifestaciones más airadas que nunca contra el secretario norteamericano.

Observadores veteranos opinan de todos modos que el Primer Ministro Israelí Yitzhak Rabin podrá movilizar suficiente apoyo en el Parlamento a la aprobación de un acuerdo, de lograrlo Kissinger.

El diario de Beirut "Al Anwar" dice que Egipto aceptó un propuesto pacto en 17 puntos con Israel, después que Ford escribió al Presidente egipcio Anwar Sadat.

"El gobierno de Estados Unidos y yo prometemos hacer todo esfuerzo posible por gestionar un nuevo acuerdo de repliegue en las alturas del Golán antes de finalizar 1975".

El diario añade que Ford también dijo a Sadat que Estados Unidos "reconoce los intereses de los palestinos y afirma que se interesa en ellos".

Se sabe que el diario, que no da fuentes de su informe, apoya a Sadat, el informe parece dirigido a calmar a los palestinos, puestos a otro acuerdo de repliegue en el Sinaí que no tome en cuenta a la vez sus intereses.

Según el diario las principales estipulaciones del propuesto acuerdo serían:

1. Israel se retiraría de los estratégicos desfiladeros de Mitla y Gidi pero conservaría una presencia militar en las laderas orientales de ambos.

2. Los puestos de observación de un sistema de alerta en las nuevas líneas de tregua aumentarían de dos a seis y serían controlados por cien expertos civiles norteamericanos.

3. Los yacimientos petroleros de Abu Rudeis y Balains serían devueltos a Egipto así como una carretera de 12 kilómetros que los une. La disputa acerca del control de la carretera tendría que ser resuelta durante el viaje de Kissinger.

4. El acuerdo duraría tres años. Ninguna de las partes podría cancelarlo, de no haberse resuelto un nuevo acuerdo. Podría ser renovado por otros tres años, de acordarlo en ambas partes.

5. Mientras el acuerdo estuviese en vigor, ambos gobiernos renunciarían al uso de la fuerza para resolver sus disputas, así como cualquier disputa entre Israel y otro de los países árabes vencidos, de no demostrarse que Israel fuese el agresor.

6. El permiso de estancia a la fuerza de las Naciones Unidas en el Sinaí se renovaría anualmente y no por períodos más cortos, durante todo el tiempo que estuviese en vigor el acuerdo.

7. Las cargas no estratégicas de y hacia Israel podrían transitar por el Canal de Suez en barcos de otros países.



AYUDA.- Riverside, California (AP).- Varios policías ayudan a un oficial que resultó herido después de un tiroteo que surgió en un sector de residentes mexicano-norteamericanos. (Radiofoto AP).

Nuevo ataque de la Iglesia contra congreso de brujería

BOGOTA, 20 (AP).- El cardenal Aníbal Muñoz Duque, jefe de la Iglesia Católica Colombiana, alertó a la comunidad cristiana para que no se deje manipular por "los empresarios de la superstición", en el más recio ataque lanzado hasta ahora contra el Congreso Mundial de Brujería que comenzará aquí el domingo.

En una pastoral sin precedente, el cardenal expresa que "la idolatría y su forma más común de expresarse que es la superstición, degradan al hombre, porque invierten el plan de Dios, según el cual el hombre no ha sido puesto al servicio de las fuerzas naturales, sino al contrario, para dominarlas con su acción inteligente".

A la exhortación hecha por el cardenal a los fieles católicos que forman el 90 por ciento de los 24 millones de habitantes del país, se unió la pequeña Iglesia Evangélica que pidió a todos sus seguidores darle un enfático "no a los hechiceros y encantadores; no, a los magos y agoreros".

Los evangelistas dijeron que los promotores del congreso de brujos "en forma por demás habilidosa y con gran sentido publicitario, confunden a muchos que buscan su superación".

A pesar de que las críticas arrecian, cuatro días antes de que el congreso de brujos y la feria de brujería abran sus puertas, Simón González, director de los dos actos expresó que el éxito está asegurado y que "hay gran entusiasmo".

González, ingeniero y economista, restó importancia a las críticas eclesiásticas y en tono humorístico dijo que "los sacerdotes son invitados de honor" al congreso de brujería porque "son los que más lo necesitan, pues son brujísimos".

Aparentemente la intensa polémica en torno al primer Congreso Mundial de Brujos que aspira a reunir a unos dos mil especialistas en las ciencias ocultas, ha generado mayor interés popular.

Los hoteles de Bogotá están atestados de turistas y delegados al congreso, el cual ha sido financiado con una inversión de casi medio millón de dólares, sin préstamos bancarios "porque los bancos no financian a los brujos", según explicó González.

Dijo que las altas inversiones en preparar la reunión serán sufragadas por el público asistente a la feria de brujería cuya entrada costará el equivalente de un dólar y medio, y por los dos mil delegados que pagarán 270 dólares por escuchar y ver durante cuatro días

Empresa industrial

Requiere los servicios de:

CONTADOR GENERAL con título en Provisión Nacional. Edad mínima 35 años. Enviar curriculum vitae y datos a casilla Nº 103-M.

Castro; "Cuba aún está aislada económicamente"

MEXICO, D.F. 20 (AP).- El Primer Ministro Fidel Castro dijo que Cuba aún está aislada económicamente, no obstante el progresivo restablecimiento de relaciones con países de América Latina.

Declaró en una entrevista que el bloqueo económico que daña a Cuba es el que ejercen los Estados Unidos "con todas sus fuerzas" y que el aislamiento latinoamericano no afectó mucho "porque son países con los que habíamos tenido pocas relaciones económicas".

Dijo que el bloqueo norteamericano no sólo ha influido en las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos, sino que por la potencia económica norteamericana, "prácticamente se extiende a todo el mundo", y Cuba no puede adquirir tecnologías ni patentes de ese país.

Castro agregó que el bloqueo de los Estados Unidos "incluso interfiere el comercio mundial, puesto que prohibien importar equipo que contenga níquel cubano".

Las declaraciones del Primer Ministro cubano a un grupo de periodistas mexicanos que acompaña al Presidente Luis Echeverría en su visita oficial de cuatro días a Cuba, fueron distribuidas aquí por el gobierno mexicano.

Los periodistas mexicanos hablaron en varias ocasiones con Castro durante el recorrido que hizo en compañía del Presidente Echeverría por Cienfuegos y Santa Clara.

Se le preguntó si las visitas de legisladores norteamericanos y otros sucesos en las relaciones entre Cuba y Estados Unidos deberían interpretarse como un proceso de distensión.

"Yo pienso que hay menos hostilidad más que distensión", contestó Castro.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA Nº. 263/75

Construcción Oleoducto Chorety-Santa Cruz

Se invita a las Empresas especializadas en el suministro de servicios petroleros, a presentar propuestas para la construcción de línea troncal, provisión de equipos y materiales y construcción de las obras de arte y/o civiles necesarias a lo largo del oleoducto.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones y Contrataciones, cuarto piso del Edificio Central de Y.P.F.B. en la ciudad de La Paz, hasta el día 10 de octubre de 1975 hora 18, en sobre cerrado y lacrado, con un rótulo que indique el título de esta licitación.

Los Pliegos de Especificaciones y Condiciones Técnicas, podrán ser retirados de la Secretaría de la Junta, previa cancelación de $b. 1.000 .oo por cada ejemplar en la Sección Caja de YPFB.

La Paz, 18 de agosto de 1975

ING. ROLANDO PRADA MENDEZ
Gerente General YPFB

La Confederación Cívica de Instituciones Paceñas y la Universidad Mayor de San Andrés

Invita a todo el pueblo paceño a asistir a la Conferencia que dictará DON RENE BALLIVIAN CALDERON con el tema POLO DE DESARROLLO DEL NOROESTE EN INTEGRACION DE LA PAZ BENI PANDO el día jueves 21 de agosto a Hrs. 18 y 30 en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Kardixta

Firma importadora precisa los servicios de un Kardixta con experiencia en el ramo automotriz, mandar carta y curriculum vitae a Casilla 4815 hasta el día 27 del presente.

UN NUEVO PRODUCTO
CON EL SELLO DE PRESTIGIO



PAÑALES ABSORBENTES

en bolsas de 3 y 5 piezas

LAVABLES

SUAVES



DURABLES

teléfonos: 25868-83352-58014-CASILLA 894

LA PAZ-BOLIVIA

Carburo de Calcio

A precio rebajado y para entrega inmediata.

Sociedad Minera Comercial Ltda.

(SOMCO Ltda.)

Calle Rosendo Gutiérrez Nº. 481
(Sopocachi)
Telfs.: 27271 - 61711
Casilla: 4825

Presidencia de la República

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 16/75

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Construcción de los puentes "San Pablo" sobre el río San Pablo y "Samusabete" sobre el río Samusabete

Por orden del Señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil y de acuerdo al Decreto Ley de Licitaciones y Contratos de Obras para el Sector Nº. 10120 de fecha 2 de febrero de 1972 en Licitación Pública se convoca a las Empresas Constructoras de Primera y Segunda Categoría inscritas legalmente en el Registro Nacional de Firmas Constructoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción a la presentación de propuestas para la construcción de los siguientes puentes pretensados en el DISTRITO Cochabamba.

1.- Puente "SAN PABLO" de 24 mts. de luz sobre el río San Pablo en el Km. 227+095,41 del camino Villa Tunaria - Río Isiboro.
2.- Puente "SAMUSABETE" compuesto de tres tramos de 36,90 - 37,20 - 36,90 mts. con una longitud total de 111,00 mts. sobre el río Samusabete en el Km. 230+150,91 del camino Villa Tunari - Río Isiboro.

A partir del día 19 DE AGOSTO DE 1975, los interesados pueden retirar los planos del proyecto y los Pliegos de Especificaciones del DEPARTAMENTO DE PUENTES Y ESTRUCTURAS del SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, situado en la Av. 20 de Octubre Nº. 1829 4to. piso, previo pago en la Sección Caja de $b. 1.500. En la misma oficina se proporcionará mayores informaciones.

Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado, lacrado y firmado llenando todas las formalidades de Ley, incluyendo Solvencia Fiscal y acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta hasta horas 17:00 del día LUNES 8 de SEPTIEMBRE en la Asesoría Legal del SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS (Av. 20 de Octubre Nº. 1829, 3er. piso.).

La apertura de propuestas se llevará a cabo el día MIERCOLES 10 de SEPTIEMBRE del presente año.

La Paz, Agosto 18 de 1975.

DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS.

Presidencia de la República

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil

Licitacion Nº. 18-75

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Construcción de la Carretera La Asunta - San José

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se convoca a las empresas o compañías constructoras legalmente establecidas en el país, a la presentación de propuestas para la construcción de la Carretera La Asunta - San José, ubicada en Sud Yungas del Departamento de La Paz.

Los trabajos materia de la presente licitación, serán ejecutados bajo auspicios financieros del Tesoro de la Nación.

La adjudicación de la obra se hará a la empresa o compañía constructora que ofrezca las condiciones más favorables al estado.

Los planos o documentos de contrato pueden ser retirados previo pago de: un mil quinientos 00/100 pesos bolivianos ($b. 1.500.00), de las oficinas del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre Nº. 1824 (Departamento de Construcciones).

Las propuestas deberán ser presentadas a la Asesoría Legal del Servicio Nacional de Caminos, hasta horas 17:30 del día 8 de septiembre de 1975.

División de Relaciones Públicas

La Paz, Agosto 19 de 1975.

Corporación Boliviana de Fomento

LICITACION PUBLICA Nº. 11/75

La Corporación Boliviana de Fomento, invita a las firmas y/o empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para compra - venta de alcohol potable y desnaturalizado del Ingenio Azucarero de Guabirá correspondiente a la producción de 1975.

El Pliego de Especificaciones y Condiciones Generales puede ser retirado a partir de la fecha en la Sección Caja de CBF., Edificio "La Urbana", Avenida Camacho Nº. 1485, segundo piso.

Las propuestas deberán ser presentadas con todos los requisitos y formalidades de ley hasta el día 18 de septiembre a horas 18.00 en la Asesoría Legal de la Entidad.

La Paz, agosto de 1975.

RELACIONES PUBLICAS

Yacht Club Boliviano

Junta General Extraordinaria

En cumplimiento de los artículos 27 y 31 de los Estatutos se cita a todos los socios a la Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar en el Club Alemán el día jueves 28 de Agosto de 1975 a horas 18,30 con el siguiente orden del día:

1.- Aprobación del Acta de la última Junta General.

2.- Financiamiento de la ampliación de nuestro puerto en Huatajata.

Si no hubiera quórum a horas 18,30 se instalará la Junta General Extraordinaria a horas 19,30 con el número de asistentes.

El Directorio

Aumenta cesantía en Chile

- SANTIAGO DE CHILE, 20 AGOSTO (IPS).- La tasa de cesantía durante el mes de julio ascendía a 15,9 por ciento en el gran Santiago, según cifras proporcionadas por el Instituto Nacional de Estadística (INE), organismo dependiente del Ministerio de Economía.

La fuerza de trabajo en el gran Santiago era, en el trimestre abril a junio de 1 millón 133 mil 690 personas.

Esta cifra comprende la parte urbana de las 17 comunas que integran el área metropolitana. En tanto las tasas de desocupación en provincias son más bajas, según estas cifras. En el sector sur del país, más específicamente en las provincias de Valdivia, Osorno y Chiloe los índices de desocupación eran en mayo: 12,5., 6,8., y 2,8 por ciento, respectivamente. En Santiago, la tasa era, en el citado mes de 14,8 por ciento.

Autoridades de gobierno han señalado que la desocupación es mayor en el sector urbano y menor en el rural.

La cesantía es uno de los mayores problemas que enfrenta en estos momentos el gobierno castrense, y para aminorar un tanto de sus efectos puso en práctica el plan mínimo de trabajo, dando ocupación por un tiempo a 80 mil cesantes en todo el país.

Montoneros piden la renuncia de Isabel Perón

BUENOS AIRES, AGO, 20 (AFP).- Los Montoneros, guerrilleros de la Juventud Peronista de Izquierda, reclamaron la renuncia de la Presidente María Estela Perón y la constitución de un Frente de Liberación Nacional para resolver la crisis socio-político argentina, se supo hoy aquí.

En un documento policopiado con fecha del 13 de agosto, enviados a través del correo, la dirección nacional del movimiento clandestino, excomulgado por Juan Perón en mayo de 1974, propuso un plan mínimo de cinco puntos "para evitar una catástrofe nacional y salvar la patria".

Los cinco puntos del documento son:

1) Renuncia de la Presidente María Estela Perón y organización de elecciones geneales.

2) Suspensión inmediata de la política represiva del gobierno, supresión del estado de sitio, liberación de todos los prisioneros políticos, libertad de expresión, investigación sobre las torturas y las actividades de José López Rega (ex Ministro de Bienestar Social) y de los comandos de extrema derecha conocidos bajo el nombre del triple "A" (Alianza Anticomunista Argentina).

3) Restablecimiento de la libertad sindical y de las normas democráticas en las federaciones ubicadas bajo control del gobierno.

4) Convocatoria inmedita de un congreso "peronista auténtico" para la formación de un frente de liberación nacional donde estarán representadas todas las organizaciones políticas y sindicales del país.

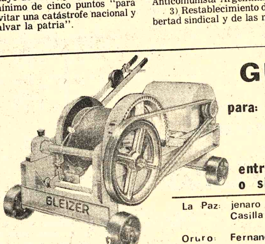
5) Instauración de medidas económicas en urgencia tales como el restablecimiento de relaciones comerciales con los países socialistas, interrumpidas desde la muerte del Presidente Perón, prohibición de la transferencia de divisas y renegociación de la deuda externa.

Universidad Boliviana
Universidad Mayor de San Andrés
Instituto de Ingeniería Sanitaria

R.R. P.P. Nº 421

Se pone en conocimiento de los Ingenieros y Técnicos de la especialidad interesados en el manual de "INSTALACIONES SANITARIAS DOMICILIARIAS PARA EDIFICIOS", que esta publicación ha sido puesta a la venta a partir de la fecha en la Librería Universitaria, Calle Ayacucho Nº 205.

La Paz, 20 Agosto de 1975



GUINCHES

para: MINEROS Y CONSTRUCTORES

entrega inmediata, con o sin motor

La Paz: jenaro sanjines 542 3er. piso Casilla 1307

Oruro: Fernando Teran 6 de Octubre 1647

Santa Cruz.Claus Benjamin, tel. 2-9627.

ENERGIA SOLAR

La NASA ha concedido una donación a la Universidad de la Florida para que estudie la posibilidad de que las antenas de los insectos puedan proporcionar al hombre una guía que le permita ayuda a convertir la energía solar en electricidad, para uso en el espacio y la Tierra.

Los insectos se comunican entre sí mediante la transmisión y recepción de radiaciones infrarrojas y otras radiaciones electromagnéticas.

En una ampliación de diez veces su tamaño, la parte central y el apoyo de las patas delanteras de la polilla erizo, muestran millares de diminutas antenas. Las antenas son usadas para detectar las emanaciones sexuales de la polilla hembra (Foto USIS).

En Italia
El Ejército reemplazará a ferroviarios huelguistas

ROMA, 20 (IPS) - Las comunicaciones esenciales en la red ferroviaria italiana, serán aseguradas hasta el próximo 5 de septiembre por el Ejército.

Así lo decidió el gobierno para resolver los graves problemas que provoca en todo el país el paro proclamado hace unos días por el Sindicato Ferroviario Autónomo (FISAFS) y por otras dos organizaciones minoritarias (La CISNAL) fascista, y el Club-Comité Unitario de Base- de extrema izquierda) es la primera vez desde la guerra que en Italia se utiliza al Ejército para que haga tareas que normalmente corresponden a los civiles.

En efecto, aunque ya en otras ocasiones, como por ejemplo durante algunas huelgas del transporte urbano, hayan sido utilizadas las fuerzas del Ejército para asegurar los servicios esenciales, tal medida no había sido jamás adoptada en escala nacional.

Su adopción se debe, además, a los graves daños que la huelga causa a los trabajadores italianos, quienes, después de las vacaciones veraniegas, deben volver a sus fábricas y talleres, muchas veces situados en otros países y no pueden llegar tarde porque corren el riesgo de perder el puesto y, en el caso de los emigrantes inclusive de ser expulsados del país donde residen.

En Palermo y Catania (Sicilia) donde la CISNAL, sindicato cuyos afiliados simpatizan con la extrema derecha, cuenta con más inscriptos, el tráfico ha sido casi completamente paralizado.

Graves problemas se plantearon también en Puglia y en Campania (siempre en el sur) mientras en otras regiones las estaciones menores fueron clausuradas por los ferroviarios para impedir el acceso a ellas de los viajeros.

La huelga, cuyo único objetivo es el mejoramiento de los salarios, ha sido duramente criticada por las tres grandes confederaciones sindicales italianas. (La CGIL, socialcomunista, la CISL, católica, y la UIL, social democrata y republicana que la definieron "maniobra sectaria e irresponsable".

Las tres centrales sindicales en efecto colocaron en primer plano en sus reivindicaciones para la plataforma contractual que deberá ser discutida en los primeros días de septiembre. La reforma de la empresa ferroviaria y de los transportes públicos en general, subordinando a este programa las reivindicaciones económicas para hacer frente al costo de la vida.

Las exigencias de los sindicatos autónomos, por el contrario, según el juicio de muchos observadores, corren el riesgo de acentuar aún más el proceso inflacionario.

Fue construido un super telescopio

TUCSON, ARIZONA, 20 (AP).- Los astrónomos dicen que han perfeccionado un instrumento que decuplica el alcance de un telescopio y permite el estudio de cuerpos estelares cien veces más tenues que los ahora visibles.

El instrumento, un detector de fotones, permitirá el estudio más exacto de los quasares, organismos pulsantes en el borde del universo, dice Gordon Gilbert, astrónomo de la Universidad de Arizona.

Gilbert, junto con los astrónomos Roger P. Angel y Richard Cromwell, dijo que perfeccionó el instrumento la semana pasada. Explicó su operación en la reunión de la sociedad astronómica norteamericana en San Diego.

...Y ELLOS SE JUNTAN

DESCVBRA



BOACO
BOA VISTA
BOLIVIA
BOBODIULASO
BOGOTA
BOHEMIA
BOHOL
BOLIVIA
BOISE
BOLONIA
BOMBAY
BOLIVIA
BONAIRE
BONETE
BORUCAS
BOLIVIA
BOYACA
BOSSANGOS
BOSTON
BOLIVIA
BOSNIA
BOTSWANA
BOUVET
BOLIVIA
BONPLAND
BOLIVAR
BOLIVIA....
BOLIVIA?
SI, DESCUBRA BOLIVIA!

No hay atmósfera en la Tierra que no haya dejado su embajada aquí. No hay riqueza que haya soñado el Universo, que esté aquí ausente. Mito no existe que haya concebido la criatura humana y que no haya tomado piel de metal, de madera, de roca, de aguas, aquí.

Sabe más el hombre de su satélite que del Corazón olvidado del más ignoto de sus Continentes. La Historia, esa leyenda bendecida por el científico, es menos vigente aquí que la Leyenda, esa historia ilimitada que ni libro ni película, ni mapa ni tratado, pudieron definir jamás.

País inacabable, inmortal, país-mundo, es virgen tras cien conquistas. Y nadie, en un siglo de siglos, pudo decir jamás que lo conoce.

Sus ofrendas de felicidad y abundancia pasman a sus hijos tanto como sus amenazas de frío, de sed, de calor, de angustia. Los hombres han debido cambiar sus pulmones y el alma para vivir en él, cuando no su piel, sus ojos, su estatura. Dicen que hay gigantes, amazonas, hombres azules, montañas de acero, cauces de oro, mares cubiertos de aceite negro gliptodontes en esqueleto, muros de plata en adobes, boas titánicas. Nada es imposible, aquí.

Más fácil fue para sus hijos explorar el mundo que sus propios lares. Y durante centurias permanecieron temerosos en sus enclaves mientras los más bravos buscaban nuevas cosas que contar.

Pero hoy ya pueden todos conocer este país para, finalmente, conocerse mejor a sí mismos, saber mejor lo que deben hacer por sí mismos.

Este es el tiempo en el que los corajudos han sentado los caminos, las posadas, los senderos, las rutas del aire, para que todos comiencen a descubrir esta tierra, su tierra.

Y nosotros hemos conquistado el privilegio de invitar a los viajeros nacidos aquí a recorrer su Patria. Para maravillarse con su Leyenda, para aprender a vivir su Historia, apreciar y conocer a sus hermanos.

Nosotros podemos hacerlo facil todo. No habrá ya temores a las largas expediciones, a los muchos gastos, a las incertidumbres de otros tiempos y viejos horizontes. Viajar es, ya, un placer y una emoción grata.

Y todos pueden viajar con nosotros. Hombres, mujeres y niños. Ancianos y bebés. Sabios e ignorantes. Ricos y pobres. Humildes y jactanciosos.

Tímidos y aventureros. Reidores y entristecidos. Casados y solteros. Chistosos y lenguaraces, calladitos y adormecidos. Todos, todos pueden descubrir desde hoy su Patria, Bolivia.

SV PATRIA

PAQUETE I — 8 Días
RUTA: La Paz-Cochabamba-Santa Cruz
- Transporte ida y vuelta
- Alojamiento media pensión
- Traslados Aeropuerto-Hotel-Aeropuerto
- Paseo por la ciudad
- Excursión al Chapare con almuerzo
- Fiesta Oriental con asado
- Guía acompañante en todo el viaje
- Seguro turístico
COSTO: US$ 10.25 mensuales.

PAQUETE II — 8 Días
RUTA: La Paz-Sucre-Tarija-La Paz
- Transporte ida y vuelta
- Alojamiento media pensión
- Traslado Aeropuerto-Hotel-Aeropuerto
- Paseo por la ciudad
- Excursión a Tarabuco con almuerzo
- Guía acompañante en todo el viaje
- Seguro turístico
COSTO: US$ 11.35 mensuales.

Consulte sobre las Condiciones Especiales de Nuestros Planes Familiares.

Descubra el Mundo Rojo, Su Historia.
Descubra el Mundo Amarillo, Su Riqueza.
Descubra el Mundo Verde, Su Mañana
Descubra su Mundo: Bolivia.

promotur
Avda. Camacho 1223 Ed. Krsul
Telef. 55292 - 51030 - Casilla 2038
La Paz - Bolivia

IMAGEN

KOLAPS-A-TANK
CAMARAS DE NYLON

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO
DE HERBICIDAS
" LIQUIDOS FERTILIZANTES
" AGUA PARA ABREVAR GANADO
" AGUA PARA IRRIGACION
" FORRAJE LIQUIDO
AGUA PARA LA SUSTENTACION DE LAGUNAS O EMBALSES EN LOS QUE SE MANTIENE LA VIDA DE PECES.

CAPACIDADES: •2.000 •3.600 •3.000 •4.300 LITROS

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON · TUPIZA

PISOPA
IMPORTADORA FERNANDEZ
Jenaro Sanjinés 439
CASILLA 5174
Tel. 6452

SEÑORES CONSTRUCTORES
SEÑORES AGRICULTORES

LLEGARON
NUEVOS MODELOS DE EQUIPOS DE SOLDAR DE LA AFAMADA MARCA



* Para obtener soldaduras perfectas e irrompibles en el campo, en la hacienda, en los pueblos y allá donde se carece de corriente eléctrica.
* Soldadores de 45 a 200 amperes equipado con motor a gasolina de 4 tiempos refrigerado por aire.
* Planta de fuerza de C.A. 3.500 watios, 120 voltios.

WNP-200-1B

VENTAS:




Macdonald & Co.

Plaza del Periodista Nº. 1402 LA PAZ.
SUCURSALES: Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Sucre, Tarija.

Fue elaborado plan para el desarrollo regional

En días pasados fue concluida la Estrategia Nacional de Desarrollo Regional, en base a la cual las Corporaciones y Comités de cada departamento tendrán que encarar sus labores relacionadas al progreso de cada región.

La información sobre el tema, facilitada por la Agencia ANF dice:

(ANF).- Los técnicos del Ministerio de Coordinación y Planeamiento entregaron en días pasados un documento que consigna la "estrategia nacional de desarrollo regional".

Las Corporaciones y Comités de Desarrollo de todo el país deberán elaborar sus respectivos programas de trabajo en base a este estudio.

El análisis realizado por los técnicos de ese portafolio indica cuáles deberán ser los pasos fundamentales para el desarrollo de cada departamento.

Con relación al Departamento de Chuquisaca, el documento anota que cualquier plan de desarrollo debe dar énfasis al sector agropecuario y a la población rural en general. Indica además que las limitaciones que presenta el minifundio deben ser superadas a través de asistencia técnica para mejorar los cultivos.

Por otra parte, se recomienda la introducción de cultivos comerciales y la ejecución de un programa tridepartamental en el que participarán Chuquisaca, Tarija y Potosí.

El Departamento de La Paz contiene el 31 por ciento de la población del país, aporta el 32 por ciento del PIB nacional y contribuye con el 54 por ciento de la producción industrial, 34 por ciento de la producción minera y el 29 por ciento de la de fundiciones, dice el documento.

Los funcionarios del Ministerio de Planificación indican que los principales obstáculos para el desarrollo del Departamento de La Paz son: el minifundio, la falta de asistencia técnica y de acceso al capital.

Por otro lado, señala que es imprescindible mejorar la producción agropecuaria en vista de que la población rural de La Paz representa un 56 por ciento, siendo la más numerosa de todos los departamento del país. Sin embargo, produce menos del 18 por ciento del valor agregado.

En vista a que la producción minera de La Paz ha estado en ascenso en los últimos años, el ministerio de Planificación recomienda especial atención a los yacimientos auríferos y a la instalación de la Planta de Ferroaleaciones.

"Se hace necesaria la instalación de industrias en la misma ciudad de La Paz, de modo que se pueda aprovechar la ubicación y concentración industrial", dice el estudio.

Del mismo modo, recomienda la instalación de industrias basadas en la producción agropecuaria, tanto en la zona aledaña al Lago Titicaca como en los Valles y Yungas.

Al referirse a Cochabamba, el informe señala que 20 por ciento del valor agregado departamental proviene del sector rural conformado por 600 mil habitantes. El principal problema que confronta el desarrollo agropecuario en este Departamento, es también el minifundio y la Corporación de Desarrollo de Cochabamba debe basar su política en la extensión de tierras, ejecución de programas de cultivos, mejoras en la comercialización y transporte.

Se hacen también necesarias en el departamento nuevos programas de colonización y ganadería.

En cuanto a la industria en Cochabamba, el documento afirma que un índice muy positivo es la inversión estatal y privada asegurada actualmente en materia industrial, que alcanza a 165 millones de dólares.

Los Departamentos de Oruro y Potosí deben recibir atención prioritaria. Las Corporaciones de Desarrollo de Oruro y Potosí deberán trabajar sobre las siguientes bases: profundizar los trabajos de exploración minera, aprovechar la cercanía de los distritos a los Puertos del Pacífico Sud, mejorar las técnicas de cultivos tradicionales y la comercialización e industrialización de los cultivos seleccionados.

En el caso específico de Potosí, se recomienda la coordinación entre la Corporación de Desarrollo y el Ministerio de Minería y Metalurgia, para la explotación del Salar de Uyuni y de los yacimientos de trona en Sur Lípez.

Para el desarrollo del Departamento de Tarija, se señala como indispensable la ejecución de una política crediticia adecuada para la producción agrícola.

Los Departamentos de Santa Cruz, Beni y Pando deberán elaborar su política en base a los siguientes puntos: necesidad de instalar centros agroindustriales, aserraderos y sobre todo coadyuvar en la tarea emprendida para vincularse a todos los distritos del país.

Venezuela inicia estudio de "Carretera de Libertadores"

.El gobierno de Venezuela envió a dos expertos para que tomen conocimiento preciso sobre el proyecto de construcción de la "Carretera de los Libertadores", que comprenderá los tramos Sucre-Potosí-Tarija.

Los comisionados, ingenieros Francisco Mazzei y Jaques Fourca, efectuarán una serie de intercambios con sus colegas bolivianos a fin de obtener la información necesaria sobre el asunto, que será complementada con inspecciones a la región.

La llegada de los técnicos del Ministerio de Transportes de Venezuela obedece al ofrecimiento del Presidente Carlos Andrés Perez, el 8 del presente mes, durante su visita al país, de prestar cooperación a ese programa vial.

El ofrecimiento se refiere al financiamiento y cooperación técnica para los estudios de la carretera Sucre-Potosí-Tarija, a cuya conclusión prestará su aval para conseguir los recursos que demande la construcción de la "Carretera de los Libertadores".

En el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, se supo que los trabajos que realicen los ingenieros Mazzei y Fourca serán de suma importancia para la elaboración de los mencionados proyectos.

Se suspendió el remate de la fábrica "Soligno"

Por falta de garantías, se suspendió el remate de la fábrica Lanificio Boliviano de Domingo Soligno. Más de sesenta obreros de esa planta textil, el Director Laboral y un Comité de bases, que se organizó a raíz de la crisis producida por las considerables deudas que confronta esa industria, impidieron que se realizara el remate.

El Banco del Estado, acreedor de la "Soligno" de más de 40 millones de pesos bolivianos, siguió juicio coactivo hasta acudir al remate, que el Juez Séptimo de Partido en lo Civil fijó para las 16.00 de ayer.

Antes de esa hora, los obreros de la fábrica se presentaron en el juzgado para pedir al Juez que no procediera al remate "en vista de que existía un juicio social en defensa de los intereses económicos de los trabajadores".

El Juez rehusó el pedido de suspensión y pese a la resistencia que opusieron los trabajadores agolpados en la entrada del juzgado, logró salir con su personal hasta la parte superior de la escalinata del Palacio de Justicia, donde se efectúa la puja abierta, en este caso sobre la base de la acreencia del Banco del Estado.

Se inició el acto del remate en medio de las rechiflas de los trabajadores.

En esas circunstancias, el Juez suspendió el remate "por falta de garantías" según se anotó en el expediente del caso.

DIRECTOR LABORAL

Constancia Luna, Director Laboral de la Fábrica Solingo y miembros del Comité de Bases infomaron a PRESENCIA que el Subsecretario de Comercio, Rolando Pereira, les había asegurado la suspensión del remate hasta que estén definidos los derechos económicos de los trabajadores, causa que se ha radicado en el Juzgado Segundo de Partido en lo Civil, según dijeron, y cuyo expediente deberá adjuntarse al juicio seguido por el Banco del Estado.

Manifestaron también ellos no se oponían al rem[...] sino que pedían que éste se lleve a cabo una vez que estén garantizados sus intereses dentro del juicio.

CONCURSO DE ACREEDORES

Otros acreedores de la fábrica Solingo, entre ellos la Renta Interna, presentaron memoriales al Juez solicitando que se disponga el trámite de concurso de acreedores para salvaguardar derechos de los perjudicados con la situación de falencia de la fábrica, pedido que el Juez había denegado.

La Escuela Canadá recibió "Gran Orden de la Educación Boliviana"

La condecoración de la Gran Orden de la Educación Boliviana, en el grado de Oficial, fue impuesta ayer al estandarte de la Escuela "República del Canadá" por sus veinticinco años de actividad.

La imposición de la joya estuvo a cargo del Director General de Educación, Prof. Jaime Bravo Burgoa, quien [...] representación del Ministro de Educación asistió al a[...] preparado por el cuerpo docente de esa escuela.

El acto se llevó a cabo en el patio del establecimiento.

El Prof. Raúl Ochoa se refirió a las Bodas de Plata de la Escuela y fue estrenado el himno de la institución con autor, de letra y música, el prof. Julio D. Rodríguez.

El Director General de Educación, a tiempo de imponer la condecoración, dijo que las Bodas de Plata de ese establecimiento constituye un acontecimiento, pese a las dificultades en que se desenvuelve.

Esta es -dijo Bravo- una de las distinciones más altas de la República, "la Gran Orden de la Educación Boliviana", con lo que se significa la labor de la escuela. Más adelante, señaló: "Si bien somos bolivianos, también somos conscientes de la hermandad continental. Las negociaciones que hoy preocupan al Gobierno pronto nos llevarán al mar".

Finalmente, el Director de la Escuela Domingo Yapi, [...] decio por la distinción recibida [...] sacrificada que está llevando adelante el cuerpo docente [...] lo acompaña.

Durante la ceremonia [...] bieron diplomas de hono[r] [...] maestras más antiguas, [...] Quisbert y Elfi de Trocha[...]

Bolivia en Conferencia de Ejércitos Americanos

Por ANIBAL ARGUELLO

MONTEVIDEO, 20 (AP).-Se informó hoy oficialmente sobre la próxima conferencia de ejércitos americanos a celebrarse en esta capital con la participación de 22 países del hemisferio.

Pero una reunión previa para preparar la agenda de la conferencia central, comenzará aquí el 23 de agosto, coincidiendo con la celebración del sesquicentenario de la independencia uruguaya.

El Jefe del Estado Mayor General del Ejército, General Luis Queirolo reunió a la prensa para informar sobre las decisiones.

Según se explicó, esta conferencia, como las anteriores, tienen por finalidad "alcanzar la estrecha comprensión entre los ejércitos, para el estudio conjunto, en el ámbito del continente americano, de los problemas militares del interés común".

Con ello, como se puntualizó se procura, "garantizar su seguridad y defensa "particularmente contra la acción agresiva" del comunismo internacional y que concurren al progreso social, económico y cultural de países, respetando las orientaciones de los respectivos gobiernos".

A esta reunión, a la que se asigna mucha importancia, concurrirán altos oficiales de Perú, Panamá, México, Estados Unidos, Chile, Brasil, Argentina, BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Honduras, Nicaragua, Paraguay, y Venezuela, además de Uruguay.

Según se informó, a partir del 23 de agosto comenzarán a llegar las representaciones.

La reunión previa deberá "elaborar la agenda definitiva" de la conferencia de octubre y cuyos tópicos "son secretos".

Se reveló a la prensa que Uruguay "ha planteado temas para ser considerados en la reunión de octubre "pero que por razones de seguridad no pueden ser revelados.

El General Queirolo, al referirse a las dos reuniones dijo que para Uruguay es un alto honor poder brindar un adecuado marco de seguridad a las delegaciones militares que concurren a las conferencias".

La de octubre será la décimo-primera conferencia de los ejércitos americanos.

La anterior se había realizado en Caracas el año pasado.

Se mantiene bajo el precio del estaño

..El precio del estaño se mantuvo en $US. 3,06, por libra fina.

Los demás metales, registraron los siguientes precios:

Plomo, 0,18 dólares por libra fina.
Zinc, 0,34 dólares por libra fina.
Cobre, 0,59 dólares por libra fina.
Bismuto, 7,50 dólares por libra fina.
Cadmio, 33.00 dólares por libra fina.
Wolfram, 85,92 dólares por U.M.F.
Antimonio, 18,00 dólares por U.M.F.
Plata, 4,87 dólares por onza troy.
Oro, 161,50 dólares por onza troy.

..NUEVA YORK, 20 (AP) - Precios de hoy de los metales no ferrosos:

Aluminio, 41 centavos la libra.
Antimonio, 1.60 dólares la libra.
Cobre, 63 5/8-65 centavos la libra.
Plomo, 20 centavos la libra.
Mercurio, 140.00 dólares por frasco.
Estaño, 3.34 3/4 dólares la libra.
Zinc, .38 1/2-.39 centavos la libra.
Oro, 165.60 dólares la onza.
Plata, 4.890 dólares la onza.

Padres Oblatos reclaman autorización para reapertura de la radio "Pío XII"

.Los Padres Oblatos de la Parroquia Siglo XX, encargados de la radio católica Pío XII, visitaron nuestras oficinas para expresar su preocupación por la demora en dictarse la autorización gubernamental que permita la reapertura de la mencionada emisora.

Como se recordará, la radio "Pío XII" que funciona desde hace más de dos décadas en el distrito minero de Siglo XX, fue clausurada el 13 de enero de este año. Junto con ella fueron también cerradas las emisoras "Llallagua", "21 de diciembre" y "Voz del minero", empero, éstas se hallan nuevamente en funcionamiento desde hace tres meses después de haber dictado el Gobierno las resoluciones respectivas que autorizan la reanudación de sus actividades.

Los Padres Oblatos dijeron haber cumplido hace meses todos los requisitos asignados por la nueva reglamentación dictada por el Gobierno. "Lo único que falta es que se dicte la Resolución Suprema que autorice la reapertura de la radio", dijeron los sacerdotes, añadiendo que "desde el 11 de julio pasado estamos esperando la firma de esa Resolución".

La prolongada inactividad radial de "Pío XII", según los PP. Oblatos, perjudica la alfabetización radial de los campesinos del norte de Potosí. Informaron que hasta antes de la clausura "alrededor de 1.500 campesinos de esa región venían beneficiándose con la alfabetización radiofónica a través de la emisora "Pío XII".

Recordaron también que en febrero pasado portavoces del Gobierno habían prometido a la Conferencia Episcopal Boliviana que se dispondría la reapertura de la radio apenas esta llenara los requisitos legales pertinentes. "condición que fue cumplida hace tiempo".

Finalmente expresaron su "esperanza de que sea firmada la Resolución, por no haber razón para que la demora se prolongue por más tiempo"

Solicitud al gobierno

Arroceros piden crédito de 92 millones de pesos

.La Federación Nacional de Cooperativas Arroceras (FENCA), con sede en Santa Cruz, ha solicitado - a través de un estudio- al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios un crédito de 92 millones de pesos bolivianos, destinados a sufragar los gastos de la cosecha correspondiente a 1976.

.Pablo Steimbach Moreno, Coordinador de FENCA, ha sostenido ante las autoridades que ese crédito está destinado a otorgar préstamos a los 3.700 agricultores, entre medianos y pequeños, cuya mayoría son campesinos.

Aclaró que estos créditos no significarán la ampliación de áreas de cultivo de arroz, sino que ayudarán a financiar los costos de siembra, cultivo, insecticidas, cosecha y transporte del arroz. FENCA afirma que, en esta forma, los campesinos agricultores se verán liberados de la acción de los rescatadores, que son los que compran las cosechas a precios irrisorias.

REUNION EN AGRICULTURA

Los planteamientos de FENCA fueron analizados en una reunión presidida por el Ministro Alberto Natusch Busch en presencia de delegados del Banco Central, Banco Agrícola, ENA (Empresa Nacional del Arroz) y personal técnico del Ministerio de AA.CC. y Agropecuarios.

En esa reunión se consideró la posibilidad de condicionar el crédito de los 92 millones de pesos a los arroceros cruceños a fin de que previamente los agricultores beneficiados con un crédito anterior de 22 millones de pesos cancelen sus obligaciones al Banco Agrícola de Bolivia. Estos 22 millones de pesos bolivianos fueron otorgados para la cosecha de 1975 y en el curso de los próximos días se cumplen los plazos de pago. Al respecto, el Ministro manifestó que existe predisposición del gobierno para acceder al nuevo planteamiento de FENCA, pero previamente, esta entidad debe realizar una campaña entre sus asociados a fin de que puedan cumplir los compromisos de pago contraídos con el Banco Agrícola.

El compromiso adquirido por FENCA está orientado por ese fin.

Los agricultores que no cumplan con estas deudas serán excluidos de los nuevos préstamos que se gestionan además de que serán objeto de la acción coactiva que seguirá el Banco Agrícola. Se anotó que todos los agricultores y cooperativas arroceras que, por razones climáticas, perdieron parcial o totalmente sus cosechas en la presente gestión, deben exigir la presencia de los agentes provinciales del Banco Agrícola para que verifiquen esa situación, si desean obtener plazos de prórroga para sus deudas.

También en esta reunión, el Gerente del Banco Central informó de la existencia de varias líneas de crédito que permitirían financiar los 92 millones de pesos solicitados por FENCA.

El delegado de FENCA señaló que estos créditos deben comenzar a desembolsarse el mes de octubre próximo de lo contrario, no se podrían realizar los trabajos de preparación de tierras (chaqueo).

Las autoridades del Ministerio de AA. CC. y Agropecuarios y de la Empresa Nacional del Arroz han convenido además, en la adopción de algunas medidas que favorezcan al sector arrocero para la comercialización futura del arroz. Este producto en el mercado mundial actualmente se cotiza a 300 dólares la tonelada y hace ocho meses el quintal tenía un valor de 800 dólares la tonelada y, hace ocho meses el quintal tenía un valor de 800 dólares la tonelada, lo que demuestra que el arroz tiene un precio muy fluctuante en el mercado internacional.

El coordinador de FENCA, Pablo Steimbach señaló que regresa a Santa Cruz muy optimista por las promesas formuladas por el Ministro Natusch Busch en sentido de llevar adelante la petición de los arroceros cruceños

..PARQUE INDUSTRIAL.- La fotografía muestra una parte de la extensa área destinada en Santa Cruz a lo que será en el futuro próximo el parque industrial de la ciudad oriental. La primera fábrica en instalarse en la zona fue la laminadora de madera, Suto Ltda. inaugurada el martes por el Gral. Banzer.



..TURBOGENERADOR.- El pasado martes fue puesto en marcha, oficialmente, el primer turbogenerador de energía eléctrica, instalado en la ciudad de Santa Cruz. La planta está alimentada con gas natural. El nuevo centro de distribución de electricidad está a cargo de la Empresa Nacional de Electrificación (ENDE), sus instalaciones fueron inauguradas por el Presidente Banzer durante un acto dedicado al Sesquicentenario y a los sucesos de agosto de 1971.

Cámara de Comercio construirá cuarta escuela en La Paz

..La Cámara Nacional de Comercio construirá una cuarta escuela dentro de su programa de acción social, según informó el Gerente de esa entidad rectora del comercio boliviano, Lic. René Candia Navarro.

La obra será adjudicada, para su ejecución, a una empresa constructora nacional. El proyecto prevé la construcción de un colegio mixto secundario en Villa El Cármen, región de Sopocachi Alto, con un costo superior al millón de pesos bolivianos, cuyo financiamiento provendrá de las contribuciones de los afiliados a la Cámara Nacional de Comercio.

Esa entidad, anteriormente, construyó y entregó edificaciones escolares en Villa Fátima, en Munaypata y en Villa Pabón. El próximo año, la Cámara espera extender su obra social a otras villas periféricas, con la construcción de, por lo menos, dos escuelas más.

Industrias de plásticos

Importante empresa requiere los servicios de un profesional especializado en plásticos para ocupar el cargo de

GERENTE DE DESARROLLO

Dirigir solicitudes a Casilla 3473 La Paz.

FREDDY REYNOLDS EGUIA
ABOGADO

Atiende asuntos mineros, petroleros, administrativos, civiles, tributarios, constitución de empresas, contratos en general.
Estudio Jurídico: Calle Mercado 1115 (Edif. Guerrero) Primer Piso, Oficina 4. Teléfono 54654.

Jaime Jemio Fernández
Abogado

Comunica el traslado de su Estudio Jurídico a la Calle Potosí 810, Of. 6 Edificio Sickinger.
Atiende juicios, civiles, penales, administrativos, de familia y asuntos de menores.
Teléf.: 53253.

Recibimos
Carretillas
con rueda de goma
RUEDAS DE GOMA PARA CARRETILLAS

OTROS MATERIALES
Bombas sumergibles "Flygt"
Máquinas Fischbein cerradora de sacos
Hilo americano para cerrar sacos
Cedazos de acero
Grampas Alligator y Beltmaster para correas
Guardatojos de fibra y plástico
Planchas perforadas
Maquina picadora de viñetas para marcar cajones y bultos.

ANDEAN INDUSTRIAL SUPPLIES LTDA.
ALMACEN: Colombia N° 125 Casilla 4820

SKOBOL S.A.

A su distinguida clientela en todo el país participa la llegada de nueva mercadería:

Cargadores de baterías
Motores eléctricos trifásicos
Motores Diesel "Slavia" - D 5"
Taladros eléctricos diferentes modelos
- Herramientas manuales
Vajilla de hierro enlozado

Menaje de cocina:
- Cuchillos
- cubiertos
- utensillos
- tijeras de sastre
- ralladores
- portaviandas
- bañadores etc

Visítenos sin compromiso.
Precios especiales al por mayor

Central: LA PAZ: calle Potosí 862
Sucursales en: ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ
Agencias: EN TODO EL PAIS

Cámara de Industrias

Crecimiento industrial boliviano es sostenido

ANF.- La industria boliviana emprende un sostenido proceso de expansión con tasas de crecimiento superiores a las alcanzadas en anteriores periodos, dijo ayer el Gerente General de la Cámara Nacional de Industrias, en breve análisis que formuló a FIDES.

Según el indicado ejecutivo la "magnitud de las actividades del sector industrial, sin embargo aún no es del todo óptima. Su aporte en la generación del Producto Interno Bruto alcanza aproximadamente al 13.5 por ciento, valor que permite apreciar que se encuentra en una fase de desarrollo primario y que debe evolucionar a ritmos más acelerados", explicó.

En los "últimos cuatro años dijo- el comportamiento de la industria manufacturera puede tipificarse como positivo para el desarrollo integral del país, si se considera que se ha mantenido estabilidad política, social y económica".

Dijo que la permanencia de dichos factores en el transcurso de ese periodo ha dado lugar a que la industria nacional trabaje con niveles de seguridad y confianza, de modo tal que ha logrado expandirse y diversificarse a un ritmo "apreciablemente significativo"

Insistió que las tasas de crecimiento del sector industrial manufacturero han observado niveles muy por encima de los alcanzados anteriormente. Estos niveles de crecimiento muestran que gradualmente se está ingresando en una etapa de franca aceleración del desarrollo industrial del país.

REINVERSIONES.

Un indicador de que la industria manufacturera del país se encuentran en sostenido proceso de expansión es el hecho de que, en cumplimiento del Decreto Supremo de 9 de noviembre de 1974, que establece la obligación de reinvertir el 50 por ciento o más de las utilidades, se ha podido identificar un monto de reinversiónes, solamente en el Departamento de La Paz, de 218 millones de pesos bolivianos, que alcanza al 80 por ciento de las utilidades obtenidas en la gestión de 1974, según se explicó.

..FABRICA DE AZULEJOS.- El Presidente de la República acompañado por los Ministros de Relaciones, Industria y Comercio, Educación y el Presidente alterno del Comando Conjunto de las FF.AA. Xavier Pinto Tellería, durante la inauguración de la fábrica de azulejos de Cochabamba.

Cochabamba cuenta con dos nuevas plantas industriales

..COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA) - Hoy se inauguró oficialmente el funcionamiento de dos nuevas plantas industriales en esta ciudad. Se trata de la fábrica de azulejos y de la ampliación de PIL para la elaboración de productos lácteos. Las obras fueron entregadas por el Presidente de la República como un homenaje al cuarto aniversario del actual gobierno.

El Gral. Banzer llegó a Cochabamba a Hs. 10,20, acompañado de los Ministros de Industria y Comercio, Energía e Hidrocarburos, y Educación, con quienes ayer entregó obras en Santa Cruz. Después de recibir los honores militares, el Jefe del Estado, comitiva y autoridades locales se trasladaron al kilómetro 9 de la carretera a Sacaba, donde ha sido instalada la fábrica de losetas y azulejos.

Esta fábrica tiene un costo de dos millones seiscientos cincuenta mil dólares. Según se refirió en base a las pruebas obtenidas, el producto de la fábrica es de primera calidad y el costo de la unidad de azulejo será de cuatro pesos. El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Cnl. Antonio Rojas Montalvo, señaló que los aspectos anotados permitirán competir en condiciones favorables con el producto importado y participar en el mercado subregional andino.

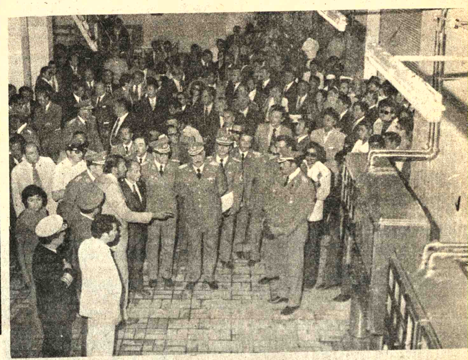
PLANTA PIL

Alrededor de Hs. 13,30, el general Banzer y acompañantes se hicieron presentes en el kilómetro 9 de la carretera a Quillacollo, donde está ubicada la Planta Industrializadora de Leche, PIL-Cochabamba. Allí se inauguraron los nuevos equipos que amplían la capacidad de proceso, de 40.000 a 110.000 litros diarios de leche, para la elaboración de productos lácteos. El costo de ampliación fue de más de 27 millones de pesos, según explicó el ejecutivo de la CBF.

El Gral. Banzer en su discurso en la planta dijo que había decidido conmemorar el aniversario de su asunción al poder, con la entrega de obras, para demostrar que su gobierno "no es amigo de hacer promesas sino de realizaciones".

Refiriéndose concretamente a las dos nuevas plantas construidas en Cochabamba, indicó que la primera, además de impulsar la industria de la construcción, dará lugar a la utilización de un artículo nacional, cuya producción crea fuentes de trabajo; "también inauguramos -añadió- otra obra que beneficiará a la niñez, a la juventud y a la población en general, en un aspecto tan importante como es el de la alimentación".

Manifestó que "el cambio que se operó en el país hace cuatro años está dando resultados positivos" y que las obras que se construyen o inauguran en Bolivia son posibles "porque el Gobierno, además de contar con el apoyo de las Fuerzas Armadas, tiene el respaldo de la ciudadanía civil".



..AMPLIACION DE PIL.- Los técnicos de la planta de leche PIL que funciona en Cochabamba, explican al Presidente y la comitiva oficial las ampliaciones realizadas en dicha fábrica, durante el acto inaugural efectuado ayer en la mañana.

El Presidente dirigirá hoy mensaje al país

.El Presidente de la República dirigirá hoy un mensaje al país, con motivo del cuarto aniversario de la asunción al poder del régimen que encabeza. Aunque no se difundió ninguna información oficial al respecto, se sabe que el discurso del Gral. Hugo Banzer Suárez será transmitido por cadena nacional de radios a Hs. 19.

Se conoció también que el Jefe del Estado se referirá en su mensaje a la política gubernamental y sus proyecciones. Posteriormente, entregará un libro-informe que contiene una relación de la tarea y obras ejecutadas en el país desde agosto de 1971.

El Gral. Banzer que estuvo el martes en Santa Cruz y en la víspera en Cochabamba, retornó a La Paz alrededor de Hs. 16.30 de ayer.

Del aeropuerto se dirigió a su domicilio, donde recibió a algunos de sus inmediatos colaboradores.

Complejo petroquímico bi-nacional

Primer Directorio de Planta de Pesticidas será posesionado hoy

..Será posesionado hoy, a las 15 horas, el primer directorio de la planta petroquímica argentino-boliviano AQUILA, en acto que se cumplirá en el salón de actos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La presidencia estará a cargo del Ing. C. Morel, delegado de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Argentina y el directorio estará integrado por cuatro directores, de los cuales tres serán delegados bolivianos, en representación de Corporación Boliviana de Fomento y de YPFB.

La entidad jurídica de la empresa binacional estará ubicada en la ciudad de La Paz, donde tendrá sede permanente. El directorio será posesionado por el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Gral. Guillermo Giménez Gallo.

Una de las primeras tareas que realizará el directorio será aprobar la adquisición de los equipos y maquinarias destinadas a la planta petroquímica que producirá pesticidas para el uso agroindustrial.

El estudio efectuado para la instalación de la planta determinó su localización en el distrito de Oruro; en las proximidades de Vinto.

Producirá Ethil Paration, Methil Paration y Malationes, insecticidas organofosforados de mucha utilización para combatir plagas de insectos y alimañas en los cultivos agrícolas.

Estos productos están asignados al país por el Acuerdo Nº 6 de la Complementación Petroquímica de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Para la ejecución del proyecto, la Corporación Andina de Fomento, entidad financiera del Grupo Andino, ha proporcionado a Bolivia un préstamo de cinco millones de dólares.

Este préstamo será insuficiente para el proyecto por haberse incrementado el valor de los equipos y maquinarias; por ello se solicitará una ampliación del crédito.

Autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos destacaron la importancia de la planta petroquímica, señalando que se trata de la primera sociedad bi-nacional de un país miembro del Pacto Andino con otro que no lo es.

"Este hecho constituye una prueba palpable del poder de negociación que el país (Bolivia) adquiere a través de los acuerdos de integración", señalaron los informantes.

La planta colocará parte de sus productos en el mercado que ofrece la Argentina y el resto será comercializado en Bolivia y en el mercado ampliado de la Subregión Andina.

Se espera que, siguiendo el cronograma del proyecto, la planta entre en funcionamiento a fines de 1977. La puesta en marcha de ese complejo petroquímico dependerá de la premura con que se firmen los contratos para la provisión de las maquinarias y equipos.

Pronóstico del tiempo

CIUDAD DE LA PAZ Cielo despejado a parcialmente nublado, con leve aumento de temperatura y vientos predominantes del oeste. TEMPERATURA MAXIMA PRONOSTICADA 20.0 grados TEMPERATURA MINIMA PRONOSTICADA 3.0 grados

EL ALTO DE LA PAZ Temperatura Máxima Pronosticada 17.0 grados Temperatura Mínima Pronosticada - 3.0 grados.

En general todo el país presentará cielos despejados cambiando sólo en el Beni y los llanos orientales especialmente en horas de la tarde presentarán cielos parcialmente nublados, se registrará descenso de temperaturas, los vientos del norte rotando al sud. Continuará el humo reduciendo la visibilidad en los llanos.

SITUACION SINOPTICA Frente frío seco al norte de Yacuiba.

Reclaman por la libertad de dirigentes sindicales

.Eposas de varios detenidos por causas político-sindicales, en documento entregado a la prensa, hacen una aclaración respeco a la amnistía que concedió el gobierno con motivo del Sesquicentenario.

El documento hace ver que, de acuerdo a una lista hecha conocer por un representante de la Cruz Roja Bolivana, el número de detenidos políticos es de 87; a esta cifra -añadie- se debe añdir otras treinta personas apresadas el 12 de julio en la ciudad de Oruro.

Sostiene que entre los 45 nombres de presos políticos amnistiados hay 17 que no figuran en la lista confeccionada por la Cruz Roja y ninguna incluye al grupo de dirigentes sindicales detenidos en Oruro.

Añade: "Algunos de los presos amnistiados ya gozaban de libertad como es el caso de Leónidas Sánchez, quien salió de la carcel hace un mes, el mismo caso es de Miguel Trigo que salió en liberad de la Clínica Copacabana"

Las esposas que formulan esta aclaración dicen que entre los 45 presos amnistiados, diez de ellos no son tales presos políticos, pues estaban detenidos "por envidias e intrigas". Afirman: "Existen, además, claras sospechas de que, en estos últimos días han sido detenidas en calidad de presos políticos personas utilizadas para elevar el número de esta aparente amnistía"

Por último, afirman que "No han sido favorecidos por esta amnistía, exigida por entidades laborales, profesionales y eclesiástcas aquellos presos que guardan detención "sin juicio ni prueba de culpabilidad", desde hace más de dos años, así como tampoco los dirigentes sindicales detenidos en Oruro por el "delito' de reunirse para asuntos netamente laborales.

Alcanzaron a $us. 177.846.808 exportaciones mineras en 1974

.Las exportaciones mineras de Bolivia en 1974 alcanzaron un total de $US 177.846.808, según sostiene una publicación del Banco Minero.

La Minería Mediana exportó 26.719.035 kilos finos de minerales por un valor equivalente a $US 69.376.694. El Banco Minero 13.805.329 kilos finos de minerales, por un valor de $US 42. 081.63... "otros exportadores", 59.008.022 kilos finos de minerales, con un valor de $US 66.388.477.

En las ventas realizadas están consignados el estaño, plomo, cobre, antimonio, wolfram, zinc, bismuto, plata, azufre, baritina, manganeso, mármol, piedra caliza y yeso.

MAQUINARIA

Asimismo, la revista informa sobre la disponibilidad de maquinaria y equipos soviético y polaco que el Banco Minero ha puesto a disposición de los industriales privados.

Se consigna, además, datos estadísticos sobre la producción de minerales en forma mensual y material técnico sobre investigación en el campo minero.

CURSO

El viernes concluirá el primer concurso de capacitación técnico social, que se dicta en Oruro para el personal de la agencia de BAMIN

Como profesores intervinieron profesionales del Instituto de Salud Ocupacional y técnicos mineros.

En atención a numerosos pedidos del país y del exterior

PRESENCIA

reimprimirá su edición del SESQUICENTENARIO

★ Ese número extraordinario reimpreso, no será vendido al público en la forma usual, sino que estará destinado UNICAMENTE a las personas y entidades que hubiesen hecho previamente sus reservaciones.

★ Reserve su ejemplar HASTA EL PROXIMO SABADO en La Paz en nuestra oficina central y en el resto del país en nuestras Agencias autorizadas.

★ Vencido el plazo anterior nos será imposible atender nuevas solicitudes.

★ Precio del ejemplar $b. 50.

Dicen las autoridades

Se emprende acción coordinada para poner fin a especulación

El Ministerio de Industria y Comercio encabezará una acción coordinada con otras instituciones del Estado, para poner fin a la especulación en los precios, mediante estrictas medidas de control y aplicación de drásticas sanciones contra aquellas personas que eleven arbitrariamente los precios o que incurran en el delito de ocultamiento de productos de consumo.

Tal es la información suministrada ayer por ese Ministerio, que anunció la intervención, en esa campaña contra la especulación, de la Comisión Nacional de la Economía Popular, de la Municipalidad de La Paz y de la Policía Boliviana. La Fiscalía del Distrito de Defensa de la Economía Popular, al reiniciar actividades, tomará conocimiento de los casos de especulación, para sancionar el delito dentro de las previsiones de la legislación penal.

Inicialmente se ha dispuesto, para sentar precedentes, instaurar un proceso judicial contra aquellas personas acusadas del delito de especulación y detenidas actualmente en la carceleta de San Pedro. Simultáneamente, la Comisión Nacional de la Economía Popular, como sanción moral, independientemente de la acción criminal que se les siga, dará a publicidad los nombres de los comerciantes que sean detenidos por el delito mencionado.

El Ministerio de Industria y Comercio, por otra parte, ha reiterado que no existe motivo alguno para la elevación de precios de ningún artículo de primera necesidad y productos de consumo esencial. Señaló, asimismo, que "existe normal abastecimiento de artículos y que el mercado interno está garantizado para que provea las necesidades de la población"

MAYORES EFECTIVOS

El Comando de la Policía Boliviana, por su parte, ha informado haber dispuesto el aumento de efectivos de la Guardia Nacional para el control en los mercados públicos y lugares donde se expenden artículos de primera necesidad.

En los últimos dos días, la Policia Boliviana detuvo a dieciocho personas por alterar los precios, las cuales serán puestas a disposición de la justicia ordinaria para su procesamiento penal, ya que con su actitud han infringido disposiciones legales.

CONTROL ESTRICTO

De su parte, la Intendencia Municipal hizo conocer ayer que el control que ejercitan los efectivos de la Policía Urbana en los mercados es intenso y severo. El Intendente, My. Julio Vargas, en forma personal, según destacó la Alcaldía, está supervigilando el control que realiza la institución policiaria de su mando.

REACCION POPULAR

Los anuncios oficiales sobre la reiniciación e intensificación de la campaña contra la especulación han sido bien recibidos por la opinión pública.

La Intendencia Municipal, al respecto, ha pedido que todo caso de especulación sea denunciado por el público, en su despacho o en las comisarías municipales.

La misma recomendación ha hecho el Comando de la Policía Boliviana, advirtiendo que oficiales y guardias tienen instrucciones concretas para recibir denuncias y sancionar a los especuladores.



..HOMENAJE.- La Alcaldía Municipal de La Paz, en homenaje al Sesquicentenario de la fundación de la República, ornó el jardín principal de la Plaza Murillo con un enorme libro, en cuyas páginas está grabada la proclama de la Junta Tuitiva que fue firmada por Pedro Domingo Murillo y otros próceres de la gesta libertaria.

Cnl. Ovidio Aparicio es nuevo Director de Control de Drogas

Al afirmar que la sociedad está comprometida en la lucha contra la fabricación y tráfico de drogas, el Cnl. Ovidio Aparicio asumió ayer las funciones de Director Nacional de Control de Sustancias Peligrosas, en reemplazo del Cnl. Luis Carrasco. Se trata de un alto jefe de la Guardia Nacional que ha ocupado importantes funciones de mando en esa institución.

Al tomar posesión de sus funciones, el Cnl. Aparicio hizo constar que "nosotros sólo somos la parte visible de un deber que incumbe a toda la sociedad, ya que ésta es responsable, directa o indirectamente, de la conducta de sus miembros.

Explicó que "el delito o la conducta antisocial, por obedecer generalmente a situaciones nacidas del medio, adquieren características y vigencia perfectamente determinadas, el espíritu de lucro de una sociedad de consumo y la insolidaridad del egoismo utilitario, tipifican la delincuencia de nuestros días"

Afirmó que en los delitos de fabricación, tráfico y venta de estupefacientes, la sociedad, de alguna manera, está comprometida, "como sujeto activo o pasivo de este mal que azota a la humanidad".

El Cnl. Ovidio Aparicio, al indicar que la lucha no tiene cuartel ni tampoco fronteras, expresó que "la característica del crimen relacionado con los estupefacientes, determina forma de lucha con que los ganismos técnicos y la comu dad se defienden".

Anunció que el mal s erradicado utilizando la fuer la convicción, ya que en la lu contra el delito de fabricació tráfico de drogas, "nos fendemos a nosotros mism defendemos a nuestros hijos los hijos de nuestros hijos" I a la sociedad a que rechac delito y al delincuente y dest que el delito es igualme peligroso si se realiza en Pa Hong-Kong o La Paz, porque concomitancias internacion del tráfico, obliga a su repre en el mismo nivel.

Atochamiento en Arica obliga desvío de carga a Antofagasta

.La Empresa Nacional de Ferrocarriles dispuso que la carga de ultramar con destino a Arica sea desplazada a Antofagasta, en vista del abarrotamiento del primer puerto, cuyo descongestionamiento podrá demandar tres meses.

El Gerente General de ENFE, Ing. Gustavo Méndez Torrico, dijo que se trata de una medida tendiente a hacer más eficaz el servicio de descargue, almacenamiento y transporte, para favorecer a la industria y al comercio nacionales.

Explicó que la situación de transporte de carga desde Arica podrá mejorar si se logra la reparación de mayor número de locomotoras de cremallera, en vista de la considerable gradiente que se debe trasmontar desde la costa a la cordillera.

Debido a ese factor, los convoyes no pueden cargar más de 600 toneladas diariamente.

En Arica hay más de 30.000 toneladas de carga, lo que permite deducir que el desatochamiento podria llevar hasta tres meses.

El desvío de la carga hacia Antofagasta permitirá mayor rapidez en su llegada a Bolivia ya que ese puerto no registra el congestionamiento de Arica, según expresó el Ing. Méndez Torrico.

Se dejó establecido que los importadores deben tomar en cuenta este detalle, para avisar a sus transportadores la conveniencia de desembarcar en Antofagasta. El Gerente de ENFE añadió que el desembarque y transporte de la carga procedente de puertos peruanos es normal.

Ejercicios militares en Achocalla

El Comando General del Ejército, comunica que el Batallón de Infantería del Colegio Militar realizará ejercicios tácticos en la zona de ACHOCALLA, desde el viernes 22, a hrs. 07.00, hasta el sábado 23 a hrs. 12.00. Asimismo, la Batería de Artillería de ese Instituto efectuará tiros de ambientamiento en la zona de MALLASA el día sábado 23 del presente.

Campaña contra la especulación emprendió Fisca...

En coordinación con Polícia Boliviana, el Fiscal Distrito en lo Penal, Rolando Simbrón ha prendido una campaña co el agio, la especulación ocultamiento de artículos primera necesidad.

En un reciente querimiento al Comandant la Policía, el Fiscal instr que el comerciante que f sorprendido en alguno de delitos mencionados, conducido de inmediato carceleta de San Pedr sometido a la justicia dinaria.

El Dr. Simbrón Vel informó a PRESENCIA como resultado de la pri redada de los que "comer con el hambre del pu fueron detenidos más d comerciantes y hasta fi semana "podrán ser cie que vayan a parar a Pedro", subrayó el Fisca

Citó el artículo 22 Código Penal para h conocer que el que incur en ocultación o acaparaci mercancias, provocando ficialmente la elevació precios, tendrá una pe privación de libertad de meses a tres años.



..Los argentinos Mabel Pimentel y Oscar Murillo, figuras centrales de la jornada primera del Festival Internacional de Folclore.

Folclore en el Coliseo Cerrado

...o pudo ser más auspicioso ...mienzo del Festival ...cional de Folclore, pa... ...do por el Comité del ...centenario de la ...ica. El Coliseo Cerrado ... colmado anoche y ...mente seguirá estándolo ... cuatro jornadas que delegaciones que arribarán hoy, según se informó.

Teniendo como fondo musical a la Banda de Música del Instituto Americano, las delegaciones de Argentina, Chile, Perú, China Nacionalista, Paraguay, Bolivia y la embajada folclórica "Ahuakan" de Antofagasta, participaron en el desfile inaugural. No estuvieron presentes México y España,

Luego de la interpretación del Himno Nacional, Luis Calderón López, organizador del evento, dio la bienvenida a los conjuntos enviados por los países hermanos.

Inmediatamente después se estrenó el tema del festival, la "Canción del Sesquicentenario", del compositor Orlando Rojas. La interpretación de esta aplaudida canción estuvo a cargo de Ernesto y Luis Cavour, Pepe Murillo, Luis Rico, Victor Hugo Leaño, José Zapata la Coral Nova, y la Orquesta estable del festival, que dirige Delfín Marañón.

La Embajada folclórica de Antofagasta fue la que inició la ronda de los invitados. Este elenco ofreció ritmos tradicionales de Chile; aunque no alcanzó un nivel elevado, consiguió la simpatía y el aplauso, como si el público diera a entender que su presencia ha logrado despertar una profunda nostalgia.

El programa de la primera jornada del festival fue cerrado por la delegación argentina. Por una lamentable falta de tino, el dúo que inició el espectáculo rioplatense interpretó una serie de composiciones paraguayas (Pájaro campana, Cascada, etc.), aunque fueran bautizadas como "litoraleñas". Este hecho refrescó la memoria al público (programa argentino de TV, en base a música boliviana), que censuró al dúo.

Sin embargo, correspondió al Ballet Folclórico Argentino brindar el mejor espectáculo de la noche. A través de malambos, gatos, chacareras, zambas, escondidos, este brillante elenco supo transmitir la genuina voz del espíritu de la Pampa. Mabel Pimentel y Oscar Murillo, figuras de primer orden del Ballet visitante, merecieron los más cálidos aplausos de la jornada primera del Festival.







..INAUGURACION DEL FESTIVAL.- Arriba, las delegaciones concentradas, cuando se entona el Himno Nacional. Abajo, las embajadas folclóricas en el desfile inaugural: Chile, Argentina, Paraguay, Perú y Bolivia, sucesivamente.

Llegarán hoy los conjuntos de México y España. La primera jornada del Festival Internacional de Folclore, auspiciado por el Comité del Sesquicentenario, alcanzó brillo y emotividad. Todo hace suponer que el Coliseo Cerrado seguirá colmado de público hasta el domingo 24.





..Arriba, la delegación de China Nacionalista; centro, conjuntos bolivianos; abajo, la embajada chilena. El público colmó las instalaciones del Coliseo Cerrado en la fecha inaugural Festival Internacional de Folclore. El evento, auspiciado por el Comité del Sesquicentenario de la República, durará hasta el domingo 24.

El éxito de esta fiesta folclorica puede servir de base a la organización de futuras series internacionales.

RIOLANDO AZZI
EDUCACION SEXUAL
UN NUEVO ENFOQUE

EDUCACION SEXUAL

LIBRO UTIL PARA MAESTROS, PADRES DE FAMILIA, Y PARA LOS MISMOS ESTUDIANTES.

UN NUEVO ENFOQUE DEL VIEJO PROBLEMA SEXUAL EN EL NIÑO, EN EL ADOLESCENTE, Y EN LA EDAD MADURA.

Adquiera hoy mismo su ejemplar
Distribuye: LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD"
Plaza Murillo 519 - Mercado esq. Yanacocha

ARTE Y CULTURA

Fracasaría estreno de la primera Opera boliviana

.Está a punto de fracasar el estreno de la primera Opera boliviana, fijada para diciembre próximo, a causa de la atmósfera de incomprensión que reina entre los responsables de la puesta en escena de la obra y los autores de la misma.

La Opera en tres actos lleva por título "Perdido viajero", pertenece al compositor nacional Alberto Villalpando y ha sido compuesta en base al argumento del poeta Jaime Sáenz.

"Perdido viajero" debía ser llevada al escenario por la Orquesta Sinfónica Nacional, la Sociedad Coral Boliviana, el Ballet Oficial y solistas bolivianos.

Alberto Villalpando declaró ayer a PRESENCIA que como autor de la obra aspiraba a que ella fuese estrenada bajo la responsabilidad de un director nacional, en este caso el joven conductor Carlos Rosso. La posición del compositor boliviano es compartida por Sáenz, que escribió el argumento de la Opera.

Esta decisión -señala Villalpando- no ha sido bien recibida ni entendida en su cabalidad y buena intención por el titular de la Orquesta Sinfónica Nacional. Semejante incomprensión -añade el compositor- ha creado un clima adverso que comprometería el estreno de la primera Opera boliviana.

La Sociedad Filarmónica de La Paz fue la encargada de hacer conocer al Director de la Orquesta Sinfónica el deseo de los autores de la Opera de que ella fuese dirigida por Carlos Rosso. La gestión, creó un clima desfavorable; como consecuencia de ello, Villalpando y Sáenz decidieron aplazar el estreno de la obra.







..Un miembro del Ballet Folclórico Argentino, en la interpretación del malambo. Abajo, el elenco en un pasaje de su brillante actuación, anoche en el Coliseo Cerrado. El Ballet argentino cosechó los más nutridos aplausos.

Conferencias en la UMSA

.Con la conferencia del Sr. René Ballivián, que será dictada hoy, a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la UMSA, comienza el ciclo preparado por la Confederación Cívica de Instituciones Paceñas y la Universidad Mayor de San Andrés con el propósito de ofrecer un panorama amplio sobre aspectos sociológicos, económicos y culturales del departamento de La Paz.

La serie, que lleva la denominación de "La problemática paceña", consta de doce conferencias; comienza hoy con la conferencia del Sr. Ballivián sobre el tema "Polo de desarrollo del Noroeste e integración La Paz-Beni-Pando", y concluirá el 31 de octubre con la disertación del Prefecto del Departamento sobre "La Paz en la Geopolítica boliviana".

Además de la conferencia de hoy, serán dictadas las siguientes, de acuerdo al programa que se publica a continuación:

Gral. Armando Escobar Uría 28 de agosto "Inmigración de la población rural, motivos y efectos".

Dr. Jaime Tapia Alipaz, 4 de septiembre "Estrategia del Desarrollo del Departamento de La Paz."

Dr. Felipe Hartmann, 11 de septiembre "Marginalidad y sus posibles soluciones".

Lic. Luis Ballivián, 18 de septiembre. "Econmía en relación al Departamento La Paz".

Dn. Jorge Carrasco V., 25 de septiembre. "Peridismo en relación al Departamnto de La Paz."

Academia Mexicana de la Lengua cumple cien años en septiembre

Representación boliviana en la celebración

.La Academia Mexicana de la Lengua, Correspondiente de la Real Academia Española, se apresta a festejar solemnemente sus cien años de vida, que se cumplen el próximo mes de septiembre.

A invitación de la prestigiosa entidad, la Academia Boliviana de la Lengua ha designado a dos representantes que viajarán el próximo mes a la ciudad de México a los actos del Centenario. Se trata del Director Juan Quirós y del ex Director Porfirio Diaz Machicao, quienes serán esperados por los académicos mexicanos, juntamente con los representantes de la Academia Española, Asociación de Academias de la Lengua y los de las demás Academias de nuestra América.

El programa de festejos contempla la realización de un Coloquio sobre la lengua española en el mundo contemporáneo y la convocatoria a un Concurso internacional sobre lingüística hispana e historia literaria hispana, con premios de cuatro mil dólares en cada tema.

Entre las cuestiones a tocarse en el Coloquio figuran las siguientes: Importancia y perspectivas del idioma español, resonancia mundial de obras en él escritas; sus transformaciones por aportaciones nacionales; neologismos necesarios; infiltraciones nocivas; normas para elección de vocablos nacionales; enseñanza del idioma.

Destaca entre las ceremonias del Centenario una ofrenda floral en la casa donde se celebró la reunión inaugural de la Academia Mexicana hace cien años, así como visitas a museos y al Palacio Nacional.

Seminario Internacional de Guitarra: Montevideo

.Del 15 al 30 de octubre del presente año se realizará en Montevideo un Seminario Internacional de Guitarra, destinado especialmente a instrumentistas de Bolivia, Argentina, Chile y Perú.

El evento - auspiciado por el Ministerio de Educación y Cultura del Gobierno uruguayo- será dirigido por Abel Carlevaro, maestro ampliamente conocido en Latinoamérica y Europa por ser el creador de una moderna escuela guitarrística.

El informe recibido expresa que el Seminario constará de un curso teórico-práctico, conferencias y cursos de armonía a cargo del maestro Guido Santórsola, compositor uruguayo de renombre internacional.

REQUISITOS

Los guitarristas que deseen participar deberán enviar su curriculum y dos fotos de identidad, adjuntando además un pago de 20 dólares para los gastos de inscripción. Dicho pago se puede efectuar con anticipación a la fecha del seminario en la siguiente forma: giro postal, cheque postal o bancario a la orden de: Seminario Internacional de Guitarra. Casilla de Correo 1663. Montevideo-Uruguay.

El pago también podrá efectuarse durante la primera semana del seminario en la ciudad de Montevideo, por medio de la Secretaría General de dicho seminario.

VIATICO

Los participantes recibirán un viático de 5 dólares diarios para sus gastos personales pagados en moneda nacional a la cotización del día. Dichos alumnos recibirán además un certificado al final del seminario.

OYENTES

Aparte de los participantes "activos" se aceptarán "oyentes", es decir, personas que podrán asistir a los cursos sin abonar la cuota de inscripción y sin el beneficio de un viático o un certificado.

GASTOS Y ALOJAMIENTO

A su llegada a Montevideo, el Ministerio proporcionará a cada seminarista datos con respecto a los precios y direcciones de hoteles, pensiones familiares, restaurantes, etc. Deberá dirigirse a la Secretaría del Seminario en la dirección siguiente: Seminario Internacional de Guitarra. Sarandí 444, Primer Piso. Montevideo-Uruguay.

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

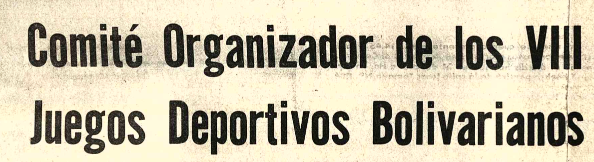
Se convoca a concurso de méritos para la provisión de un cargo de Economista. Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

1.- Ser boliviano de nacimiento.
2.- Poseer título de Licenciado en Economía.
3.- Tener experiencia en planificación económica.

Los expedientes con documentación acreditando experiencia, podrán ser presentados en la Dirección General de Planificación, Coordinación y Control del Ministerio hasta horas 17 del día 26 de Agosto de 1975.

La Paz, 19 de Agosto de 1975

RELACIONES PUBLICAS



Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos

INVITACION

El Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos y la Federación Boliviana de Fútbol, tienen el agrado de invitar a los Directores Técnicos de Fútbol del país a participar en el cursillo que dictará el profesor Eduard Virba del Comité Olímpico Alemán.

REQUISITOS PARA LOS PARTICIPANTES.-

a) Haber dirigido o estar dirigiendo un Club de Primera Profesional.

b) Haber dirigido o estar dirigiendo la Selección Boliviana en cualquiera de sus categorías.

CONDICIONES.-

a) Los gastos de transporte y alojamiento correrán por cuenta de los interesados.

b) Los participantes tienen obligación, de acuerdo a los requerimientos del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, a dictar cursos en sus correspondientes distritos o en los lugares que este Comité les señale.

INSCRIPCIONES.-

Se recibirán inscripciones en el Departamento de Relaciones Públicas; 1er. piso de Lotería Nacional, Av. Mariscal Santa Cruz. Los Directores Técnicos del interior del país podrán realizar su inscripción a través de sus asociaciones mediante comunicación telegráfica a la mencionada dirección.

Las inscripciones se inician el día de hoy 21 de agosto de 1975 de horas 9 a 12 y de 14 a 18:30.

LOCALES DEL CURSILLO.-

Las clases teóricas serán dictadas en el Salón de Honor del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia y las prácticas en el Estadio Luis Lastra.

DURACION DEL CURSILLO.-

Tendrá una duración de un mes a partir del día lunes 25 de los corrientes.

CERTIFICADOS.-

Los participantes recibirán un certificado a la finalización del cursillo.

La Paz, 21 de agosto de 1975.

Dr. Mauro Cuéllar Caballero
PRESIDENTE DE LA FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL.

Sr. José Gamarra Zorrilla
PRESIDENTE DEL COMITE ORGANIZADOR DE LOS VIII JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS

Sociales

REUNIONES

El Agregado de Ejército a la Embajada del Brasil y la señora ... Salino de Azevedo ofrecerán, ... lunes próximo, una recepción, ... los salones del Círculo de la Unión, con motivo de celebrar el ... del Ejército Brasileño.

El presidente de la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "La Paz" ofrecerá mañana un cocktail-buffet para celebrar el ... aniversario de la entidad. La reunión tendrá lugar en los salones del Círculo de la Unión.

El Agregado de Prensa a la Embajada de Francia y la señora de Canameras invitarán el sábado próximo un cocktail a sus relaciones sociales.

BIENAL IMBO

El directorio de Inversiones Bolivianas Ltda. ofrecerá hoy una recepción en honor de los miembros del jurado internacional para la Primera Bienal de Arte IMBO, en los salones del Círculo de la Unión.



La Fundación Cultural EMUSA ofreció ayer un vino con motivo de la inauguración de la muestra de pinturas de Oscar Pantoja. En la foto, el artista, segundo a la izquierda, departe con algunos de los invitados a la reunión que tuvo lugar en la Galería de Arte de la Av. 16 de Julio 1607.

FALLECIMIENTOS

Alberto Veizaga Brañez, esposo; Willy (ausente) y Militza Veizaga Torres, hijos; José Domingo Torres, Maruja Castro de Torres, padres; Angela Brañez de Veizaga, (ausente), madre política; Oswaldo Torres Castro, hermano; María V. v. de Valencia (ausente), Benigna V. de Bolívar, Blanca V. de Cueto (ausente), María Olga Aliaga de Torres, Cap. Luis Bolívar, Guillermo Cueto (ausente), hermanos políticos y demás familiares de la que en vida fue dignísima esposa y madre

Doña CLOTILDE TORRES de VEIZAGA

Q. E. P. D.

ruegan a sus amigos, Asociación de peinadores de La Paz, personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 10 a.m. y al traslado de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy jueves 21 del pte. a Hs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle General Lanza Nº. 1992.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 24290-25254.

Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

Sra. MERCEDES ORDOÑEZ BARRIOS

Q. E. P. D.

Graciela Ordoñez de Perales y Angel Perales, hijos; Miriam y Lucy Perales Ordoñez, nietas; Alberto, Mario, Justina, Julieta de Góngora, Modesto, Juan, Alex Ordoñez, Felicidad de Iturricha y Aurea de Cosio, sobrinos y demás familia ruegan a sus relaciones y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 14.45 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy jueves 21 del pte. a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Isaac Tamayo Nº. 884.
Favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 24290-25254.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

Dña. FRANCISCA ROBLES de CAUSSIN

(Q. E. P. D.)

Aníbal Caussin Z., esposo; Nelly y Rose Mary (ausentes), Rutth, Gladys, Víctor, Saúl Rodolfo y Wálter, hijos; Pedro Rivals y Rafael Leyzan, hijos políticos; nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Jueves 21 a Hrs. 16.oo.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Barbaro Cabo Juan Nº. 1116 (Achachicala).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
La Paz, agosto 1975.

MISAS

El esposo: Corsino Córdova La Fuente; los hijos: María, Zenaida, Olga, Rosa, Hebert, Miriam y Jorge, hijos políticos, hermanos, nietos y demás familiares de la que en vida fue ejemplar madre y abnegada esposa

Sra. ISAURA FERNANDEZ de CORDOVA

invitan a la misa que recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy jueves 21 del presente a horas 18 y 30 en el templo de San Juan de Dios.

La Paz, 21 de agosto de 1975.

La familia del que en vida fue

Dr. JUAN VILLALBA ROSSO

(Q.E.P.D.)

invita a Ud.(s) a la misa de seis meses, que se oficiará el día de mañana viernes 22 a Hs. 12, en el templo del Corazón de María (Av. Busch).

Será gratitud de la familia doliente.

La Paz, Agosto 21 de 1975.

Concepción vda. de Munguía, esposa; Bertha Munguía, hija; Antonio Vargas Munguia, nieto; Etelvina Munguía Tapia, hermana; los primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo

Sr. EMILIO MUNGUIA TAPIA

(Q.E.P.D.)

invitan a sus familiares, amigos y en especial a los Ferroviarios Jubilados, ex-alumnos del Colegio Don Bosco y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los 6 meses de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy jueves a horas 11.00 a.m. en la iglesia de La Merced.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

MISA DE CABO DE MES

Zenón, Roberto, Alfonso y Wálter Calderón Durán, hijos; Blanca Encinas de Calderón, Blanca Burgoa de Calderón y Hercilia C. v. de Calderón, hijas políticas; Andrés Durán García, hermano; los nietos, bisnietos y demás familia de la que fue digna madre doña

FRANCISCA DURAN vda. de CALDERON

(Q.D.D.G.)

invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen honrar con su asistencia, a la misa de cabo de mes, que se celebrará en memoria de la extinta, en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz, el día de mañana viernes 22 de agosto en curso a Hs. 11 y 30.
Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 21 de agosto de 1975.

Parte matrimonial

LEONIDAS J. MONTOYA A. — *ANTONIO KUKOC A.*

LOLA IÑIGUEZ DE MONTOYA — *MODESTA DEL CARPIO KUKOC*

participan el enlace matrimonial de sus hijos

María Roxana y Antonio Felipe

que con carácter privado se llevó a cabo el pasado mes de julio.
No circularon partes.
Potosí, agosto de 1975.

Agenda Femenina

COMITE PRO RECLUSOS Y LIBERADOS

La esposa del Embajador de los Estados Unidos, señora Jean Stedman, a nombre de la Asociación de Damas Diplomáticas, entregó una máquina de coser, a la presidenta del Comité pro Reclusos y Liberados, señora María Antonieta de San Martín. La máquina será destinada a los talleres de zapatería del Panóptico Nacional. El Gobernador de la Penitenciaría de San Pedro, Mayor Guillermo Terán, agradeció el obsequio y uno de los reclusos entregó un ramo de flores de seda a las damas de las dos entidades.

UMA

La Unión de Mujeres de las Américas invita hoy a horas 18 y 30, al acto de entrega de premios a los ganadores del concurso literario "Juana Azurduy de Padilla", convocado por la entidad. El programa se realizará en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo". Las palabras de inauguración estarán a cargo de la presidenta de UMA, señora Zoila de Antezana. El doctor Teodosio Imaña Castro hará uso de la palabra en nombre del Jurado Calificador. La esposa del Presidnete de la República, señora Yolanda de Banzer, entregará el Primer Premio. El Alcalde de La Paz, señor Mario Mercado, entregará el Primer Premio de la Segunda Categoría. Los premiados son los señores Luis Fuentes Rodríguez, Arturo Costa de la Torre, Rafael Ortega Vaquera y Zenobio Calisaya Velásquez.

CONCURSO DE PINTURA ESCOLAR

El Centro de Turismo Alemán, a través de PRESENCIA Juvenil, y Lufthansa, Lineas Aéreas Alemanas, auspician un Concurso de Pintura Escolar para estudiantes bolivianos, sobre el tema "El Año Santo". La exposición de los trabajos presentados está abierta al público, en el salón del Goethe Institut, del 21 al 26 del presente. Un jurado integrado por personas del ambiente cultural dará a conocer los nombres de los ganadores que representará con su obras a Bolivia en Rio de Janeiro.

ASOCIACION DE MUJERES PROFESIONALES UNIVERSITARIAS

La Asociación de Mujeres Profesionales y Universitarias se reunirá el próximo sábado, a horas 15 y 30, en casa de la señora Maruja Pascoe de Monroy. En esa oportunidad, se informará sobre el Encuentro de profesionales que se realizará en Sucre.

GRUPO SCOUT AMERINST

Las madres de las integrantes del Grupo Scout Amerinst han organizado para, el próximo sábado, un té-rummy, dentro de su campaña de recaudación de fondos, en los salones del Hogar Quevedo y en "El Alcázar", simultáneamente.

La señorita GINA MAVEL LUNDA FLORES cumplió 15 años en Oruro el pasado día 17. Con ese motivo fue agasajada por sus padres en su domicilio de la calle Herrera 552.

Conferencia de Ma. Elba Gutiérrez

El Círculo de Mujeres Periodistas anuncia que la II Conferencia de María Elba Gutiérrez que debía realizarse hoy a horas 18 en la Asociación de Periodistas de La Paz, ha sido postergada hasta el próximo lunes en el mismo local, a la misma hora.

.EL PERSONAL DOCENTE DE LA Escuela "Canadá" durante el acto social que se realizó con motivo de celebrar las Bodas de Plata de la creación de ese establ-cimiento educacional.



El día de hoy cumple su primer aniversario la niñita LITA JAQUELINE CUSICANQUI RODRIGUEZ, con ese motivo sus padres ofrecerán un té infantil a sus pequeñas relaciones.

Los esposos Sr. Hugo Richter y Sra. Elizabeth de Richter, en la noche de ayer ofrecieron una cena en honor de sus tíos, Lic. Sergio Iriarte Rodríguez y Sra. Nelly Vicenti de Iriarte.



MISAS

Rafael Otazo V-B, hijo; Norah Bedregal de Otazo y Antonieta B. viuda de Otazo, hijas políticas; Coronel (r) Jorge Vargas-Bozo, hermano; los nietos, bisnietos, tíos, primos y sobrinos de quien en vida fue noble esposa y abnegada madre

Señora CARMEN V-B. viuda de OTAZO

Q. E. P. D.

expresan su gratitud a las personas naturales y jurídicas que les manifestaron su condolencia y solidaridad con motivo de esta honda pena familiar; y les invitan a la misa que, al mes de haber la fallecida ingresado a su descanso eterno, en su memoria se oficiará el viernes 22 del corriente, a horas 19 (7 p.m.) en la iglesia de Los Carmelitas, Av. 20 de Octubre 2539 de esta ciudad, agradeciendo su concurrencia.
El duelo se despide por tarjeta.

Silvio Rodríguez Castillo, esposo; Lic. Héctor Rodríguez Hoyos, Rolando Rodríguez Hoyos, Cra. Lydia Rodríguez de Becerra, Lic. Alfredo Rodríguez Hoyos, hijos; Martha Palacios de Rodríguez, Gladys Uría de Rodríguez y Martha Inda de Rodríguez, hijas políticas; Alberto Becerra Salazar, hijo político; Tatiana, Alexandra, Vladimir, Zhenia Susana, Nina Slava, Milenka, Ninoska, Iván, Marcos y Boris, nietos; sus sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

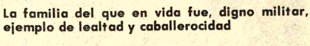
Dña. CELESTINA HOYOS de RODRIGUEZ

(Q. E. P. D.)

invitan a sus parientes y amigos a la Misa que en sufragio de su alma y recordando el Primer Año de su sensible fallecimiento, se oficará en el Templo de San Juan de Dios (calle Loayza) el día de hoy jueves 21 a horas 19 y 15.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Agosto de 1975.





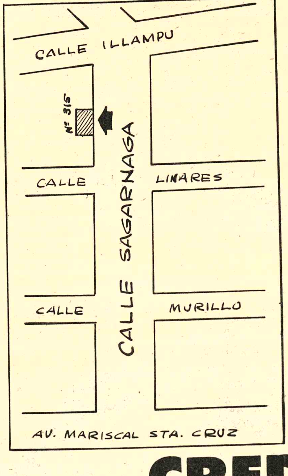
La familia del que en vida fue, digno militar, ejemplo de lealtad y caballerocidad

My. HUGO TERRAZAS ALBORTA

(Q. E. P. D.)

invita a sus amistades, camaradas de armas e instituciones a las que perteneció, asistir a la misa que en su memoria se celebrará en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) el día de hoy jueves 21 a horas 12.oo, recordando el cuarto año de su irreparable pérdida.

Relojerías Triangle



LONGINES SILVANA MIDO MIKE TITUS PORTA VENUS MORTIMA ORIMA SEIKO EUROPA DE LUXE

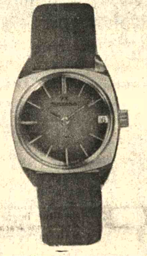
A cuerda - Automáticos
A cuarzo liquido-De pared
Despertadores - De cocina

CREDITOS

Cronógrafos HEUER-LEONIDAS

REPARACIONES
REPUESTOS REVISIONES
Sagárnaga 315 Tel. 23318





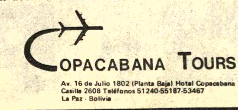


Mido — SILVANA — LONGINES

Es verdad.
Envejecer y morir es lo menos natural
que pueda concebirse.
Por eso, cuando se habla de la muerte,
nadie cree que se habla de la propia muerte.
Nadie
puede creer que puede morir.
Piense en el día de su muerte: no le parece
increíble? Usted, muerto.
No sólo es increíble, sino casi innecesario.
Por qué tiene que morir usted?
Esa es la pregunta que guió la carrera de la
Dra. Ana Aslan, geriatra de fama universal
que trabaja en Rumania.
La respuesta es su maravilloso Aslavital H4,
destinado a alargar la vida de los "jovenes"
y "ancianos" que visitan Los Baños de Hércules, su prestigiosa clínica en Rumania.
Por qué esperar la Ancianidad para buscar
la Fuente de la Juventud?
Visite hoy mismo a la Dra. Ana Aslan en Los
Baños de Hércules. Goce de un tratamiento de
quince días en Rumania, y conquiste muchos
años de vida intensa y feliz.
Comience visitando COPACABANA TOURS.
Ofrecemos un tratamiento de dos semanas de
Los Baños de Hércules, en Rumania, un Cruce
por las Islas Griegas y una visita a Roma,
para recibir la Bendición Papal del Año Santo.
Todo, por menos de US$ 2.500.oo.
Cien dólares mensuales.

"EL HOMBRE ES INMORTAL. PERO LA VIDA MODERNA LO MATA"

Linus Carl Pauling.
Biólogo. Premio Nobel



Av. 16 de Julio 1802 (Planta Baja) Hotel Copacabana
Casilla 2608 Teléfonos 51240-55187-53467
La Paz - Bolivia





...BOLIVIA AVANZA CON

ORDEN - PAZ - TRABAJO

Fueron fusilados 3 asesinos en la Unión Soviética

MOSCU, 20 (AP).- Tres bandidos fueron fusilados por haber asesinado a tres personas, informó un periódico de Tashkent.

El diario "Pravda Vostoka" dice que los tres bandidos, M. Shevchenko, N. Olshansky y B. Magutov, fueron capturados después que asaltaron un camión para robar su cargamento de tejidos de seda.

Colombia intensifica campaña contra traficantes de drogas

BOGOTA, (AFP).- El gobierno colombiano anunció hoy aquí una agilización de los mecanismos para combatir a los traficantes de narcóticos al exterior.

Esta decisión, que sin embargo no significa aún una derrota de los narcotraficantes, se adoptó ante el peligro de las exportaciones colombianas por el transporte de droga en barcos bananeros hacia los Estados Unidos.

Dentro de las nuevas medidas oficiales, figura la de un severo control en los puertos marítimos del país, principalmente en las zonas de embarque de banano, petróleo y madera, en donde operan las bandas de narcotraficantes.

El pasado viernes, medios gubernamentales advirtieron sobre el peligro en que están las exportaciones de banano a los Estados Unidos, después de las denuncias en Miami sobre el aumento del transporte clandestino de cocaína en buques bananeros.

Desde hace varios años, se recordó aquí, las autoridades nacionales vienen sosteniendo una desigual lucha contra los traficantes de droga, que cuentan con toda clase de medios para transportarla al extranjero, sobre todo al país del norte y a Europa

Esa distribución aumentó últimamente desde la frontera de naciones vecinas como Venezuela, en donde la ilícita actividad, según fuentes policiales, se convirtió en una verdadera mafia.

De acuerdo con últimos informes oficiales, las autoridades tuvieron ante si 3.639 casos relativos al tráfico de narcóticos, únicamente en el primer semestre de 1975.

Un total de 228 kilos 830 gramos de cocaína se decomisaron en Colombia en dicho período, en su mayor parte en regiones del departamento de Narino, en límites con Ecuador.

Dentro de ese tráfico, se observó un aumento del consumo de ácido Lisérgico (LSD).

Chile

Se registró aumento de vocaciones sacerdotales

SANTIAGO DE CHILE, 20 (IPS).- Las vocaciones sacerdotales y religiosas han aumentado significativamente entre los jóvenes chilenos, según estimaciones hechas por autoridades eclesiásticas en el presente año, hay más de 150 postulaciones a los seminarios, mientras que en 1971 no se registró ningún ingreso en todo el país. La cifra es considerada como una muy positiva respuesta a los requerimientos y necesidades de la Iglesia. Chile, un país donde la fe católica es mayoritaria tiene un fuerte déficit de sacerdotes pues existen sólo 2.500 sacerdotes, 5.000 religiosas y 150 seminaristas.

En fuentes de la Iglesia, se explica que el resurgimiento de la vocación sacerdotal entre la juventud chilena, se habría originado últimamente, por la creciente acción pastoral en beneficio de los desposeídos, la solidaridad con los ciudadanos que afrontan diversos problemas y la personalidad carismática del cardenal, Monseñor Raúl Silva Henríquez, que ha orientado a la Iglesia Católica chilena por un sendero estimado muy positivo por vastos sectores de opinión.

Una de las acciones más positivas de la Iglesia ha sido orientada en beneficio de los niños pobres, cuyos hogares están fuertemente golpeados por la crisis económica que afecta al país, mientras que paralelamente se ayuda a los trabajadores desocupados o en condiciones misérrimas. Todos estos esfuerzos han impactado en la juventud, generándose una afluencia creciente de jóvenes hacia la vocación sacerdotal.

Sectores mayoritarios de la Iglesia Católica chilena están dedicados sin descuidar sus laborales pastorales a reforzar la organización de los "comités de ayuda fraterna", para fomentar la solidaridad con los más pobres y necesitados. Para tal fin se han formado más de 120 comedores infantiles en Santiago donde se da almuerzo a unos 12.000 niños en situación irregular, entre hijos de cesantes, de familias de escasos recursos e hijos de presos políticos. Además, Caritas Chile, organismo dependiente de la Iglesia y que fundara el actual Cardenal y Arzobispo de Santiago, monseñor Raúl Silva Henríquez, ha formado un banco de remedios para personas de escasos recursos, ropero de emergencia, y presta atención a grupos de ancianos, a cesantes y a familiares de detenidos.

Uruguay

Ministro calificó de "gravísima" crisis que afecta a la ganadería

MONTEVIDEO, (AP).- El Ministro de Agricultura y Pesca Julio Aznares calificó como "gravísima" la crisis que afecta a la ganadería, "que significó pasar de una etapa de expansión y euforia a una de las depresiones más importantes que históricamente ha vivido este sector".

Al inaugurar una exposición internacional de ganadería, trazó un sombrío cuadro de la situación de ese sector, especialmente el de las carnes, pilar de la economía de este país.

Después de la ceremonia, Aznares viajó a Washington para negociar un préstamo de 17 millones de dólares para el plan agropecuario con el Banco de Reconstrucción y Fomento. Dijo que "en los primeros siete meses del año hemos exportado tan sólo 35.000 toneladas lo cual es más elocuente acerca de la intensidad de la crisis".

Las dificultades se acrecentaron por la interrupción de las importaciones del Mercado Común Europeo, otrora principal comprador de las carnes, lo cual derivó en una superpoblación de cabezas considerada "alarmante".

De acuerdo con cálculos oficiales actualmente hay unos doce millones de cabezas de ganado bovino y unos 16 millones de ovinos.

"La grave situación del mercado internacional en 1974, se agudizó en 1975 y la competencia por la colocación de la carne ya alcanza a límites que incluso eran imposible de estimar un año atrás", dijo el ministro.

Ratificó, además informaciones anteriores en el sentido de que el panorama para las exportaciones sería difíci por todo 1975 y 1976".

El ministro confirmó que "no han prosperado negociaciones" con Brasil y España, que junto con la Argentina el año pasado adquirieron el 64.8 por ciento del total de 115.000 toneladas exportadas.

La revelación de Aznares confirmó un informe del 28 de julio en el sentido de que Brasil por "razones de política interna" este año no adquirirá carnes, pese a que el tema fue analizado por los Presidentes Juan M. Bordaberry y Ernesto Geisel cuando se entrevistaron el 12 de junio en la ciudad fronteriza de Rivera.

Brasil fue en 1974, el principal comprador con más de 6 millones de dólares.

Aznares dio cuenta de algunas medidas financieras para aliviar al sector agropecuario. Entre ellas figuran una prórroga de todos los vencimientos de créditos generales a la ganadería sin recargo de intereses; aplazamiento por un año de las amortizaciones por préstamos del plan agropecuario; rebaja de intereses y apertura de líneas de crédito para cultivo de forrajes.

Se intensifica la búsqueda de agua en el Chaco paraguayo

ASUNCION, (AFP).- El Ministerio de Defensa anunció hoy aquí que se intensificará el programa de obtención de agua potable en el Chaco paraguayo.

En el programa colabora el Fondo Especial de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) que en los últimos años obtuvo mayor volumen del vital líquido en las zonas más necesitadas del Chaco.

El Chaco paraguayo se caracteriza por la falta de agua en algunos de sus lugares

La leyenda más popular y el bandido más querido se convierten en la más alegre película de dibujos animados.!!

Otra maravilla de WALT DISNEY

WALT DISNEY PRODUCTIONS

Robin Hood

TECHNICOLOR®

PETER USTINOV • PHIL HARRIS • BRIAN BEDFORD • TERRY-THOMAS • ROGER MILLER PAT BUTTRAM • GEORGE LINDSEY • ANDY DEVINE • Story Larry Clemmons • Based on character & story conceptions by Ken Anderson • Directing Animators Milt Kahl, Ollie Johnston, Frank Thomas, John Lounsbery • Produced and Directed by Wolfgang Reitherman

Released by BUENA VISTA DISTRIBUTION CO., INC. ©1973 Walt Disney Productions

DISAS

PUB. TORRES GARAY 75

HOY gran atracción CINE UNIVERSO

ADEMAS EL ESTRENO DEL CORTOMETRAJE: "LA MAGIA DE WALT DISNEY"

HOY CINE MURILLO GRAN ESTRENO

BUD SPENCER EL INSEPARABLE COMPAÑERO DE TRINITY EN LA MAS SOBERBIA Y DEMOLEDORA PELICULA DEL AÑO!

FLATFOOT Es así: Calzados Nº 52 Puños de acero y... ¡Corazón de oro!

FLATFOOT EL DEMOLEDOR

EASTMANCOLOR

OTRO SENSACIONAL IMPACTO de ·INCOFISA·

Y FUI TESTIGO DE UN CRIMEN CON "MARK LESTER"

de qué color es el viento

HOY CINES TV

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche LA FUGA INCREIBLE Matinée 9.10 - 5.60 Tanda y Noche 11.10 y 6.10

16 DE JULIO Tel. 52119 - 22191

Matinée, tanda y noche LA LEYENDA DEL TAMARINDO una historia de espionaje, amor y aventuras, con Julie Andrews y Omar Sharif ((mayores de 16 años) Matinée 7.10 y 9.10 Tanda y noche 9.10 y 11.10

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche LOS 5 SUPREMOS LADRONES Actualidades Mundiales Nº 30 Matinée Platea 7.10 Mezzanine 9.10 Tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche BILLY THE KID (Censura 16 años) Matinée 9.10 y 7.10 Tanda y noche 11.10 y 9.10

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda y noche HOLGA LA HIJA DE AQUELLA PRINCESA RUSA (Prohibida menores de 21 años Matinée, tanda y noche 6.10 - 5.10 - 4.10

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche ROBIN HOOD Matinée Mezzanine 9.10 Platea 7.10 Tanda y noche Mezzanine 11.10 Platea 9.10

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche MADRE SOLTERA Matinée 10.10 y 12.10 Tanda y noche 12.10 y 14.10

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche LA COLINA DE TRINITY Noticioso El Mundo al Instante Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée doble EL DESEO DE VIVIR y FUEGO MORTAL Tanda y noche dobles MELINDA y FUEGO MORTAL Matinée 5.10 Tanda y Noche 5.60

PARIS Tel. 29704

Matinée EL BOXEADOR FENOMENO tanda y noche INGA Matinée, tanda y noche 7.10

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche UNA VEZ EN LA NOCHE Prohibida para menores de 21 años

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda y noche estreno doble FLATFOOT EL DEMOLEDOR con Bud Spencer y FUI TESTIGO DE UN CRIMEN con Mark Lester estreno Matinée 5.10 - 3.60 Tanda y noche 5.60 - 4.10

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche dobles LA BATALLA DE INGLATERRA y LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER Matinée Platea .10 alta 3.60 tanda y noche 5.60 Alta 4.10

MEXICO Tel. 2867

Matinée, tanda y noche doble MARIA ISABEL y VICTORIA Matinée 5.10 - 4.10 tanda y noche 5.60 - 2.60

NOBEL

Matinée y noche dobles LA INVASION DE LOS VIKINGOS y LA CANCION INOLVIDABLE tanda LA CANCION INOLVIDABLE y LA AZAROSA VIDA DE CHOPIN Además Espejo de Alemania 6.10

EBRO Tel. 42939

Matinée, tanda y noche dobles LOS ANGELES TAMBIEN COMEN FRIJOLES y EL FIN DE SHEILA Matinée 5.10 y 4.10 tanda y noche 5.60 - 4.60

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, doble LOS CADAVERES NO DAN SOMBRA y EL ESPADACHIN ASESINO tanda y noche dobles LOS CADAVERES NO DAN SOMBRA y VENDEDORES DE SEXO Matinée 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 - 4.10

MADRID Tel. 24508

Matinée, tanda doble: VIOLENCIA DE TRES BOXEADORES HERMANOS y TITANES EN EL RING noche VIOLENCIA DE TRES BOXEADORES HERMANOS y Cortos Platea 4.60 Mezzanine 5.10

BUSCH Tel. 53694

Matinée y tanda CAPULINA CONTRA LOS VAMPIROS y LUCHA SANGRIENTA DE VIDA Y MUERTE T.P.) noche LANDO BUZZANCA EN CUANDO LAS MUJERES PERDIERON SUS COLAS e INSACIABLE EN EL AMOR (Estrictamente prohibido para menores de 21 años Matinée 4.00 5.00 tanda 4.50 - 5.00 noche 4.50 - 5.00

CENTER

Matinée, tanda dobles EL PUÑO ASESINO y EL MONSTRUO DE DOS CABEZAS noche doble EL MONSTRUO DE DOS CABEZAS y TENTACION (Solo para mayores) Matinée 4.20 y 3.70 tanda y noche 5.30 - 4.20

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda dobles JORY EL PISTOLERO JUSTICIERO y LA CIGUEÑA DIJO TU HIJO VIVIRA noche doble LA CIGUEÑA DIJO TU HIJO VIVIRA y NUNCA ME VAN A CREER Mayores 21 años Matinée 5.10 tanda y noche 5.60

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, tanda y noche dobles 2da semana de rotunto exito EL SORDO SMITH Y SU AMIGO EL OREJAS y EL VIENTO DE LA MUERTE Precios 5.10 y 3.60 tanda y noche 5.60 y 4.10

LUX Tel. 62960

Matinée, tanda y noche dobles LAS 14 VENGADORAS DE YANG y 2da. OPERACION DRAGON CON Bruce Lee.

SAN CALIXTO

Matinée, tanda y noche dobles LA HORA DE LA PISTOLA y LA VENGANZA DEL BOXEADOR CHINO.

PROGRAMACION PARA EL DIA JUEVES 21 DE AGOSTO DE 1975

15.20 El pájaro loco
15.45 Hombre par
16.17 La cabra (Teleeducativo).
16.47 Profesiones del mañana.
17.03 Plaza "Sésamo"
18.00 Espada invencible
18.46 Mis adorables Sobrinos.
19.20 Estelar en el 7 "Silvio Moreno"
19.58 Deportivo 7
20.19 Telenoticioso Boliviano.
20.53 Telenovela "Ayer fue mentira".
21.31 Contraloría General de la República.
22.00 1º Festival Internacional de Folclore.
24.00 Ciere emisión.

Seleccionada con "Hermano Sol, Hermana Luna" como la mejor película del año!

"A los 18 años, tu generación soñaba con el amor, la nuestra lo practica"

CARLO PONTI Presenta

Queridos Padres (CARI GENITORI)

Eastmancolor Proh. men. 18 años

FLORINDA BOLKAN Premio "DAVID DE DONATELLO"
MARIA SCHNEIDER Revelación de "ULTIMO TANGO EN PARIS"
CATHERINE SPAAK Premio "FEMINA DE MILAN"

En un film de ENRICO MARIA SALERNO Premio a la MEJOR DIRECCION

ES OTRO IMPACTO DE ·INCOFISA· Ltda.

PROXIMO GRAN SUCESO EN EL CINE "16 DE JULIO"







Según funcionario de la FAO

Los latinoamericanos no saben comer bien

SANTIAGO DE CHILE, 20 (AP).- Los latinoamericanos en general no saben comer bien y carecen de hábitos para ingerir las calorías necesarias, dijo aquí Gonzalo Bula Hoyos, funcionario colombiano de la Organización de las Naciones Unidas, para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

El Doctor Bula Hoyos, del consejo mundial de la FAO con sede en Roma, realiza una gira por América Latina para conocer "su realidad agrícola" y sostener entrevistas con funcionarios de la organización.

Dijo en rueda de prensa que los latinoamericanos en general "no saben comer. Es decir, no han adquirido hábitos adecuados para ingerir alimentos debidamente balanceados en cuanto a calorías".

Agregó que los gobiernos de la región están empeñados en tomar medidas para superar esta situación.

Respecto al problema alimentario del continente Bula Hoyos declaró que "la situación es mucho más favorable que en otras latitudes, como el sudeste asiático y el norte de Africa, donde el panorama es muy grave".

"De todas formas, nuestro continente debe pensar en su porvenir a la luz del crecimiento demográfico", advirtió.

Informó que solamente Haiti, Honduras, Guyana y el Salvador figuran en la lista de 35 naciones del mundo seriamente afectadas por la crisis mundial de alimentos, lo que indicaba que América Latina enfrenta un problema menos grave" que otras regiones del planeta.

Consultado sobre el crecimiento de la producción agrícola en la región, Bula Hoyos dijo que las limitaciones principales se derivaban de la falta de recursos y el lento avance tecnológico dentro de los países latinoamericanos.

Agregó que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) había aumentado en forma considerable los fondos destinados a financiar proyectos agrícolas y que proyecta crear un gran fondo que contempla 1.250 millones de dólares en el primer año de funcionamiento.

Señaló que de acuerdo con estudios de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina (CEPAL) solo el diez por ciento de las tierras estaban explotadas en la región, lo que indica que "todavía queda mucha tela por cortar".

Nave espacial Viking partió ayer a Marte

CABO CAÑAVERAL, FLORIDA, 20 (AP).- La sonda automática Viking emprendió hoy su vuelo de 800 millones de kilómetros a Marte en busca de vida en el planeta rojo.

Un cohete Titán Centaur, el más poderoso de los Estados Unidos desde que se retiró el Saturno V, colocó al Viking en una órbita terrestre, 185 kilómetros sobre la superficie, a las 16.22 Est, como preparativo para seguir viaje a Marte.

Luego, unos 30 minutos después, la tercera etapa del cohete disparó por segunda vez y puso en marcha a la nave para el viaje de 303 días a Marte.

"Todo parece normal y los datos recibidos son magníficos", dijo Dick Young, vocero del control de lanzamiento de la NASA, al avanzar la nave hacia un descenso en la superficie del vecino planeta.

Robert Kraemer, director de la Agencia Espacial para Programas Planetarios, brindó por el éxito del despegue para el viaje de 303 días, con una predicción de que de ser fructífera esta misión se vería "una era dorada ya que es una exploración del tipo que no hemos visto en la Tierra en centenares de años".

"Gran parte del futuro dependerá del Viking", dijo Kraemer. "Y aún si no hallamos vida en Marte, creo que hay vida en el universo.

Desalojaron 50.000 vendedores callejeros del centro de Lima

LIMA, 20 (AP).- Unos 50.000 comerciantes callejeros fueron desalojados del centro de esta capital en una operación coordinada de la policía municipal y la guardia civil.

La operación se produjo en momentos en que empezaban a llegar a Lima los primeros representantes de un centenar de países que asistirán a la conferencia de países no alineados que empezará el 25 del actual.

Las calles principales de lo que se denomina "Lima cuadrada", un total de aproximadamente cien manzanas, presentaban ayer un aspecto desacostumbrado por la facilidad con que los peatones podían transitar por las aceras.

La medida significa la alegría para los dueños de los principales establecimientos comerciales de la ciudad que se ven libres de la "desleal" competencia mercantil, y la tristeza y hasta el llanto, de los "vendedores ambulantes" que se han visto afectados radicalente en sus ingresos diarios.

Portugal pide la aplicación del proyecto COPCON

LISBOA, 20 URGENTE (AFP).- Varios millares de personas se habían reunido esta noche aquí para exigir "la aplicación inmediata del proyecto del COPCON, única salida viable de la revolución".

Numerosos soldados, llegados en camiones militares, descendían de ellos levantando el puño y gritando "los soldados siempre junto al pueblo".

Marinos y miembros de las comisiones de trabajadores y de barrio formaban también en la manifestación.

Los manifestantes que empezaban a agruparse en la plaza del Comercio, sobre los bordes del río Tajo, se aprestaban a tomar aparentemente la dirección del palacio de Sao Bento, sede de la asamblea constituyente y residencia del primer ministro.

En Santa Cruz

Vendo quinta 53 hectáreas, sobre kilómetro 40 a Montero, 30 hectáreas desmontadas aptas para cultivo de caña de azúcar, algodón, soya y aluvias. Crianza de cerdos, lechería y otros. $b. 350.000 - Ref. tel. 23010 - Santa Cruz.

Universidad de Miami (Florida)

Se invita a los graduados de la Universidad de Miami de Coral Gables, Florida radicados en Bolivia a ponerse en contacto con la organización de ex alumnos de dicha Universidad. Teléfonos 55701 - 26456.

Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.

Comunicado

TASA comunica a sus abonados del área comprendida entre la Av. Mariscal Santa Cruz (Sud) calle Oruro, Plaza Belzu y adyacentes, que la interrupción de nuestro servicio telefónico ocurrida desde las primeras horas del día de hoy, 20 de agosto, se debió al deslizamiento del terreno en que se construye el Palacio de Comunicaciones, razón por la cual nuestros cables subterráneos fueron dañados y nuestra canalización inutilizada.

En consecuencia, TASA ruega la comprensión de sus usuarios por cuanto esta lamentable interrupción es imputable a razones de fuerza mayor.

La Paz, Agosto 20, de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

COBEE

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.

Bolivian Power Company Ltd.

Sentimos comunicar los siguientes CORTES DE ENERGIA para su mejor servicio:

Día: JUEVES 21 de agosto de Hrs. 06:00 a 18:00
Zona: GARITA DE LIMA - CEMENTERIO afecta a: Calles JOSE MARIA ACHA, JUAN GRANIER desde L. Monasterios hasta J.M. Achá, Av. BAPTISTA desde L. Monasterios hasta Garita de Lima, CALATAYUD, 15 de AGOSTO, INKACHACA, QUIJARRO y adyacentes.

Día: VIERNES 23 de Agosto de Hrs. 13:30 a 17:30
Zona: VILLA COPACABANA afecta a: ANTONIO VELAZCO entre Carlos Blanco y S. Acosta y Adyacentes.

Día: SABADO 24 de agosto de Hrs. 14:30 a 17:00
Zona: CENTRAL afecta a: Calle INGAVI entre Yanacocha y Junín y adyacentes.

Día: LUNES 25 de agosto de Hrs. 13:30 a 17:00
Zona: VILLA SAN ANTONIO afecta a: Av. 31 DE OCTUBRE entre Alberto Mendoza y Calle 7, CALLE 7 y ALBERTO MENDOZA.

Sugerimos cancelar sus facturas oportunamente para evitarse molestias y gastos, Gracias.

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil

Dirección General de Telecomunicaciones

Aviso de Remate

Con la debida autorización de la Contraloría General de la República se convoca a las personas interesadas al acto de remate en subasta pública a verificarse el día 26 de agosto del presente año, en la calle Ricardo Mujía Nº 1041 a partir de horas 15.30 p.m. de una camioneta marca "Peugeot" modelo 1.956, propia de esta Dirección sobre la base de su tasación pericial de $b. 15.000.00 con placa 8 - 3778.

Los interesados podrán ver el vehículo y requerir la información necesaria en la dirección señalada todos los días hábiles en horario de oficina.

Para participar en el remate deberán depositar previamente el 10% de la base anotada.

La Paz, 15 de Agosto de 1975

Vº Bº René G. Ossorio Beltrán
Director General de Telecomunicaciones.
Contraloría General de la República

Lic. Angel Tárraga Rodas
Director General de Control de Bienes del Estado

Lic. Hugo Salazar Salmón
Sub Contralor General

La URSS comprará trigo de EE.UU.

Nueva York, 20 (AFP).- La Unión Soviética se dispone al parecer a comprar once millones de toneladas suplementarias de trigo a Estados Unidos, afirma el semanario "Time" en su último número.

Si el hecho se confirmara y Washington diera su acuerdo, la URSS habría importado de Estados Unidos un total de 20,8 millones de toneladas de trigo en lo que va del año. Las compras ya confirmadas ascienden a 9.8 millones de toneladas.

En el año 1972, las exportaciones norteamericanas de trigo a la Unión Soviética ascendieron a 15 millones de toneladas.

En aquella época, las ventas masivas a la URSS contribuyeron a aumentar los precios de los artículos alimenticios en Estados Unidos.

Los norteamericanos temen ahora, con las nuevas exportaciones de cereales a la URSS, una seria perturbación en el mercado nacional.

El secretario de agricultura, Earl Butz, dio a entender la semana pasada que podrían encararse nuevas ventas si la próxima cosecha norteamericana de cereales respondía a las previsiones.

Las últimas previsiones eran de 2.140 millones de bushels.

Según los expertos del departamento de agricultura, la cosecha de trigo soviético en el corriente año sería inferior en 25 o 30 millones de toneladas a los 215 millones que esperaban los soviéticos, siempre según "Time".

Elizabeth Taylor y Richard Burton se reconciliaron ayer

GSTAAD, SUIZA 20 (AP).- Elizabeth Taylor y Richard Burton se han reconciliado después de 14 meses de divorcio y están juntos "en alguna parte de Suiza", según declaró esta noche aquí el secretario de la Taylor.

"Pasean por Suiza y se espera que regresen aquí antes de viajar a Israel la semana próxima," dijo el secretario suizo. Añadió que nada sabía sobre una información que pensaban volver a casarse en Israel.

Un vocero de la pareja en Nueva York dijo hoy temprano que la pareja estaba junta y que "esta no es una reconciliación de prueba, sino permanente".

El secretario suizo añadió: "La reconciliación está confirmada. Pasean ahora juntos en el auto de ella pero no sé dónde están".

El vocero en Nueva York dijo que la señora Taylor, que ha estado en Leningrado haciendo una película, se reunió con Burton en Suiza e inmeditamente convinieron en reconciliarse.

Expresó que Burton había declarado: "Podríamos casarnos en Israel. Después de todo, Elizabeth es judía".

"AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA"

Comunicado

Se pone en conocimiento del público en general que, habiéndose extraviado la Libreta de Caja de Ahorros Nº. 23/12 de propiedad del señor David Echalar Vedia se está procediendo a la extensión de la correspondiente "duplicada" quedando nula y sin valor la original.

Sucre, 14 de Agosto de 1975

BANCO DEL ESTADO

MINI calculadora MAXI eficiencia

TRIUMPH

COBANA

edif. club de la paz av. mcal. santa cruz 1223
sucursales en cochabamba sta cruz oruro sucre potosí



Nuestros Seguros de Vida

Union Insurance Company S.A.
Compañía de Seguros Unión S.A.

Amortización anticipada de capital por sorteo

Participa a sus asegurados el resultado del sorteo mensual realizado en fecha 21 de Julio de 1975, ante Delegado de la División de Fiscalización del Banco Central Sr. Oscar Ferrufino y en presencia del Notario de Fé Pública de Primera Clase Sr. Horacio Osinaga.

En el mismo salieron favorecidos los siguientes símbolos:

SERIE "A" $us.-1.000.- B - G - F
SERIE "B" $us. 500.-- C - G - C
SERIE "C" $us. 300.-- B - H - B
SERIE "D" $us. 200.-- I - D - C

El sorteo fue efectuado en las oficinas de la Compañía, Landaeta esq. Plaza Franz Tamayo, primer piso.

BANCO DEL ESTADO

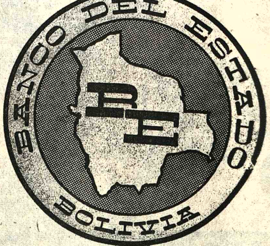
Se complace en anunciar la inauguración de su nueva SUCURSAL en SAN JOSE DE CHIQUITOS departamento de Santa Cruz.

EDIFICIO DE LA OFICINA CENTRAL EN LA PAZ.



El día 22 de Agosto de 1975

CON ESTA SUCURSAL, LA 42 EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL, CONTRIBUIMOS AL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DEL PAIS.



LA [illegible]AS COMPLETA RED BANCARIA DEL PAIS

Texto del nuevo Código Civil Boliviano

(continuación)

Sección IV
Cesación del depósito

Art. 861.- **(Casos en que cesa el depósito)** El depósito cesa:
1) Por restitución de la cosa depositada.
2) Por pérdida de la cosa, sin culpa del depositario.
3) Por enajenación de la cosa por parte del depositante.
4) Por resultar que la cosa depositada es propia del depositario.
5) Por remoción o muerte del depositario.

Sección V
Otras variedades del depósito
Subsección I
Del depósito irregular

Art. 862.- **(Noción y régimen)** I. En el depósito de dinero u otras cosas fungibles, con facultad concedida para usar de lo depositado, el depositario adquiere la propiedad del depósito y queda obligado a restituir otro tanto, en género, calidad y cantidad iguales.

II. Se presume en el caso presente la facultad del depositario para usar del depósito, si no consta lo contrario.

III. El depósito irregular se rige por las reglas del mutuo en cuanto sean aplicables.

Subsección II
Del depósito en hoteles y posadas o tambos

Art. 863.- **(Responsabilidad por las cosas entregadas)** Los hoteleros y posaderos son responsables como depositarios por las cosas, efectos u otros valores que se les entregan, o a sus dependientes autorizados o encargados de recibirlos, por los huéspedes en sus establecimientos.

Art. 864.- **(Responsabilidad por las cosas dejadas al establecimiento)** I. Responden asimismo, en caso de pérdida o deterioro y hasta un monto máximo equivalente a tres noches de hospedaje, por todas las cosas que los huéspedes llevan corrientemente a esos establecimientos, aun cuando no las hubiesen entregado.

II. La responsabilidad rige aun en el caso que el daño o pérdida haya sido causada por extraños al establecimiento.

Art. 865.- **(Extensión de la responsabilidad)** I. Los hoteleros y posaderos responden, sin limitación alguna, si resulta culpa grave de ellos o sus dependientes o si se han negado a recibir las cosas o efectos en custodia, sin justo motivo.

II. Sin embargo, quedan libres de responsabilidad si el daño o pérdida se debe a los acompañantes o visitantes del huésped, a culpa grave de éste, a hechos de fuerza mayor o al vicio o naturaleza de la cosa.

Art. 866.- **(Exclusión de responsabilidad)** I. Es nulo todo convenio o aviso por el cual el hotelero o posadero excluya su responsabilidad, impuesta por los artículos precedentes.

II. Pero si el cliente no da aviso al hotelero o posadero tan pronto como descubre el daño o pérdida, excluye la responsabilidad de éstos.

Art. 867.- **(Aplicación por extensión)** Las disposiciones precedentes serán también aplicables a los casos de establecimientos o locales de clientela en que se reciben efectos de los huéspedes y se los pone bajo el cuidado de los dependientes.

Subsección III
Depósito en almacenes generales

Art. 868.- **(Reglas aplicables)** El depósito de cosas en almacenes generales autorizados legalmente para ese efecto, se rige por las reglas del Código de comercio y leyes especiales y, en su defecto, por las reglas del depósito voluntario.

Sección VI
Del secuestro

Art. 869.- **(Noción y clases de secuestro)** I. El secuestro es el depósito de una cosa litigiosa en poder de un tercero, hasta que se decida el litigio sobre la cosa para entregarla a quien corresponda.

II. Es convencional cuando todas las partes interesadas convienen en el depósito; judicial, cuando lo ordena el juez.

Art. 870.- **(Derecho a retribución)** I. El secuestro es remunerado, salvo convenio en contrario.

II. El depositario tiene derecho por vía de compensación, en defecto de retribución convenida, al cuatro por ciento, por una vez, si el depósito consiste en dinero, o alhajas; pero si fuera en fundo rústico o urbano, al cuatro por ciento al año sobre su renta.

Art. 871.- **(Obligaciones del depositario)** I. El secuestro convencional se rige en lo demás por las disposiciones del depósito voluntario; pero el depositario sólo puede restituir la cosa depositada una vez terminado el litigio, salvo caso diverso por acuerdo de todas las partes o por motivo legítimo.

II. Puede también el depositario, si hay peligro inminente de deteriorarse la cosa, adoptar las medidas que considere más aconsejables.

Art. 872.- **(Régimen del secuestro judicial)** I. La autoridad judicial puede ordenar el secuestro de bienes en litigio, pero sólo en los casos previstos en el Código del procedimiento civil.

II. El depositario es designado por el juez, excepto si los interesados convienen en una persona; mas en ambos casos sujeta ésta a las reglas del secuestro convencional.

Art. 873.- **(Remoción del depositario)** El depositario puede ser removido por el juez, de oficio o a petición de parte, siempre que falte a alguno de los deberes que, como tal, está obligado a cumplir.

CAPITULO IX
Del contrato de albergue

Art. 874.- **(Alcances)** El contrato de albergue puede comprender sólo el albergue o además los alimentos, según lo convenido o los usos, mediante la retribución respectiva.

Art. 875.- **(Responsabilidad de los administradores)** Los administradores de locales de albergue son responsables por los equipajes y los depósitos que hagan los huéspedes. Se aplican las reglas del hospedaje comercial, en defecto de otras.

Art. 876.- **(Garantía)** Los equipajes de los huéspedes responden preferentemente por el importe del albergue.

Art. 877.- **(Tarifas y reglamentos)** Las tarifas y reglamentos aprobados por la autoridad administrativa competente, se aplican a todos los contratos de albergue, en cuanto no contradigan las disposiciones del presente capítulo.

Art. 878.- **(Exclusión)** Las empresas hoteleras y otras similares en el registro comercial se rigen por las disposiciones del Código de comercio.

CAPITULO X
Del préstamo
Sección I
Disposición general

Art. 879.- **(Noción general y clases de préstamo)** I. El préstamo es un contrato por el cual el prestador entrega una cosa al prestatario, para que éste la use y consuma y se la devuelva o restituya su equivalente después de cierto tiempo.

II. Hay dos especies de préstamo: el de cosas fungibles y el de cosas no fungibles; el primero se llama mutuo o préstamo de consumo o simplemente préstamo; el segundo, comodato o préstamo de uso.

Sección II
Del comodato
Subsección I
De su naturaleza

Art. 880.- **(Carácter y gratuidad del comodato)** I. El comodato es el préstamo de cosas no fungibles, muebles o inmuebles.

II. Este contrato es esencialmente gratuito.

Art. 881.- **(Propiedad de la cosa; frutos)** El comodante permanece propietario de la cosa que presta, así como de los frutos y accesorios de la cosa prestada.

Art. 882.- **(Facultad de disponer)** Pueden celebrar este contrato los que tienen facultad de disposición de los bienes que dan en comodato.

Art. 883.- **(Transmisibilidad a los herederos; excepción)** I. Las obligaciones que resultan del comodato pasan a los herederos de ambas partes contratantes.

II. Sin embargo, si la cosa se ha prestado sólo en consideración al comodatario y a él personalmente, sus herederos no pueden continuar en el goce de la cosa prestada.

Subsección II
De las obligaciones del comodatario

Art. 884.- **(Custodia y uso de la cosa prestada)** I. El comodatario debe custodiar y conservar la cosa prestada con la diligencia de un buen padre de familia.

II. No puede usar la cosa sino según su naturaleza o el contrato, bajo sanción de resarcir el daño, si ha lugar.

III. Tampoco puede conceder a un tercero el uso de la cosa, sin consentimiento del comodante, bajo igual sanción.

Art. 885.- **(Gastos ordinarios)** Está obligado a soportar los gastos ordinarios que exija el uso de la cosa, por los que no tiene derecho a reembolso.

Art. 886.- **(Pérdida o perecimiento de la cosa)** I. El comodatario que emplea la cosa en un uso distinto o por mayor tiempo del que debía, es responsable por la pérdida que suceda aun por caso fortuito, si no prueba que la cosa habría perecido igualmente si la hubiese empleado en el uso convenido o restituido oportunamente.

II. El comodatario es igualmente responsable si la cosa perece por caso fortuito, del cual hubiera podido salvarla; o si en la necesidad de salvar una cosa suya o la prestada, ha preferido la suya.

Art. 887.- **(Deterioro por efecto del uso)** Si la cosa se deteriora por sólo el efecto del uso para el que ha sido prestada y sin culpa del comodatario, éste no es responsable del detrimento.

Art. 888.- **(Comodato estimado)** Si la cosa ha sido valorada al tiempo del préstamo, la pérdida que suceda aun por caso fortuito, es de cargo del comodatario, si no existe convención en contrario.

Art. 889.- **(Devolución, compensación y retención)** I. El comodatario está obligado a devolver la cosa de acuerdo a lo convenido, en el estado en que se halle; debe resarcir el daño en caso de mora.

II. Se presume que el comodatario la recibió en buen estado, salvo prueba contraria.

III. El comodatario no puede retener la cosa prestada en compensación o garantía de lo que el comodante le debe, ni siquiera por concepto de gastos.

Art. 890.- **(Pluralidad de comodatarios)** Si dos o más personas se han prestado conjuntamente una misma cosa, todas son responsables solidariamente ante el comodante.

Subsección III
De las obligaciones del comodante

Art. 891.- **(Término de restitución)** I. El comodante no puede reclamar la restitución de la cosa que presta sino después del término convenido y, a falta de plazo, después de concluido el uso para el cual se prestó; o bien si dado el tiempo transcurrido se puede presumir que se ha hecho uso de la cosa.

II. Sin embargo, si antes sobreviene una urgente e imprevista necesidad de ella, el comodante puede exigir su inmediata restitución; igualmente, si el comodatario destina la cosa a un uso distinto al previsto o si ha cedido su goce a un tercero sin consentimiento del comodante.

Art. 892.- **(Reembolso de gastos extraordinarios)** El comodante está obligado al pago de los gastos extraordinarios que hubiese demandado la conservación de la cosa, si dichos gastos eran necesarios y urgentes.

Art. 893.- **(Aviso al comodatario)** Cuando la cosa prestada adolece de vicios ocultos que puedan causar perjuicio al que se sirva de ella, y el comodante es responsable si, conociendo esos vicios, no los hizo saber al comodatario.

Subsección IV
Del comodato precario

Art. 894.- **(Noción y efectos)** Si el comodato es precario, por no haberse determinado plazo o uso para la cosa prestada, el comodante puede pedir su devolución en cualquier momento. Es también precario si la tenencia de la cosa es meramente tolerada por el propietario.

Sección III
Del mutuo o préstamo simple
Subsección I
De su naturaleza

Art. 895.- **(Noción)** El mutuo es el préstamo de cosas fungibles que el mutuario está obligado a devolver al mutuante en cosas de igual género, cantidad y calidad.

Art. 896.- **(Transferencias de la propiedad y efectos)** Las cosas dadas en mutuo pasan a propiedad del mutuario.

Art. 897.- **(Clases)** El mutuo puede ser gratuito u oneroso; no habiendo convención expresa sobre intereses, presúmese gratuito.

Art. 898.- **(Capacidad de disposición)** Para celebrar este contrato el mutuante debe tener capacidad para disponer de sus bienes.

Subsección II
De las obligaciones del mutuante

Art. 899.- **(Término)** El mutuante no puede pedir la cosa prestada antes del término convenido. Si no se ha fijado término para la devolución, se entenderá el de treinta días; o hasta la próxima cosecha si se trata de productos agrícolas.

Art. 900.- **(Término fijado judicialmente)** Si se ha convenido en que el mutuario pagará cuando pueda, el juez le fijará un término prudencial, según las circunstancias.

Art. 901.- **(Vicios de la cosa)** Es extensiva al mutuo gratuito la regla contenida en el artículo 893 para el comodato. Si el mutuo es oneroso, el mutuante es responsable del daño causado al mutuario por los vicios ocultos de la cosa, si no prueba haberlos ignorado sin culpa suya.

Subsección III
De las obligaciones del mutuario

Art. 902.- **(Devolución del mutuo)** El mutuario está obligado a devolver las cosas prestadas en el término convenido y en la misma cantidad y calidad que las recibidas; se hará en el lugar donde se hizo el préstamo, salvo convenio u otra disposición de la ley.

Art. 903.- **(Restitución del préstamo en metal no amonedado o productos)** Si lo prestado es metal no amonedado, productos alimenticios u otras cosas fungibles que no sean dinero, el mutuario debe devolver siempre la misma cantidad y calidad, aunque haya alteración en el precio.

Art. 904.- **(Imposibilidad de restitución)** I. Si la restitución de las cosas dadas en mutuo se ha hecho imposible o notablemente difícil por causa no imputable al deudor, éste está obligado a pagar su valor, en relación al tiempo y lugar en que se debe devolver.

II. Si el tiempo y lugar no han sido determinados, el valor del pago se determinaría en relación al tiempo en que se haga efectivo y al lugar donde se hizo el préstamo.

Art. 905.- **(Intereses moratorios)** Si el mutuario no devuelve las cosas prestadas o su valor en el respectivo término, debe pagar los intereses desde el día en que fue requerido o demandado judicialmente.

Art. 906.- **(Promesa de mutuo y garantía de restitución)** I. El autor de una promesa de mutuo puede revocarla si el patrimonio del mutuario ha sufrido variaciones que hacen peligrar la restitución y no se le ofrecen garantías suficientes.

II. Durante la vigencia del contrato el mutuante puede exigir garantías de restitución al mutuario que sufre dichas variaciones en su patrimonio.

Sección IV
Del préstamo a intereses

Art. 907.- **(Estipulación de intereses)** Es permitido en el préstamo de dinero, productos u otras cosas muebles fungibles, estipular intereses sobre el valor principal.

Art. 908.- **(Pago e intereses)** El pago del préstamo y la limitación de intereses convencionales, se reglan por lo dispuesto en el capítulo relativo a las obligaciones pecuniarias, régimen al cual se someten.

CAPITULO XI
De ciertos contratos aleatorios
Sección única
Del juego y de la apuesta

Art. 909.- **(Prohibición de juegos de azar)** Se proíbe todo juego de envite, suerte o azar y se permiten los que comúnmente se denominan juegos de carteo y los que por su naturaleza contribuyen a la destreza y ejercicio del cuerpo o de la mente.

Art. 910.- **(Falta de acción; prescripción)** I. La ley no concede acción para el pago de una deuda que resulta de juego prohibido.

II. Los jueces pueden rechazar en los juegos permitidos la demanda de suma que les parezca excesiva. La acción prescribe en treinta días.

Art. 911.- **(Prohibición de repetir)** El que ha perdido, en ningún caso puede repetir lo que ha pagado voluntariamente, a menos que haya habido dolo por parte de quien ganó, o si el que perdió es incapaz.

Art. 912.- **(Apuestas prohibidas)** Son prohibidas las apuestas que tienen analogía con los juegos no permitidos y se les aplicará lo dispuesto en los tres artículos precedentes.

Art. 913.- **(Contratos relativos a deudas de juego o apuestas)** I. Se aplican también las reglas precedentes a todo contrato o documento que encubra o implique reconocimiento, innovación o garantía para deudas de juego o apuestas; pero la nulidad resultante no puede ser opuesta al tercero de buena fe, salvándose la acción de reembolso ante quien corresponda.

II. Tampoco se puede exigir el pago de lo que se presta para jugar o apostar, en el acto de jugar o apostar.

III. Las deudas de juego o apuestas no pueden ser compensadas.

Art. 914.- **(Sorteo para dirimir)** El sorteo para dirimir cuestiones o dividir cosas comunes o para casos semejantes, pero no en juego ni apuesta, se considera como transacción o como división según lo que corresponda.

Art. 915.- **(Loterías, rifas y sorteos)** I. Las loterías son permitidas sólo cuando están autorizadas por la ley.

II. Las rifas y sorteos se sujetan a las disposiciones administrativas pertinentes.

CAPITULO XII
De la fianza
Sección I
Disposiciones generales

Art. 916.- **(Noción)** I. La fianza es el contrato en el cual una persona se compromete a responder por las obligaciones de otra.

II. La fianza es válida aun cuando el deudor no tenga conocimiento de ella.

Art. 917.- **(Capacidad para ser fiador)** Sólo pueden ser fiadores las personas que tengan capacidad para disponer de sus bienes.

Art. 918.- **(Validez de la fianza)** I. La fianza no tiene eficacia sino cuando la obligación principal es legítima y válida.

II. Sin embargo la fianza es válida cuando se la presta para garantizar la obligación asumida por un incapaz.

Art. 919.- **(Clases de fianza)** I. La fianza puede ser convencional, legal o judicial.

II. La fianza también puede ser gratuita u onerosa.

Art. 920.- **(Límites de la fianza)** I. La fianza no puede exceder a lo debido por el deudor, ni contraerse en condiciones más onerosas.

II. Puede constituirse por sólo una parte de la deuda y en forma menos gravosa.

III. La fianza que excede a la deuda, o que se otorga en condiciones más onerosas, no es nula, pero se reducirá a los límites de la obligación principal.

Art. 921.- **(Fiador del fiador)** Se puede afianzar no solamente al deudor principal sino también a su fiador.

Art. 922.- **(Fianza según el objeto de la prestación. Carácter expreso)** I. La fianza no puede tener por objeto una prestación diferente de la obligación principal sobre la que recae.

II. Sin embargo, cuando se afianza una obligación de hacer o la entrega de un cuerpo cierto y determinado, el fiador sólo estará obligado a resarcir el daño que por incumplimiento de la obligación se deba al acreedor.

III. La fianza debe ser expresa y no se presume.

Art. 923.- **(Requisitos para ser fiador)** I. El deudor obligado a dar una fianza debe presentar como fiador a una persona que tenga capacidad de disposición, su domicilio en la jurisdicción del juzgado donde debe darse y bienes suficientes para responder a la obligación.

II. La solvencia del fiador de costas se estimará sólo según sus condiciones rentísticas y el monto a que prudencialmente puedan ascender las costas.

Art. 924.- **(Fiador que cae en insolvencia)** I. Si el fiador, aceptado por el acreedor voluntaria o judicialmente, ha caído después en insolvencia, el deudor debe dar otro en su lugar.

II. Se exceptúa el caso en que el fiador caído en insolvencia fue elegido a propuesta del acreedor.

Sección II
Del efecto de la fianza entre el acreedor y el deudor

Art. 925.- **(Beneficio de excusión. Excepciones)** I. El fiador no está obligado para con el acreedor sino a pagarle en defecto del deudor, debiendo hacerse previa excusión en los bienes de éste.

II. Sin embargo la excusión no tiene lugar cuando:
1) El fiador renuncia expresamente a este beneficio.
2) El fiador se obliga solidariamente con el deudor.
3) El deudor se hace insolvente o se abre concurso contra él.
4) La obligación afianzada es emergente de deberes morales o sociales.
5) La fianza es judicial.
6) La deuda es a la hacienda pública.
7) El deudor no puede ser demandado dentro de la República.

III. En la fianza judicial el subfiador no puede pedir la excusión de los bienes del deudor ni del fiador.

Art. 926.- **(Forma de oponer el beneficio de excusión)** I. Si el fiador quiere acogerse al beneficio de excusión, debe oponerla como excepción previa.

II. Sin embargo, el fiador puede oponer la excusión en cualquier estado del proceso si justifica que el deudor, antes insolvente, ha mejorado de situación económica.

Art. 927.- **(Bienes que se deben indicar para la excusión)** I. El fiador que se acoja al beneficio de excusión debe señalar concretamente al acreedor los bienes del deudor principal.

II. No deben señalarse bienes situados fuera del distrito judicial en que ha de hacerse el pago, ni los litigiosos o hipotecados por la deuda o que no estén en posesión del deudor.

Art. 928.- **(Deudor que cae en insolvencia por culpa del acreedor)** Cesa la responsabilidad del fiador si no obstante haber cumplido todas las condiciones previstas en el artículo precedente, el acreedor actúa con negligencia en la excusión de los bienes señalados, cayendo entretanto el deudor en insolvencia.

Art. 929.- **(Excepciones que el fiador puede oponer al acreedor)** El fiador puede oponer al acreedor todas las excepciones que correspondan al deudor principal y que sean inherentes a la deuda, pero no las puramente personales del deudor.

Art. 930.- **(Fianza prestada por varias personas)** **Cuando se han constituido varios fiadores de un mismo deudor por una misma deuda, están obligados, cada uno, a toda la deuda, a menos que hayan pactado el beneficio de división.**

Art. 931.- **(Beneficio de división)** Si se pactó el beneficio de división, el fiador demandado por toda la deuda puede pedir que el acreedor reduzca su acción a la parte debida por él.

II. Si cuando se pidió la división alguno de los fiadores era insolvente, el que ha hecho valer el beneficio de división responde por tal insolvencia en proporción a su cuota, pero no responde por las insolvencias sobrevenidas.

Art. 932.- **(Acreedor que ha dividido por sí mismo su acción)** El acreedor que voluntariamente y por sí mismo ha dividido su acción, ya no puede retractarse, por mucho que hubiese, aun antes de dividirla, fiadores insolventes.

Sección III
Del efecto de la fianza entre el deudor y el fiador

Art. 933.- **(Derecho de repetición del fiador contra el deudor principal)** I. El fiador que ha pagado puede repetir contra el deudor principal, se haya dado la fianza con noticia del deudor o sin ella.

II. La repetición comprende el capital, los intereses y los gastos pagados por cuenta del deudor, así como los intereses sobre tales desembolsos a partir del día del pago. Sin embargo, el fiador sólo puede repetir por los gastos judiciales a partir del aviso que de la demanda dio al deudor.

III. También el fiador puede repetir por el resarcimiento del daño, si ha lugar.

Art. 934.- **(Cuando se subroga el fiador en los derechos del acreedor)** El fiador que ha pagado la deuda se subroga en todos los derechos del acreedor contra el deudor.

Art. 935.- **(Fiador de varios deudores principales)** Si son varios los deudores principales solidarios de una misma deuda, el fiador de todos tiene derecho a demandar a cada uno de ellos por el total que ha pagado.

Art. 936.- **(Casos en que no procede la repetición)** I. El fiador que no ha dado aviso al deudor del pago hecho en su descargo, no puede repetir contra él si por dicha omisión el deudor pagó igualmente la deuda.

II. El fiador que pagó sin ser demandado y sin aviso al deudor, no puede repetir si éste en el momento del pago tenía medios para pedir se declare extinguida la deuda y los conocía el fiador.

III. En ambos casos queda a salvo el derecho de repetición del fiador contra el acreedor.

Art. 937.- **(Casos en los cuales el fiador puede proceder contra el deudor principal aun antes de haber pagado)** El fiador, aun antes de pagar, puede proceder contra el deudor principal para que éste le garantice las resultas de la fianza, lo releve de ésta o consigne medios de pago, cuando:
1) El fiador es judicialmente demandado para el pago.
2) El deudor se ha hecho insolvente.
3) El deudor se ha obligado a liberarle de la fianza en un plazo determinado que ha vencido.
4) Han transcurrido tres años y la obligación principal no tiene término, excepto si es de tal naturaleza que no pueda extinguirse sino en un plazo mayor que ése.
5) La deuda se ha hecho exigible por vencimiento del término.
6) Existe fundado temor de que el deudor principal se fugue sin dejar bienes suficientes para el pago de la deuda.

Sección IV
Del efecto de la fianza entre los cofiadores

Art. 938.- **(Acción de repetición contra los demás fiadores)** I. Cuando varias personas han afianzado a un mismo deudor por una misma deuda, el fiador que la ha pagado tiene acción para repetir contra los demás fiadores en la parte proporcional a cada uno.

II. Pero esta repetición no tiene lugar sino cuando el fiador ha pagado en uno de los casos enunciados en el artículo precedente.

III. Si alguno de los fiadores resultare insolvente, su obligación recaerá sobre todos en la misma proporción.

Sección V
De la extinción de la fianza

Art. 939.- **(Causas)** La obligación que resulta de la fianza se extingue por las mismas causas que las demás obligaciones.

Art. 940.- **(Liberación por hecho del acreedor)** El fiador queda libre de la fianza cuando el acreedor, por un hecho propio, ha determinado que no pueda tener efecto la subrogación del fiador en los derechos, la prenda, las hipotecas, la anticresis o los privilegios del acreedor.

Art. 941.- **(Liberación por aceptación de una cosa)** La aceptación voluntaria que el acreedor ha hecho de una cosa inmueble o de cualquier otro efecto, en pago de la deuda principal, libera al fiador, aun cuando el acreedor después pierda tal cosa por evicción.

Art. 942.- **(Prórroga al deudor principal sin consentimiento del fiador)** Toda prórroga concedida por el acreedor al deudor principal, sin el expreso consentimiento del fiador, extingue la fianza.

Sección VI
De la fianza legal y judicial

Art. 943.- **(Cualidades del fiador legal y judicial)** El fiador que debe darse por disposición de la ley o por orden judicial, ha de tener las cualidades señaladas por el artículo 923.

Art. 944.- **(Hipoteca, prenda o caución en dinero, en lugar de fiador)** Al que no pueda encontrar fiador, se le admitirá hipoteca, prenda o caución en dinero.

CAPITULO XIII
De las transacciones

Art. 945.- **(Noción)** I. La transacción es un contrato por el cual mediante concesiones recíprocas se dirimen derechos de cualquier clase ya para que se cumplan o reconozcan ya para poner término a litigios comenzados o por comenzar, siempre que no esté prohibida por ley.

II. Se sobreentiende que la transacción está restringida a la cosa u objeto materia de ella, por generales que sean sus términos.

Art. 946.- **(Capacidad y prohibiciones para transigir)** I. Para transigir se requiere tener capacidad de disposición sobre los bienes comprendidos en la transacción.

II. La transacción hecha sobre derechos o cosas que no pueden ser objeto o materia de contrato tiene sanción de nulidad.

Art. 947.- **(Interés civil que resulta de delito)** Se puede transigir sobre el interés civil que resulta de un delito.

Art. 948.- **(Cláusula penal)** Se puede agregar a la transacción una cláusula penal contra el que falte a su cumplimiento.

Art. 949.- **(Efectos de cosa juzgada)** Las transacciones, siempre que sean válidas, tienen entre las partes y sus sucesores los efectos de la cosa juzgada.

Art. 950.- **(Error de hecho y derecho)** Es anulable la transacción por error de hecho o de derecho, si el error, en uno u otro caso, no es relativo a las cuestiones que han sido ya objeto de controversia entre las partes.

Art. 951.- **(Nulidad, anulabilidad o falsedad de documentos)** I. La transacción relativa a un contrato con causa o motivo ilícito es siempre nula.

II. Es nula o anulable la transacción si se celebró en virtud de documento nulo o anulable respectivamente, cuando dicha nulidad o anulabilidad no fue considerada o conocida por las partes.

III. Es anulable la transacción hecha en todo o en parte sobre la base de documentos reconocidos posteriormente como falsos.

Art. 952.- **(Transacción hecha en pleito ya decidido)** I. Es anulable la transacción sobre un pleito ya decidido por sentencia pasada en autoridad de cosa juzgada cuando la parte favorecida por ésta y que pidió la anulación, no hubiese tenido conocimiento de la sentencia.

II. Si el fallo ignorado por las partes puede todavía admitir algún recurso, la transacción es válida.

Art. 953.- **(Descubrimiento de nuevos documentos)** El descubrimiento de nuevos documentos con posterioridad a la transacción, sea que ella recaiga sobre varios negocios o sobre uno solo, no es motivo para anularla sino cuando una de las partes hubiese retenido u ocultado maliciosamente tales documentos o se compruebe por ellos que esa parte no tenía ningún derecho.

Art. 954.- **(Responsabilidad por evicción y vicios de la cosa** Procede la responsabilidad por la evicción o por los vicios de la cosa, cuando en la transacción una de las partes da a la otra alguna cosa que no es materia de litigio.

TITULO III
DE LAS OBLIGACIONES POR PROMESA UNILATERAL

Art. 955.- **(Carácter expreso)** La promesa unilateral de una prestación sólo produce efectos obligatorios en los casos expresamente previstos por la ley.

Art. 956.- **(Promesa de pago y reconocimiento de deuda)** La persona en favor de la cual se hace por declaración unilateral promesa de pago o reconocimiento de deuda, queda dispensada de probar la relación fundamental, cuya existencia se presume, salva prueba contraria.

Art. 957.- **(Promesa pública de recompensa)** Quien, mediante anuncio público, promete alguna prestación en favor de alguien que ejecute un acto, queda obligado a cumplir lo prometido.

Art. 958.- **(Acto realizado por una o varias personas)** I. Quien ejecuta el acto puede exigir la prestación prometida.

II. Si varias personas ejecutan el acto, la prestación prometida corresponde al primero que dé noticia de su ejecución al promitente.

III. Si varias personas lo ejecutan en cooperación ellas deben designar un representante para que reciba la prestación prometida.

Art. 959.- **(Término de validez)** La promesa pública de recompensa no puede ser revocada mientras esté en curso el término fijado por el promitente o el que resulte de la naturaleza o la finalidad de la promesa.

Art. 960.- **(Revocación de la promesa)** I. La promesa pública de recompensa puede ser revocada, antes del vencimiento del término señalado en el artículo anterior, sólo con justo motivo.

II. La revocación no tiene efecto si el acto ya se ha ejecutado.

III. Toda revocación debe hacerse pública en la misma forma que la promesa o en forma equivalente.

TITULO IV
DEL ENRIQUECIMIENTO ILEGITIMO

Art. 961.- **(Acción)** Quien, sin justo motivo, se enriquece en detrimento de otro está obligado, en proporción a su enriquecimiento, a indemnizar a éste por la corresondiente disminución patrimonial.

Art. 962.- **(Carácter subsidiario de la acción)** La acción de enriquecimiento no es admisible cuando el perjudicado puede ejercer otra acción para obtener se le indemnice por el perjuicio que ha sufrido.

TITULO V
DEL PAGO DE LO INDEBIDO

Art. 963.- **(Objetivo)** Quien ha recibido lo que no se le debía queda obligado a restituir lo que se le ha pagado.

Art. 964. **(Deberes morales o sociales)** I. Las prestaciones hechas epontáneamente por persona capaz, en cumplimiento de deberes morales o sociales, no pueden repetirse.

II. Esos deberes y cualquier otro respecto al cual la ley no concede acción y excluye repetición, no producen otros efectos.

Art. 965.- **(Prestación inmoral)** El pago hecho en cumplimiento de una obligación cuya finalidad es contraria a las buenas costumbres, no se puede repetir.

Art. 966.- **(Indebido subjetivo)** I. Quien creyéndose deudor, por error excusable, paga una deuda ajena puede repetir lo que pagó siempre que el acreedor no se haya privado, de buena fe, del título o de las garantías del crédito.

II. Cuando la repetición no es admitida, quien ha pagado se sustituye en los derechos del acredor.

Art. 967.- **(Frutos e intereses)** Quien recibió lo indebido debe también los respectivos frutos e intereses:
1) Desde el día del pago si procedió de mala fe.
2) Desde el día de la demanda si procedió de buena fe.

Art. 968.- **(Restitución de cosa determinada)** I. Quien recibió indebidamente una cosa determinada queda obligado a restituirla en especie.

II. Quien la recibió procediendo de mala fe, debe reembolsar el valor de la cosa si ella perece o si de deteriora aun por caso fortuito o fuerza mayor, excepto si, en el caso de deterioro, quien dio la cosa solicita se le restituya y además de le indemnice por la disminución de valor.

III. Quien la recibió procediendo de buena fe, responde por el perecimiento o deterioro, aunque dependa de un hecho propio, dentro de los límites de su enriquecimiento.

Art. 969.- **(Enajenación de la cosa)** I. Quien habiendo recibido la cosa de buena fe la enajena queda obligado a restituir lo percibido por ella como contraprestación.

II. Quien enajena la cosa habiéndola recibido de mala fe o conociendo la obligación de restituirla, queda obligado a restituirla en especie o a abonar su valor.

Art. 970.- **(Tercero adquirente a título gratuito)** El tercero adquirente a título gratuito, está obligado, frente a quien ha pagado lo indebido, dentro de los límites de su enriquecimiento.

Art. 971.- **(Pago indebido hecho a un incapaz)** El incapaz que personalmente reciba un pago indebido, queda obligado a restituir sólo en la medida del beneficio que obtuvo.

Art. 972.- **(Reembolso de gastos y mejoras)** Aquel a quien la cosa es restituida, debe reembolsar al poseedor conforme a los artículos 95 y 97.

TITULO VI
DE LA GESTION DE NEGOCIOS

Art. 973.- **(Gestión asumida de un negocio ajeno)** Quien sin estar obligado a ello asume voluntariamente la gestión de un negocio ajeno, tenga o no el propietario conocimiento de ella, contrae la obligación tácita de continuarla y acabarla hasta que el propietario pueda hacerlo por sí mismo. Debe encargarse igualmente de todas las dependencias del mismo negocio.

Art. 974.- **(Capacidad del gestor)** El gestor debe tener capacidad de contratar.

Art. 975.- **(Otras obligaciones del gestor)** I. El gestor se somete a todas las obligaciones que resultarían de un mandato en cuanto sean aplicables.

II. Debe continuar la gestión aun después de la muerte del propietario, hasta que el heredero pueda dirigirla.

Art. 976.- **(Aviso al propietario)** El gestor debe dar aviso de su gestión al propietario tan pronto como fuere posible y esperar la que él decida, excepto si hubiera peligro en la demora.

Art. 977.- **(Responsabilidad del gestor)** I. El gestor debe emplear la diligencia de un buen padre de familia. Es responsable de los daños que cause por su culpa.

II. Sin embargo, los motivos que le han conducido a encargarse del asunto, pueden autorizar al juez a moderar el resarcimiento resultante.

III. Si la gestión ha tenido por objeto evitar un daño inminente al propietario, resarcirá el daño sólo en el caso de dolo o culpa grave.

Art. 978.- **(Caso de responsabilidad por prohibición del propietario y otros)** El gestor responde aun por caso fortuito o fuerza mayor, si asumió la responsabilidad contra la prohibición del propietario o si ha hecho operaciones arriesgadas u obrado más en interés propio, excepto si probase que el perjuicio habría igualmente sobrevenido aun absteniéndose.

Art. 979.- **(Obligaciones del propietario)** I. El propietario cuyos negocios han sido útilmente administrados, debe cumplir con todas las obligaciones que el gestor ha contraído en su nombre, indemnizarle por las personales que ha tomado así como por los perjuicios sufridos, y reembolsarle todos los gastos úttiles o necesarios con los intereses desde el día en que los gastos se han hecho.

II. Esta norma se aplica aun a los actos de gestión realizados contra lo que ha prohibido el propietario, siempre que la prohibición no sea ilícita.

(Continuará)

AVISOS ECONOMICOS



GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195

FORMOSO - 2.000 Procedimientos Industriales al Alcance de Todos.
GOLA NEGRI - Tratado de Botánica.
HABERMAN - Manual de Veterinaria.
PEREZ - Vademecun de Veterinaria Práctica.
WILLIAMS - Ganado Vacuno para carne. Cría y Explotación
DIKSTRA - Higiene Animal y Prevención de Enfermedades
PINHEIRO - Los Cerdos
DAYKIN - Farmacología y Terapéutica Veterinaria.

Casas

CASA DE RENTA Céntrica comercial, departamentos, tiendas, oficinas, varias habitaciones, parte vacía, vendo. Ref: Teléfono 54775 - 66018. (20-23/62290)

CARVAJAL Yanacocha 448.- Casas, departamentos, habitaciones, necesito alquiler, anticrético, propietarios no pagan comisión. (21- 22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Casa Junta Calle 4 de Mayo 6 habitaciones terraza anticrético entrega vacía, otra Casa Junta Calle Natalio Palacios departamento completo entrega inmediata. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Casa Sopocachi calle Jaimes Freyre dos departamentos dependencias por terminar entrega inmediata.- Casa zona Tacagua tres plantas dos departamentos dependencias entrega inmediata, ocasión. (20-21/62352)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Vende casa calle Landaeta dos plantas tres departamentos dependencias, más tienda excelente ubicación entrega inmediata ocasión. Otras casas distintas zonas. (20-21/62352)

CARVAJAL. Yanacocha 448. Vende casa Miraflores calle Francisco Miranda esq. Manuel Mariaca dos departamentos, dependencias, garzonier, terraza, vacía.- Casa Obrajes calle 10 dos departamentos dependencias, dos plantas, ocasión, vacía. (20-21/62352)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Transfiero o alquilo local cerca estación, dos galpones apto para garaje, industria, vacía. (20-21/62352)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casa calle Manzaneda dos departamentos dependencias buen lugar entrega inmediata ocasión. (20-21/62352)

EN SAN MIGUEL Preciso casita en contrato anticrético, ofrezco $b. 100.000.- Teléfono 21892. (20-22/62354)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casa junta Calacoto anticrético calle 17 cuatro dormitorios, dependencias, garaje, jardín entrega inmediata por estrenar. (20-21/62352)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casa como lote vende calle Juan XXIII entrando por Illampu lugar comercial ocasión, Otras casas distintas zonas. (20-21/62352)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende Casa calle Juan de Vargas 700 mts, con 17 habitaciones vacía.- Otra calle 4 de Mayo seis habitaciones, terraza, ocasión. (20-21/62352)

VENTA O ANTICRESIS Casa nueva, 2 cuadras del centro, 20 habitaciones, apropiada para oficinas. Ref: Teléfono 26911, Casilla 1024 - Santa Cruz. (19-23/62019)

COMPRO CASA al contado reconozco anticréticos o deudas hipotecarias Ref. Ayacucho 266 OF "2" teléfono 55022 (21-25/62363)

AVISO Familia extranjera necesita casa pequeña en anticrético zona Calacoto o Florida Referencia Banco Mercantil teléfonos 26991-26992 (21 - 25/62357)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende Casa Zona Buenos Aires calle Cuarto Centenario 300 mts, seis habitaciones buena ubicación (21-22)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Vende Casa Plaza 14 de Septiembre 240 mts., habitaciones.- Otra Vino Tinto calle Wayna Potosí tres habitaciones, terraza precio ocasión 70.000. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Casa Calle Sucre cuatro departamentos, dos plantas entrega vacía.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Casa vende calle Vicente Ochoa 669 mts. cuatro tiendas, Horno Panificación.- Otra Calle Sajama dos departamentos entrega inmediata, buen lugar. (21-22)

Muebles

DOY A FACILIDADES Juegos de living y livings cueros. Claudio Pinilla N° 520 (Callejón interior) Miraflores (13-19/61957)




URGENTE Necesitamos Departamentos o casas juntas en alquiler o anticrético para personas Nacionales y extranjeras. Ref. Ayacucho 266 OF "2" teléfono 55022 (21-25/62362)

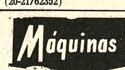
CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento anticrético av. Pando dos dormitorios dependencias frente cine Universo.- Departamento alto Obrajes dormitorio dependencias entrega inmediata. Otros departamentos distintas zonas. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Habitación anticrético av. Saavedra entrega inmediata otras habitaciones distintas zonas (21-22)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Departamento mixto av. Saavedra tres dormitorios dependencias, entrega inmediata. Otros distintas zonas. (20-21/62352)

DEPARTAMENTO Tres dormitorios, nuevo en altos, independiente; Ascarrunz 235 casi esquina Vasquez en mixto. Teléfono 56496. (20-22/62293)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dos habitaciones anticrético calle Boquerón.- Otras habitaciones distintas zonas. (20-21/62352)



EN VENTA Una máquina de tejer Turmix nueva. Av República 771, frente Estación Central (19-21/62275)

CALCULADORA Liquido, de bolsillo nueva, similar a Packard 45, nueva. Sánchez Lima 2512, Depto. 1. (20-22/62294)

AMPLIADORA Fotográfica de 35 mm. vendo. Comercio 897. (19-21/62274)

VENDO MAQUINA para fabricar helados Industrial teléfono 62514 (21-26/62361)



CONJUNTO ORQUESTAL de Raúl Bustillo ameniza toda clase de fiestas sociales. Yanacocha 1161 teléfono 52801 - 53081 (17-23/61999)

"LOS ONIX" Conjunto electrónico. Teléfono 54333. (15-30/61986)

ORQUESTA Electrónica "CARAVELL" Teléfono 64206. (20-27/62353)

ORQUESTA ELECTRONICA Los Diamantes, ameniza fiestas, cumpleaños, matrimonios, etc. Teléfono 50730. (20-22/62298)

ORQUESTA ELECTRONICA teléfono 53220 (1°-20/61488)

ORQUESTA "LOS PEQUENINOS" teléfonos 50556 - 65343 (17-23/62264)



CARVAJAL. Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Teléfono particular transfiero instalado Jardín Botánico final Díaz Romero.- Otros teléfonos distintas zonas. (20-21/62352)

VENDO TELEFONO Ref: Teléfono 60003. (20-23/62291)



PARA JEEP Vendo remolque aro 16. Busch 1973 entre Díaz Romero y Villalobos (19-20/62279)

VENDO Automóvil Ford Alemán (Taunus 20 M) 1967, motor Standar, 4 puertas, perfectas condiciones. Calle Mendez Arcos 846 Sopocachi teléfonos 42068 (Oficina), 26300 (Domicilio) (21-22/62364)

VENDO CAMION Internacional en chasis 1969 Loadstar 1800 Referencias Pasaje Tumusla 684 - teléfono 62718 (17-21/62258)

EN VENTA Omnibus Chebrolet modelo 74, placa 1-6947 flamante. Ref: Teléfono 60704. (19-21/62271)

VENDO Taxi Peugeot modelo 1966. Ver en San Francisco buscar al cuidador de autos, llamar al teléfono 41125 de horas 12 a 14.

VENDO CAMIONETA INTERNACIONAL Nueva 74, verla Plaza Estudiante 1924, horas oficina, otras horas 41744. (19-21/62284)

EN VENTA Tractor agrícola marca ZETOR 5511 en perfecto estado de funcionamiento. Datos teléfono 55102 (19-20/62281)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Micro Bus Mod 57 motor 1.300 nuevo con Llantas nuevas recién preparado precio de ocasión. Vagoneta 57. vendo (21-22)

VENDEMOS O permutamos con movilidad. Tractor Oruga con Pala Hidráulica, teléfono 41419. (19-20/62286)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Taxi transfiero marca Ford recién salido de reparaciones precio ocasión. (20-21/62352)



PRESTAMOS DINERO Diferentes sumas hipotecarias y sobre joyas Comercio 1057 Oficina 1 - teléfono 54793 (21-23/62358)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dinero presto desde 5.000 adelante. Dólares de 500 - 2.000 - 4.400 - 5.000 - 7.000 adelante, asimismo necesito capitalistas no pagan comisión. (21-22)

NECESITO DINERO para Préstamos hipotecarios y prendarios ofrecemos buen interés y buenas garantías. Ref. Ayacucho 266 COMERCIAL OF "2" teléfono 55022 (21-25/62363)



VENDO TELEVISOR de 24 pulgadas, Colorado RQ. ocasión, calle Belzu 209, casa Sr. Salas. (19-20/62287)



COCINERA Precisamos cama adentro para Irpavi, teléfono 82848 - 52178. (R.)

SE NECESITAN Chicos para trabajo completo. Ref: Calle Constitución 156 altos, mano derecha, Sr. Rolando de hs. 15 a 20. (19-20/3254)



REPARAMOS TELEVISORES a domicilio con garantía, 50730 (20-23/62297)

REPARAMOS Radios, televisores a domicilio, teléfono 40226. Economía, garantía. (19-22/62283)

PLOMERO Instalaciones Sanitarias teléfono 26823 (21-25/62363)

RADIOTECNICOS Probador de válvulas Multiester marca Eiro, ocasión nuevo. Ref: Sagárnaga 362, Foto Quiroga (20-22/E.V.)

REPARAMOS Televisores Radios a DOMICILIO teléfono 57976 (21-23/62355)

SE REPARAN Televisores, radios a domicilio con garantía, teléfono 60120. (19-22/62276)

-PINTOR DE INTERIORES Albañilería teléfono 65063 (18-21/62268)

PLOMERO Instalaciones y Reparaciones teléfono 26940 (21-23/62359)

Tiendas Kioscos

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Kiosco transfiero santuario de Copacabana sobre Plaza Principal, buena ubicación. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda anticrético av. Vasquez buen lugar vacía.- Almacen amplio av. Kennedy vacía.- otras tiendas distintas zonas. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda almacén amplio anticrético av. Kennedy entrega inmediata.- Tienda calle Graneros lugar comercial entrega inmediata. (20-21/62352)



COMPRO TERRENO Sopocachi, Obrajes, Achumani. Ref: Teléfono 63622. (19-21/62273)

ALTO OBRAJES VENDO lote 242 Mts. 100.000 $b. Referencias 24464 (21-22/62356)

TERRENO VENDO Alto Obrajes, teléfono 50618. (19-20/62295)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Lote Calacoto Alto Calle 27 cercado, habitación 750 Mts. otra misma Zona Calle 25 cercado 500 mts., buen lugar. (21-22)

CARVAJAL. Yanacocha 448.- Vende lote Villa Copacabana calle Antonio Velasco 275 mts. ocasión; Otros lotes distintas zonas. (20-21/62352)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Lote Seguencoma bajo 300 Mts. excelente ubicación Otro Lote Av. Tejada Sorzano 200 mts. sobre dos Calles buen lugar. otras distintas zonas. (21-22)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Lote con construcción Alto La Paz 600 mts. cerca Cine Pacajes. Otro Lote Tejada Sorzano esquina Costa Rica 200 mts. Buen lugar. (21-22)

Ofertas especiales

TRAMITES MILITARES Libretas, substitutivos, calificación Servicios, pensiones, jubilaciones, rentas vejez, gestiona BENEMERITO DANIEL ROBERTO ARDUZ Procurador Causas, exsecretario Tribunal Militar, 40 años práctica. Sagárnaga 161, Casilla 3807. (20-21/62279)

OFERTA Liquidación de refrigeradores y lavarropas argentinos, precios sin competencia, Jenaro Sanjinés esquina Sucre 792. (19-20/62279)

ALPINISTAS Vendo botas especiales, usadas, teléfono 33297. (20/62300)

LLEGARON LLEGARON Motores usados americanos Ford, Chevrolet, Dodge, parabrisas, radiadores, punta ejes, alternadores, generadores, direcciones, a precios de ocasión Zoilo Flores 1284. (15-26/61989)

VENDO FABRICA De aguas gaseosas tipo manual, completa, precio de ocasión Zoilo Flores 1284 (15-25/61989)



POR EXTRAVIO Quedan nulos títulos 003826/830 de 1 acción por 013659/660 de 10 acciones, debiendo la Cervecería Boliviana Nacional extender duplicados. (20-22/62289)

HOTEL "ATLANTIC" Avenida Armentia 521 teléfono 22342 habitaciones individuales $b. 20.- delegación convencional (1°-31/R.61487)

PASAPORTES 48 horas, Colón 595. (20-21/62351)

POR EXTRAVIO Del cheque N°. 089468 del Bank of America por $b. 4.764 queda nulo. (20/62296)

CARNET IDENTIDAD 24 horas, Colón 595. (20-21/62351)

CARNET IDENTIDAD 24 horas, Colón 595. (20-21/62351)

CARNET IDENTIDAD 24 HORAS, Colón 595. (20-21/62351)

PASAPORTES 48 horas, Colón 595. (20-21/62351)

SOLVENCIA TRIBUTARIA Colón 595. (20-21/62351)

TRANSFORMADOR de 110. 220 V. VENDO capacidad, 2000 W. calle Linares 1005 (21-62362)

NECESITO Piano en alquiler llamar teléfono 84533 Sr. Franz Terceros (21-23/62363)

COMPRAMOS Pluma de grúa con guinche o armazón con tecle, cap. 4-5 Ton. Teléfono 41419 (19-20/62286)

TRAMITES MILITARES Libretas, Substitutivos, calificación, Servicios, Pensiones, Jubilaciones, RENTAS VEJEZ gestiona BENEMERITO DANIEL ROBERTO ARDUZ, Procurador causas exsecretario Tribunal Militar 40 años práctica Sagárnaga 161 casilla 3807 (21-23/62299)

AVISO en vista del extravío de la libreta de ahorros N°. 26869 del Banco del Estado perteneciente a Antonio Yucra Alcoreza queda nula (21/62360)



DICTAMOS MATEMATICAS, Física, Química, todo nivel, teléfono 62377. (19-22/62282)

DOY CLASES de matemáticas a domicilio teléfono 26406 (17-21/62261)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Se vende terreno barrio equipetrol 560 m2. calle 9 cerca Hotel Los Tajibos. Referencias Sr. Cerball teléfono 24906 (15-21/61988)

EN VENTA En Santa Cruz ferretería excelente ubicación. Referencias casilla 2597, teléfono 2-5695 (15-30/8620)

EN SANTA CRUZ COMERCIAL ROMAN Compra venta propiedades, alquileres, anticresis. Gestoría de Trámites generales, préstamos hipotecarios se caracteriza por su seriedad y honradez. Ballivián 90, teléfono 2-3005, casilla 295 (4-25/61716)

EN SANTA CRUZ Inversión altamente rentable; terrenos ubicación excepcional, próximos Equipetrol. Precio ocasión $us. 10 M2 Informes en La Paz, teléfono 29361 Santa Cruz 23782 horas oficina o Ballivian 664 cualquier hora (21-26/62011)



OFR… resid… chale… fono…

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz.- Edif. Esperanza CENTRAL: Tel. 40460 - 41125 y 52384.- GERENCIA: Tel. 52172.- PUBLICIDAD: Tel.: 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451, Cajón Postal 3276.

FARMACIAS DE TURNO DEL 16 AL 23 DE AGOSTO

SUIZA Dra. DAEM Yolanda Mercado Comercio N° 809 Tel. 22214 VIVIANA Dra. Corina Franco Rodríguez N° 544 (frente mercado) CRUZ DE ORO Dr. J. José Tejada Los Andes N° 1013 Tel. 50183 SAN LUIS Dra. Amalia Mealla Díaz Romero N° 1334 Tel. 24785 VENUS Dra. Aidée Villarroel Villa Copacabana - San Antonio LA SAMARITANA Dra. Ilia Añez Quintanilla Suazo N° 121 Tel. 21762 LANDAETA 331 Dra. Edmy Espinoza Landaeta N° 331 Tel. 42101.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 Obrajes.- SAN CARLOS: Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- VERA CRUZ Av. Antofagasta N°. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz.- CRISTO REY General Lanza 2110 Tel. 27334 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- ASISTENCIA PUBLICA 118 - 22111 - RADIO PATRULLA 110.- TRANSITO 26148 SAMAPA 26828 - 26548 - ENERGIA 54351.- TELEFONOS (RECLAMOS) 113.- INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117.- LARGA DISTANCIA EXTERIOR 35997 - 99 INTERIOR 30402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 32822.- AASANA 39333 - 39312.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alianza N°. 630 Tel. 43154.- TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40256.- TRANSPORTES UNIVERSO, Av. Montes 638 Tel. 42831.- EXPRESO SAMA.- Plaza Riosinho N° 98 Tel. 64436 - 28462.- TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA.- Plaza Alonso de Mendoza teléfonos 55854 - 25803.- ANDINO León de la Barra 360 Tel. 20471 CONTINENTAL.- Av. Montes 673 Tel. 29061.- COPACABANA, Av. Montes 620 Tel. 20477 - 40469.- LAURO, Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- TRANSPORTES PILCOMAYO, Figueroa esq. Tiquina Tel. 28668.- ALIAGA, Av. Montes 700 Tel. 26376.- URUS, Bozo 194 Tel. 50793.- TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775 41076.- FLOTA YUNGUEÑA, calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001.- TRANSPORTES TARIJA, Tiquina 37 Tel. 28011.- TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 562 (Gran Poder) Tel. 56590.- TRANSPORTES MARIOS Plaza Alonso de Mendoza 160 Tel. 27096.- MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 108 Tel. 54612.- TRANSPORTES "TOYO MENDEZ", Calle Humahuaca 844 Tel. 57828.- TRANSPORTES TUNARI, calle Bozo N° 108 Tel. 40375.- TRANSPORTES MANCO KAPAC, calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla) "DORADO ORIENTE", Pullman de lujo calle Bozo 106 Tel. 40373.- TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.- EXPRESO PANAMERICANO LTDA. Servicio Potosí - Sucre - Villazón Dirección calle Bozo N°. 167 Tel. 20803.

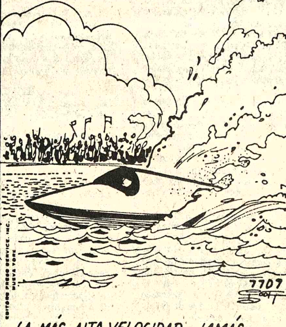
AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445 teléfono 28081.

EXPRESO "LA VELOZ DEL SUD", Av. Manco Kapac 450 Teléfono 23146, La Paz - Bolivia.

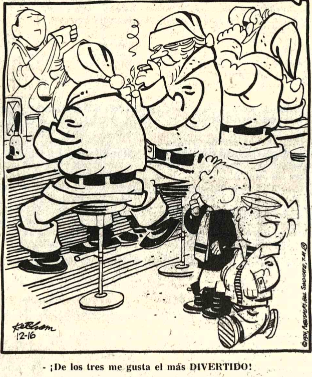
EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 39053. LUFTHANSA Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 - AEROPUERTO Tel. 59151.- AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792.- AVIANCA, Tels. 43009 - 40883.- AIR FRANCE, Tel. 51740 - LAN, Tel. 28536.- KLM Tel. 42965.- SWISSAIR, Tel. 28924.- PANAM Tels. 54117 - 41863.- BOA, Tel. 26387 VARIG, Tel. 21453.- ECUATORIANA Tel. 54472.- IBERIA, Tels. 20370 - 24378.- ALITALIA, Tel. 23494.- B.O.A.C. Tel. 55341.- CANADIAN PACIFIC Tel. 55541.- SOUTH AFRICAN AIRLINES, Tel. 55541.- BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541, TAM Tel. 25542, Aeropuerto 59125
BRANIFF INTERNATIONAL
VENTAS - INFORMES Tels.: 21100 - 21105 - AEROPUERTO Tel. 59093.- CARGA.- Tels. 59555 - 59012.- ESTACION CENTRAL Tels. 52510 - 53419 - ESTACION GUAQUI Tel. 888.

Récords Mundiales



DANIEL EL TRAVIESO

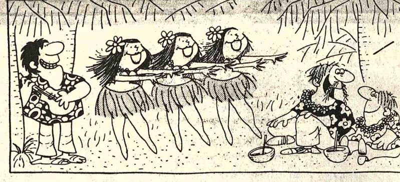


- ¡De los tres me gusta el más DIVERTIDO!

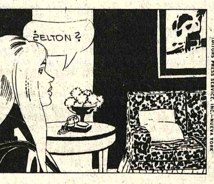
DIVULGUELO



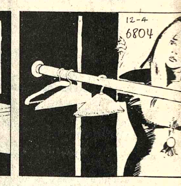
JUSTO Y FRANCO



MARIA DE ORO







APARTAMENTO "G"







JEFF COBB







MARK TRAIL



Redujeron delegación a certamen atlético

Caero y Chuquimia en el grupo

...icamente cuatro ...as viajarán en ...ntación del país al ... torneo sudamericano ...tismo a realizarse el ... mes en el Brasil.

... información fue ...ionada ayer por el titular del Comité Olímpico Boliviano, José Gamarra Zorrilla, quién dijo que se obró con entera justicia al reducir el número de la delegación que en un principio era por demás numerosa.

Los dos únicos atletas que compondrán el grupo nacional serán el velocista Lionel Caero y el maratonista, Lucio Chuquimia.

Tanto Caero como Chuquimia cumplieron con el requisito de establecer las marcas mínimas exigidas por el Comité Olímpico Boliviano.

San Marcos se impuso ayer a Bolívar en Escolar de fútbol

..Lindeman, en la serie "A", Busch, en la "B"; Hugo Dávila, en la "C"; Ayacucho, en la "D"; Don Bosco, en la "E"; Capriles, en la "F" y Bustamante en la "G" liderizan el actual torneo intercolegial de fútbol destinado al ciclo medio (secundario).

La sorpresa de la jornada cumplida ayer fue la inesperada derrota de Bolívar frente a San Marcos por 3 goles a 2.

Hasta el momento esta competencia que se disputa con auspicios de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar se cumple en forma normal en diferentes campos deportivos de la capital.

Los resultados que se registraron ayer fueron los siguientes: Serie "A".- Lindeman superó a La Salle por 3 a 2. San Calixto (Següencoma) a Mariscal de Zepita por 3-2. San Andrews y Mariscal Braun empataron 1-1.

En la serie "B" los resultados fueron los siguientes: San Francisco y Loyola igualaron 1-1. San Antonio venció a Pabón 2-1.

Serie "C".- Felipe II Guzmán goleó a Junión por 5-1. Hugo Dávila se impuso a Ingavi por 3-1 y Cervantes empató con Copacabana en un gol.



Informe del delegado de CPDB, a Perú y Chile

Transcribimos el informe del enviado del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, a los partidos jugados por la selección nacional en Lima y Santiago. Este es el texto de ese informe, redactado por Grover Echavarría:

"La reciente intervención de Bolivia en los partidos eliminatorios de la copa América en el exterior sirvió para demostrar una vez más que en el terreno internacional nuestro fútbol sigue relegado a uno de los últimos peldaños del concierto sudamericano.

Los dos partidos cumplidos, frente a Perú y Chile, patentizaron que en el nivel técnico no se ha logrado ningún adelanto y que contrariamente incluso se ha retrocedido en algo que era usualmente el arma con que podía compensarse la enorme diferencia de capacidades, tanto individual como colectiva, la garra y el coraje.

FRENTE A PERU

La derrota experimentada por nuestra selección en el partido cumplido en el estadio del Club Alianza Lima, mostró en alguna medida y pese a la opaca performance de los dueños de casa, la falta de un patrón definido de fútbol para encarar estos cotejos en el exterior. Salvo escasos minutos especialmente en el segundo tiempo nuestra selección fue un manojo de nervios y una agrupación incoherente en la que sólo a nivel individual podía observarse algo digno de mención.

La derrota que nació en un penal dudoso concedido por el árbitro del partido tuvo practicamente su concreción en una desafortunada intervención de Carlos Jiménez que dejó escapar un balón fácil de controlar para un guardameta como él.

Ese dos a cero determinó que el equipo peruano se llame a tregua demasiado pronto dando oportunidad al repunte boliviano que cumplió en la fase complementaria lo mas saliente de su viaje al exterior, sin que ellos sirviera para conformar ya que sólo determinó que pudiera apreciarse claramente la incapacidad de nuestro equipo para buscar el gol, al carecer de remate de media distancia y serenidad para tocar con precisión en el área rival.

Poco después y sin mayor esfuerzo, en la mejor jugada del partido quedó concretado el 3 a 0 y aunque algo más tarde un penal inventado por el juez posibilitó a nuestro equipo descontar, la suerte estaba totalmente sellada con un nuevo contraste internacional, producto de la escasa capacidad de nuestra selección.

LA GOLEADA DE CHILE

El segundo partido al que, pocos llegaban con real confianza porque se sabía de la necesidad de triunfo del adversario de turno, acabó por desnudar totalmente la pobreza de nuestro fútbol.

Pese a los 40 minutos iniciales donde se resistió heroicamente para mantener el empate sin goles, Bolivia no cumplía como el score de ese instante parecía mostrar. El nerviosismo chileno, el atolondramiento de su trabajo ofensivo junto a dos o tres atajadas de real mérito de Jiménez permitieron llegar sin que la superioridad que futbolísticamente demostraba el dueño de casa se plasmara en cifras.

Todo el desordenado esfuerzo de los nuestros desapareció en el minuto 41 cuando Chile logró la apertura de cuenta y un minuto después conseguía el segundo gol.

En ese lapso inicial Bolivia había demostrado individualidades muy escasas, caso Jiménez, Linares y tal vez Rimaza por su gran voluntad.

La segunda etapa, con un tranquilizado equipo chileno que ya tenía la diferencia necesaria para esperar una clasificación, señaló exactamente el nivel futbolístico de las dos selecciones.

Chile dominó a voluntad, hizo suyo todo el período final y como gravitación de su mejor fútbol concretó dos goles que definieron el partido con una caída ruidosa de nuestro equipo, volviéndonos a la realidad de lo poco que somos en el terreno internacional a nivel de selección de mayores.

CONCLUSION

Los dos contrastes, la forma en que se produjeron esas caídas resulta simplemente el saldo de un trabajo futbolístico desacertado de todo el plantel. Pero como nuestra selección estuvo conformada --salvo alguna excepción-- por los mejores valores que tiene nuestro fútbol, los lamentos y las lágrimas no tienen lugar. Se perdió porque los otros son más que los nuestros; porque aunque pretendamos encontrar justificación en el clima, la temperatura, el campo de juego o el arbitraje, sabemos perfectamente el terreno que pisamos y si alguno aún no se dió cuenta de la realidad será necesario que baje del pedestal y pise tierra firme. Nuestros grandes valores no son tales fuera del país, por lo menos esta vez no pudieron demostrarlo, pero podrán alcanzar sitiales sobresalientes cuando trabajen con total humildad y dedicación, cuando al entrar a un campo olviden los pergaminos y distinciones recibidas para dedicarse con mas garra y coraje a la defensa de los colores nacionales y por sobre todas las cosas cuando piensen, como todo profesional responsable, que siempre queda algo por aprender; aceptando igualmente las críticas que no pretenden desanimarlos sino quitarles la venda de sus ojos para su propio beneficio.

VIAJE

Todo el itinerario del viaje se realizó de acuerdo a lo que la Federación de Fútbol había programado; el único cambio que se efectuó fue el del traslado de Lima a Santiago que inicialmente esta establecido para el martes 12. El interés común --opinión del cuerpo médico y técnico-- y la necesidad de dar a los jugadores unas horas para conocer la ciudad determinó que dicho viaje se cumpliera con 48 horas de anticipación. La medida fue acertada ya que en Chile se evitó en gran proporción la influencia de la excesiva humedad y además se noto más cordialidad que en Lima.

DESCONTENTO

El único motivo de disconformidad que este enviado pudo advertir en los jugadores fue cuando en Santiago de Chile se supo que los viáticos que debía cancelar la Federación a sus jugadores no serían entregados en esa ciudad sino al retorno en La Paz, debido a la falta de fondos. La explicación no fue satisfactoria pues era la primera vez que eso sucedía a nivel de selección y más aún considerando que la delegación de mas de 40 personas estuvo alojada en hoteles de primera como el Sheraton de Lima y el Carreras de Santiago con los lógicos y elevados costos, lo que de ninguna manera daba a entender una apretada situación económica. Posteriormente supe que se había cancelado un 30 por ciento del viático, con lo que en cierta forma se conformó a los jugadores, cuerpo médico y técnico.

DISCIPLINA

Una vez más --por lo menos sea eso-- la disciplina de la selección fue completa y en ningún momento hubo nada que pudiera salir de ese terreno. Por lo que pude apreciar todas las disposiciones técnicas fueron acatadas".

La Paz, 17 de agosto de 1975.
GROVER ECHAVARRIA POZO.



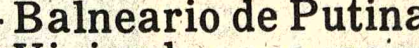
CON PASO FIRME HACIA MEJORES DIAS

Prefectura del Departamento






¡Adelante mi General!



Obras de inmediata entrega



- Balneario de Putina	Provincia Bautista Saavedra
- Vivienda para maestros en Cotapatas	Provincia Bautista Saavedra
- Teatro en Sankahuira	Provincia Los Andes
- Refacción Casa de Gobierno de Pucarani	Provincia Los Andes
- Colegio Secundario de Puerto Pérez	Provincia Los Andes
- Núcleo Escolar de Villa Anta "Oscar U. de la Vega"	Provincia Pacajes
- Colegio Secundario de Sorata	Provincia Larecaja
- Colegio de Cruz Loma	Provincia Nor Yungas
- Motel de Chulumani	Provincia Sud Yungas
- Piscina de Chulumani	Provincia Sud Yungas
- Refacción Casa de Gobierno Inquisivi	Provincia Inquisivi
- Refacción Casa de Gobierno de Viacha	Provincia Ingavi
- Refacción Casa de Gobierno Puerto Acosta	Provincia Camacho
- Viviendas para maestros en Tojuya	Provincia Camacho
- Construcción Escuela de Ayo Ayo	Provincia Aroma

La Paz, Agosto de 1975.



PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 21 de agosto de 1975.

este bebé usa
NENE-DENT
Para la dentición del bebé

Perú venció a Chile 3-1 y pasa a la fase final

..CLASIFICADO.- Elenco peruano que tras su victoria de ayer en Lima frente a Chile, se clasificó para la fase decisiva de la Copa América, torneo sudamericano de fútbol.

LIMA, AGO 20 (AFP).- La selección peruana se clasificó finalista del campeonato sudamericano de fútbol copa "América", derrotando a la representación chilena por 3|1, en partido brusco jugado hoy aquí.

El primer tiempo, en que las acciones se desarrollaron con más normalidad, concluyó 3-1, con goles de los peruanos Rojas a los 3 minutos, Oblitas a los 33 y Cubillas a los 39. Descontó en el segundo, en que fueron expulsados tres jugadores, Reynoso a los 77, de tiro libre.

El equipo nacional peruano alcanzó una merecida victoria por la gran movilidad y rapidez de su delantera, apoyada acertadamente por los mediocampistas, mientras que los zagueros conjuraban todo intento rival.

Principalmente Rojas y Oblitas, en la vanguardia, crearon constantes situaciones de peligro para la escuadra visitante, aprovechando con eficiencia todas las situaciones de gol que se les presentaron.

En el medio campo, Cubillas y Quezada, que se sumaban al ataque, estuvieron organizando los avances y quebrando las réplicas de los contrincantes.

En la retaguardia, Meléndez, seguido en méritos por Chumpitaz, se constituyó en un fuerte inexpugnable, quitando con acierto o rechazando de cabeza.

El escuadrón chileno, que desató el juego fuerte con una serie de fouls, tuvo en Reynoso a su mejor hombre. La delantera, hábil y rápida, no pudo, sin embargo, rebasar las líneas posteriores peruanas.

Apenas iniciado el encuentro, Rojas se hizo presente en el marcador cuando Ramírez, que recibió de cabeza un tiro de esquina de Oblitas, colocó la redonda en el pie izquierdo del compañero.

El tanto madrugador acicateó a los chilenos que se lanzaron a la carga y a los fouls, mientras los peruanos se replegaban desconcertadamente.

Pero la media y la zaga locales resistieron el empate e impulsaron al contraataque, conquistando así la segunda conquista por medio de Oblitas, quien recibió, de espaldas al arco, un pase de Rojas, cambió de pie y de media vuelta venció a Neff.

Poco después Cubillas culminó un deficiente despeje del arquero chileno que no atinó a controlar un remate, fuerte y de cerca, ejecutado por Rojas.

Con dos nuevos jugadores para el segundo tiempo, los chilenos trataron de acortar distancias, pero a los cinco minutos fue expulsado Araneda por aplicar un puntapié a Navarro.

Banzer entrega hoy lote de material deportivo

..Un completo lote de material deportivo avaluado en más de 800 mil dólares será entregado hoy en acto simbólico por el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez al Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos de 1977.

El material se encuentra en los depósitos del mencionado Comité ubicados en la región de El Alto de La Paz, al lado del Regimiento "Tarapacá". Todo el lote está en función de los Juegos a realizarse en esta capital en 1977, juegos estos que recibieron el total respaldo de la Organización Deportiva Bolivariana en congreso realizado en esta capital en días pasados.

Los implementos deportivos importados por el Comité Organizador son de lo más modernos y de reconocidas marcas mundiales. Este material es parte del programa de fomento y desarrollo a la actividad muscular por parte del Gobierno del Gral. Banzer Suárez.

Al acto a cumplirse a las 9 horas de hoy asistirán directivos del Comité Organizador de los Bolivarianos y el titular de la Secretaría General de Deportes, Guillermo Bulacia Salek.

Las movilidades partirán a las 8.30 horas tanto de la puerta del Comité Organizador, Av. 16 de Julio, Edificio "Cosmos", así como de la SGD.

De acuerdo a lo manifestado por el titular del Comité Organizador, José Gamarra Zorrilla, se sabe que este material, posteriormente, será entregado a los diferentes Institutos Departamentales de Deportes para luego ser distribuido a las diferentes federaciones de acuerdo a sus necesidades de programaciones oficiales.

En medio de las muchas cosas que se entregarán hoy se puede citar material destinado a volibol, básquet, gimnasia, tiro, esgrima, fútbol, natación, pesas, box, tiro, tenis de mesa. También están contemplados equipos de sonido, telefonía y alarma e iluminación y cronometraje.

Aficionado está de acuerdo con apreciación sobre seleccionado

Sin comentario, transcribimos la carta que ha dirigido a la redacción deportiva de PRESENCIA el Sr. Víctor Hugo Rodríguez Torres, C.I. 255337:

La Paz, 19 de agosto de 1975

Señor
José Vila de la Viña
Presente.-

Señor:

¡Así se habla! Esa manera de plantear las cosas y puntualizar abiertamente lo que muchos prefieren callar, son saludables y se tornan eficientes.

A estas alturas del siglo, no podemos continuar asimilando experiencias, haciendo acopio de "provechosas enseñanzas" y cientos de acotaciones pueriles, que como único saldo, traen permanentemente los futbolistas bolivianos, que solamente saben brindar a su Patria y su afición, fracasos y derrotas.

Es que acaso tanto en canchas del país, como en escenarios extranjeros no se miden once hombres, contra otros once?

Se ha institucionalizado el consabido afán de sumergirnos años tras año en frustraciones y vergüenzas, en las justas futbolísticas a las que concurren elencos y representativos bolivianos?

El fútbol moderno se juega en base a precisión, velocidad, fuerza y ganas de ganar. La cadena de goles a las que estamos habituados, ya no son exponentes del balompié funcional, práctico y adecuado a estos tiempos.

La estructura integral de una delegación de fútbol que interviene en una copa y viaja al exterior a cumplir compromisos, legalizan las estruendosas derrotas con los manidos pretextos, tan hurgados a través del correr de las décadas.

Al anterior concepto habrá que agregar la manosa disculpa que esgrimen Técnicos y Dirigentes que si bien no cumplen rol estelar en los juegos, son quienes en primera instancia pretenden deslindar responsabilidades, acudiendo a dislates inaceptables y ridículos. Para ellos, lo importante es viajar gratis.

Cuando usted alude a los argumentos "que nos perjudicaron" salomónicamente también menciona a los perjuicios que asumen nuestros visitantes, cuando llegan a Bolivia. Sin embargo, vienen, juegan y se van triunfantes. Allí, no hay altura ni clima, no hay motivo de pretexto. El fantasma de "la altura" -por ejemplo- que en años pasados nos servía, como el mejor de los arqueros, ha sido quebrado y superado por los rivales foráneos.

Aunque es lacerante repetir estas cosas, es también verdadero, lo que afirma, en sentido de que "dentro de dos o cuatro años, los dirigentes volverán a formar un equipo, lo prepararán cuatro o cinco meses y estaremos escribiendo lo mismo". Triste verdad, para un entristecido historial.

Se han sugerido y formulado aspamentosas enseñanzas de solución; todo es igual y mientras ocurren improvisaciones, escandaletes, conciliábulos, manoseos, anuncios, reestructuraciones, evaluaciones y qué sé yo; el fútbol boliviano continúa languideciendo por obra y gracia de quienes dicen ser sus sustentadores, pero que olvidan mencionar que en realidad son sus lapidadores.

Sr. De la Viña, por lo demás, su Artículo "EL FRACASO DE LA SELECCION" publicada en PRESENCIA del día martes 19 del presente mes, conlleva la verdad y el apostolar cometido de hablar claro, cosa no muy usual en nuestros días...

Atentamente

Víctor Hugo Rodríguez Torres
C.I. 255337 LP

3 pilotos paceños en Circuito S. Cristóbal

Tres corredores paceños tomarán parte en el tradicional Circuito "San Cristóbal" que se disputa el domingo próximo en la ciudad de Oruro. En las oficinas de la Comisión Deportiva Nacional, se ha inscrito hasta el momento: Dieter Hubner (dos categorías), Hugo Alvarado (2 categorías) y Rolo Bass Werner (fuerza libre).

Este circuito, se disputará para dos categorías: Fuerza libre y Cilindrada Limitada. El programa de premios para ambas categorías es el siguiente:

FUERZA LIBRE: Al ganador, 20 mil pesos y 15 puntos. Al segundo 12 mil pesos y 12 puntos, Al tercero 5 mil pesos bolivianos y 9 puntos. Al cuarto 6 puntos y al quinto 3 puntos.

CATEGORIA CILINDRADA LIMITADA: Al ganador, 12 mil pesos y 7 puntos y medio. Al segundo, 3 mil pesos bolivianos y 6 puntos. Al tercero, dos mil pesos y 4 puntos y medio. Al cuarto, 3 puntos. Al quinto un punto y medio.

Hugo Alvarado el año pasado, ganó esta tradicional competencia con el tiempo de 2H, 54''2/10 para 12 vueltas con un total de 306 kilómetros a un promedio horario de 124.322 kilómetros por hora.

En la categoría "chica", René Rocha, totalizó 1H,09'13''2/10 para 6 vueltas con un recorrido total de 153.348 por hora.

Anoche fue nominada la Comisión que tendrá a su cargo el control de dicho evento. Preside el grupo de dirigentes, el señor Fritz Recklin, Presidente de la entidad máxima del Automóvil Club Boliviano. Belisario Benzi, presidente de la Comisión deportiva Nacional; Eduardo de la Barra, Jefe de Cronometristas, Oscar Estrada y Raúl Frank.

Numerosos encuentros por torneo de A y P

El siguiente es el rol de encuentros a disputarse sábado y domingo, en diferentes escenarios, por el certamen de fulbito que auspicia "A y P".

SABADO 23 DE AGOSTO - CANCHA: COLEGIO "LA SALLE" - CALLE LOAYZA.- SERIE "A" Hrs. 8 - 9 Oriental Vs. Anglo, SERIE "A" Hrs 8 - 9 Méndez Arcos Vs. Amerinst, SERIE "B" Hrs. 9 - 10 San Calixto Vs. Centauros 76, SERIE "B" Hrs. 9 - 10 Hong Kong Vs. Diamantes SERIE "C", Hrs 10 - 11 Peñaranda Vs. Alemania, SERIE "C" Hrs.10 - 11 A. J. de Sucre Vs. Toff, SERIE "D" Hrs. 11 - 12 D.F. Sarmiento Vs. Estudiantes "Bolívar", SERIE "D" Hrs. 11 - 12 C.A.D.E. Vs. Gualberto Villarroel

Categoría Infantil.- SERIE "A" Hrs 12 - 13 Bauer Vs. Bayer de Munich, SERIE "A" Hrs. 12 - 13 Fátima Vs. Picapiedras.

SABADO 23 DE AGOSTO - CANCHA: "EX SEMINARIO DOMINGO SAVIO" Av. ARMENTIA.- SERIE "B" Hrs.13 - 14 Bancarios Vs. 7: "B" La Salle, SERIE "B" Hrs. 14 - 15 Globe Trotters Vs. Cosmos

DOMINGO 24 DE AGOSTO - CANCHA: COLEGIO NACIONAL "BOLIVAR" - Calle Conchitas SERIE "A" Hrs.8 - 9 Anglo Vs. Amerinst. SERIE "A" Hrs. 9 - 10 Oriental Vs. Méndez Arcos. SERIE "B" Hrs. 10 - 11 Centauros 76 Vs. Diamantes.SERIE "B" Hrs. 11 - 12 San Calixto Vs. Hong Kong.

SABADO 30 DE AGOSTO - CANCHA: COLEGIO "LA SALLE" — CALLE LOAYZA SERIE "C" Hrs.8 - 9 Alemania Vs. Toff, SERIE "C" Hrs. 8 - 9 Peñaranda Vs. A.J. de Sucre, SERIE "D" Hrs. 9 - 10 Estud. "Bolívar" Vs. Gualberto Villarroel,SERIE "D" Hrs. 9 - 10 D.F. Sarmiento Vs. C.A.D.E.

Categoría Infantil.- SERIE "A" Hrs.10- 11 Bayer de Munich Vs. Picapiedras, SERIE "A" Hrs. 10 - 11 Bauer Vs. Fátima, SERIE "B" Hrs. 11 - 12,7 "B" La Salle Vs. Cosmos, SERIE "B" Hrs. 11 - 12 Bancario Vs. Globe Trotters

Categoría Juvenil SERIE "A" Hrs.12 - 13 Méndez Arcos Vs. Anglo, SERIE "A" Hrs. 12 - 13 Amerinst Vs. Oriental

SABADO 30 DE AGOSTO CANCHA:"EX - SEMINARIO DOMINGO SAVIO"-Av. ARMENTIA. SERIE "B" Hrs. 13 - 14 Hong Kong Vs. Centauros 76, SERIE "B" Hrs. 14 - 15 Diamantes Vs. San Calixto, SERIE "C" Hrs. 15 - 16 Sucre Vs. Alemania, SERIE "C" Hrs. 16 - 17 Toff Vs. Peñaranda, SERIE "D" Hrs. 17 - 18 C.A.D.E. Vs. Estudiantes "Bolívar".

DOMINGO 31 DE AGOSTO - CANCHA: COLEGIO NACIONAL "BOLIVAR" Calle Conchitas. Categoría Juvenil: SERIE "D" Hrs 8 - 9 G. Villarroel Vs. D.F. Sarmiento **Categoría Infantil:** SERIE "A" Hs. 9 - 10 Fátima Vs. Bayer de Munich, SERIE "A" Hrs. 10 - 11 Picapiedras Vs. Bauer, SERIE "B" Hrs. 11 - 12 Globe Trotters Vs. 7 "B" La Salle, SERIE "B" Hrs.12 - 13 Cosmos Vs. Bancario.

Rueda final del certamen de pelota en Asoc. local

A partir del domingo 24 del presente, desde horas 9 a.m. se dará comienzo a la rueda final en las divisiones de Guardia de Honor con los equipos de 9 de Octubre, Santa Rosa, Alquileres y Cochabamba, en Segunda los equipos de Miraflores, Cochabamba, 9 de Octubre y San Javier clasificados para disputar el campeonato que anualmente auspicia la Asociación de Pelota de Mano.

El Rol de partidos ofrece una expectativa a todo el público adicto a este viril deporte, sobresaliendo el partido de Primera división cuartos entre los representativos de Internacional y San Javier.

XV FECHA

FRONTON Nº 1.- **DELEGADO DE CANCHA SR. CARLOS ZAMBRANA** Hrs. 9.- 4ta. Div. Serie "B" Ballivian "B" Vs. San Javier "B", Hrs.10- 3ra. Div. Serie "A" Miraflores Vs. Cochabamba, Hs. 11.- PRIMERA DIVISION CUARTOS Internacional Vs. San Javier, Hs. 12.- 4ta. Div. Serie "B" Miraflores "A" Vs. Santa Rosa. Arbitro Sr. NESTOR VENEROS.

FRONTON Nº 2 **DELEGADO DE CANCHA Sr. VALENTIN CALDERON** Hs. 9.- 4ta. Div. Serie "B" Sopocachi "B" Vs. 9 de Octubre "B",Hs. 10.- SEGUNDA DIVISION Miraflores Vs. Cochabamba,Hs. 11.- GUARDIA DE HONOR Cochabamba Vs. Santa Rosa,Hs. 12.- 3ra.Div. Serie "A" Universo Vs. 9 de Octubre. Arbitro Sr. GENARO SALCEDO.

FRONTON Nº 3 **DELEGADO DE CANCHA SR. GUILLERMO OCAMPO** Hs. 9 - 4ta. Div. Serie "E" Huracán Avaroa "B" Vs. Cochabamba "B", Hs. 10.- 4ta. Div. Serie "A" Cochabamba "A" Vs. Estalsa "A", Hs. 11. 4ta. Div. Serie "D" Illimani "A" Vs. Miraflores "B", Hs. 12.- 4ta. Div. Serie "A" Internacional Vs. Litoral "A". Arbitro Sr. GUILLERMO CARPIO. FISCAL GENERAL Sr. FERNANDO DE LA QUINTANA.

Soria Galvarro refuta al entrenador F. Valda

El Lic. Jaime Soria Galvarro en conversación telefónica con PRESENCIA, desmintió ayer declaraciones del entrenador Freddy Valda, a propósito de la campaña cumplida por el seleccionado nacional en la Copa América.

El Lic. Soria Galvarro dijo que "Valda fracasó rotundamente y que ahora está queriendo echar la culpa a los dirigentes que le dimos todo nuestro respaldo".

Inclusive, Valda, fue el gestor de un levantamiento de jugadores horas antes de jugar contra Chile, por el sólo hecho de una deuda de pesos.

El Lic. Soria manifestó que todos los jugadores tuvieron un trato de primera y que inclusive en Oruro, se les dio toda clase de comodidades, que nunca antes tuvo un seleccionado nacional.

El Lic. Soria finalizó, diciendo "estoy de acuerdo con la opinión de PRESENCIA, sobre el fracaso de la selección. Pero a mi modo de ver, fue Valda el culpable de toda esta situación por ser un "parlanchin" y por interesarle más el aspecto dinero que del país".

El Lic. Soria Galvarro se entrevistará con el Dr. Mauro Cuéllar el sábado en la reunión del Comité Profesional para aclarar todos estos aspectos que van en contra de la Federación Boliviana, agregó el Lic. Soria Galvarro.

Concretado Pentagon[al] de Fútbol en el Vall[e]

Sepúlveda se va a Wilster[man]

Está concretada la disputa de un Torneo Pentagonal Internacional de Fútbol en la ciudad de Cochabamba, del 8 al 16 de septiembre en homenaje al Sesquicentenario de la República y al aniversario del Valle.

La información señala que en dicha competencia de tipo internacional, tomarán parte, Unión Española de Chile, Palmeiras de Brasil, Boca Juniors de Argentina, The Strongest de La Paz y Wilsterman de Cochabamba.

El plantel "atigrado", percibirá alrededor de ochenta mil pesos bolivianos por su actuación en dicho evento.

En la próxima reunión de Consejo Central, el club "atigrado, pedirá a la AFLP que se considere su permiso para actuar en dicho even[to] delegado "atigrado", di[...] en todo caso, su equ[ipo] comprometido su interv[...] en dicho certamen.

SEPULVEDA A WILSTE[RMAN]

Alfonso Sepúlveda [...] formó ayer a PRESEN[CIA] estuvo en la ciudad del [...] arregló en principio su c[...] con Wilsterman. Convers[ó] dirigente Salazar y s[...] aguarda la firma del c[...] Sepúlveda, tiene contra[to] The Strongest hasta conc[...] Liguilla, y después via[ja] Valle donde se hará carg[o] dirección técnica de [Wils]terman.

Sepúlveda tiene la i[...] de cumplir un nuevo cicl[o] nuevo club, en vista que [...] Strongest finalizará su c[...]

Strongest y Guabir[á] juegan en Santa Cr[uz]

Viaja hoy a la ciudad de Santa Cruz el primer equipo de The Strongest que esta noche jugará en el estadio "Willy Bendeck" frente a Guabirá.

El conjunto "atigrado" percibirá la suma de cuarenta mil pesos bolivianos por dicha actuación.

La delegación es la siguiente.

Presidente, Gonzalo López. Entrenador, Alfonso Sepúlveda. Preparador Físico, Darío Lafuente. Utilero, Roberto Daza.

JUGADORES Galarza, Goyburú, Barrientos, Angulo, Fontana, Robles, Iriondo, Oscar Peña, Víctor Hugo Romero, Jorge Jaime, Jiménez, Taritolay, Bastida, Revollo, Pariente, Farias y Arenas.

El plantel "atigrado" alojado en el Hotel La S[...] estará de retorno en La P[az] primer vuelo del día de m[...]

EN CARACOLES.

El domingo el club [...]dinegro" se presentará [...] mina de Caracoles, fre[nte] combinado de aquella lo[calidad]. Aún no se firmó el contr[ato] se espera hacerlo [en las] próximas horas.

The Strongest, jugará en un Torneo Pe[ntagonal] Internacional que se [...] en Septiembre en hom[enaje al] Sesquicentenario [de la] República y de la fest[ividad] cívica de la ciudad d[e Cocha]bamba.



..GOL DE ORIENTE.- SANTA CRUZ, 18 (PRESENC[IA]).- Petrolero, consolidó su virtual clasificación como [...] campeonato cruceño de fútbol, al vencer este fin de sema[na] Santa Cruz por 2-0. Flores, arquero del equipo criollo, [...] trata infructuosamente de evitar que la pelota llegue a[l] arco. Vaca, de OP, con el Nº 7, listo para interven[ir]. PRESENCIA - Santa Cruz)



En el Año del Sesquicentenario

GRAN FIESTA

Pro-Integración de la Juventud Paceña
organizada por el Consejo de Estudiantes del

COLEGIO "LA SALLE"

Sábado 23 Hrs. 6.30 p.m. a 1.30 a.m.

Entrada Caballeros $b. 20.-
" Damas " 5.-

ANIMAN: Guantanamera-Grillos-Climax

Entrada: puerta principal (calle Loayza)

OP AUTO PLAN PASANAKU
"UN ARMA COLECTIVA PARA EL DESARROLL[O]

VW-TOYOTA-FIAT-DATSUN-FORD

SEÑOR... SEÑORA... SEÑORITA ¿NO LE ALCANZA SU PRESUPUESTO PARA COMPRARSE UN VEHICULO?

VISITENOS Y LE DAREMOS UN CREDITO A CINCO AÑOS Y LO MEJOR DE TODO NO LE COBRAREMOS NINGUNA CUOTA INICIAL, TAMPOCO INTERESES NI LE PEDIREMOS GARANTIAS, NI LETRAS.

TODA ESTA MARAVILLOSA OFERTA LO CONSEGUIRA CON SOLO $b. 2.000.- DE INSCRIPCION Y 60 CUOTAS IGUALES QUE NO SUFRIRAN ALTERACION.

LE ENTREGAREMOS SU AUTO, VAGONETA O CAMIONETA EN LA MARCA Y EL TIPO QUE USTED QUIERA.

¡Y AHORA!

TAMBIEN TENEMOS UN PLAN PARA QUE ADQUIERA SU MOTOCICLETA, EN LA CILINDRADA Y MARCA QUE USTED DESEE, LE DAMOS UN CREDITO DE 40 MESES, CON CUOTAS MENSUALES DESDE $b. 400.- ¿DONDE MAS GANGAS Y MEJORES POSIBILIDADES?

VISITENOS LO ANTES POSIBLE EN NUESTRAS OFICINAS.

La Paz.- Calle Socabaya Nº 265 (Frente Laboratorios Inti)
Santa Cruz.- Calle Murillo Nº 100 esq. Bolívar.

SI SUS ACTIVIDADES NO LE PERMITIERAN ACUDIR A NUESTRAS OFIC[INAS]
SOLICITE LA VISITA DE UN INSPECTOR A NUESTROS TELEFONOS 420[...]
EN LA CIUDAD DE LA PAZ Y AL 29424 EN LA CIUDAD DE SANTA CR[UZ]

HONDA.....YAMAHA.....KAWASAKI.....JAWA.....